## PACIFIC LINGUISTICS

Series D - No. 65

SUNDANESE: A SYNTACTICAL ANALYSIS

by<br>R.R. Hardjadibrata

(MATERIALS IN LANGUAGES OF INDONESIA, No.29)

W.A.L. Stokhof, Series Editor



Department of Linguistics
Research School of Pacific Studies

PACIFIC LINGUISTICS is issued through the Linguistic Circle of Canberra and consists of four series:
SERIES A - Occasional Papers
SERIES B - Monographs
SERIES C - Books
SERIES D - Special Publications

EDITOR: S.A. Wurm
ASSOCIATE EDITORS: D.C. Laycock, C.L. Voorhoeve, D.T. Tryon, T.E. Dutton

EDITORIAL ADVISERS:
B.W. Bender

University of Hawaii
David Bradley
La Trobe University
A. Capell

University of Sydney
Michael G. Clyne
Monash University
S.H. Elbert

University of Hawaii
K.J. Franklin

Summer Institute of Linguistics
W.W. Glover

Summer Institute of Linguistics
G.W. Grace

University of Hawaii
M.A.K. Halliday University of Sydney
E. Haugen

Harvard University
A. Healey

Summer Institute of Linguistics
L.A. Hercus

Australian National University
Nguyễn Đăng Liêm
University of Hawaii
John Lynch
University of Papua New Guinea
K.A. McElhanon University of Texas
H.P. McKaughan University of Hawaii
P. Mühlhäusler Linacre College, Oxford
G.N. O'Grady University of Victoria, B.C.
A.K. Pawley University of Auckland
K.L. Pike University of Michigan; Summer Institute of Linguistics
E.C. Polomé University of Texas
Malcolm Ross University of Papua New Guinea Gillian Sankoff University of Pennsylvania
W.A.L. Stokhof National Center for Language Development, Jakarta; University of Leiden
B.K. T'sou Murdoch University; University of Hong Kong
E.M. Uhlenbeck University of Leiden
J.W.M. Verhaar

Gonzaga University, Spokane

All correspondence concerning PACIFIC LINGUISTICS, including orders and subscriptions, should be addressed to:

The Secretary
PACIFIC LINGUISTICS
Department of Linguistics
Research School of Pacific Studies
The Australian National University Canberra, A.C.T. 2601
Australia.
Copyright © The Author
First Published 1985
Typeset by Ling Matsay
Printed by A.N.U. Printing Service Bound by Adriatic Bookbinders Pty Ltd
Maps drawn by Theo Baumann, Cartography, Department of Linguistics, Research School of Pacific Studies, Australian National University.

The editors are indebted to the Australian National University for assistance in the production of this series.
This publication was made possible by an initial grant from the Hunter Douglas Fund.
National Library of Australia Card Number and ISBN 0858833204

## TABLE OF CONTENTS

page
INTRODUCTORY REMARKS ..... iv
ABBREVIATIONS ..... v

1. INTRODUCTION ..... 1
1.0 General background ..... 1
1.1 Data analysed ..... 3
1.2 Theoretical approach ..... 3
1.3 Spelling and specifications ..... 4
2. WORD LEVEL CONSTRUCTION ..... 7
2.0 Introduction ..... 7
2.1 Definition ..... 7
2.2 Word formation ..... 7
2.3 Word types ..... 8
2.4 Word classification ..... 24
3. PHRASE LEVEL CONSTRUCTION ..... 35
3.0 Review ..... 35
3.1 Definition of a phrase ..... 35
3.2 The subject tagmeme ..... 35
3.3 The undergoer tagmeme ..... 48
3.4 The scope tagmeme ..... 48
3.5 The predicate complement tagmeme ..... 48
3.6 The predicate tagmeme ..... 48
3.7 The agentive tagmeme ..... 64
3.8 The marginal tagmemes ..... 64
4. CLAUSE LEVEL CONSTRUCTION ..... 84
4.0 Introduction ..... 84
4.1 Definition of a clause ..... 84
4.2 Clause types ..... 85
4.3 Clausal modes ..... 106
4.4 Dependent clauses ..... 119
5. SENTENCE LEVEL CONSTRUCTION ..... 124
5.0 Introduction ..... 124
5.1 Definition and classification ..... 124
5.2 Major sentence types ..... 126
5.3 Minor sentence types ..... 143
NOTES ..... 147
BIBLIOGRAPHY ..... 150
MAP ..... 2

## INTRODUCTORY REMARKS

This study was begun when teaching Sundanese to Honours students in the Department of Indonesian and Malay, Monash University, in 1975. A mimeographed course of some 22 lessons was then produced as a Basic Course of Sundanese, adhering closely to modern linguistic principles of the day.

During the years between 1975 - 1979, this writer felt the inadequacy of existing literature written in English on Sundanese. Most of the articles and treatises heavily emphasise the phonological and morphological levels. Thus, although of some use, they fail to provide studies at phrasal, clausal and sentential levels. Furthermore, they are text materials of a very limited type.

The aim of this work is to fill this gap by providing a syntactical study of Sundanese at the phrasal, clausal and sentential levels, with a brief discussion at word level. There is no intention, however, for the study to be exhaustive.

I would like to express my thanks to J.P. Sarumpaet, who patiently went through all the points discussed and gave stimulating and critical suggestions.

Hatur nuhun.

R.R. Hardjadibrata

A
Agent
A Bit Cl Rt Active Biintransitive Clause Root
A Bt Cl Rt Active Bitransitive Clause Root
Acc Accompaniment
Ac P Accompaniment Phrase
Ad Adjunct
Add Sent Additive Sentence
Adj Adjective
Adv Adverb
Ag Agentive
Ag P Agentive Phrase
Ag Mar Agentive Marker
A I Cl Rt Active Intransitive
Clause Root
Alt Sent Alternative Sentence
Antithet
Sent
Active Semitransitive
Clause Root
A T Cl Rt Active Transitive Clause Root
A Tt Cl Rt Active Transitive Clause Root
atr active transitive
atv active transitive verb
Aux Auxiliary verb
Ben Benefactive
Ben P Benefactive Phrase
bitv biintransitive verb
btv bitransitive verb
C Adj P
Compound Adjective Phrase
Caus P Causative Phrase
Caus Sent Causative Sentence
CM Comparative Marker
Comp Comparative
Conc Sent Concessive Sentence

| Cond Sent | Conditional Sentence |
| :---: | :---: |
| Conf | Confirmative |
| Conj | Conjunction |
| Conseq |  |
| Sent | Consequential Sentence |
| Contrafact |  |
| Sent | Contrafactual Sentence |
| CNP | Coordinated Noun Phrase |
| Coor | Coordinative |
| Coord Sent | Coordinative Sentence |
| Correl |  |
| Sent | Correlative Sentence |
| C Adj P | Compound Adjective Phrase |
| CVP | Compound Verb Phrase |
| Dem P | Demonstrative Phrase |
| DC | Dependent Clause |
| Des | Descriptive |
| Det | Determiner |
| Dir P | Directive Phrase |
| Dirq Sent | Direct Quotative Sentence |
| Dur | Durative |
| Eff Sent | Effective Sentence |
| EM | Emphatic Marker |
| EMP | Emphatic |
| Emp Cl | Emphatic Clause |
| Emp Cl Rt | Emphatic Clause Root |
| Eq Cl Rt | Equative Clause Root |
| Ev Cl | Eventive Clause |
| evv | eventive verb |
| exv | existive verb |
| Fact Sent | Factive Sentence |
| Fut | Futurative |
| Inch M | Inchoative Marker |
| Indirq Sent | Indirect Quotative Sentence |


| Intj Cl | Iterjective Clause | Q | Quotative |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Intj St Cl | Interjective Stative | Q | Quotative Base |
|  | Clause | Quantcard | cardinal quantifier |
| Imp Cl | Imperative Clause | Quantcoll | collective quantifier |
| imv | inperative verb | Quantdistrib |  |
| Loc | Locative | Quantord | ordinal quantifier |
| Loc N | Locative Noun | Quantset | Set quantifier |
| Loc P | Locative Phrase |  |  |
| Loc W | Locative Word | RDC | Relative Dependent Clause |
| Man W | Manner Word | Rel | Relator |
| Mar | Marginal | Rel Pro | Relative Pronoun |
| Mod | Modifier | RM | Relative Marker |
| MP | Manner Phrase | Rel TCl Rt | Relative Transitive |
| MW | Manner Word |  | Clause Root |
|  |  | RR | Relator Related |
| $\mathrm{N}-$ | homorganic Nasal | Rest | Restriction |
| Non Cl | Non Clausal |  |  |
| NP | Noun Phrase |  |  |
| Nuc | Nucleus | S | Subject |
| $\mathrm{N}-\mathrm{tpl}$ | Nominal term of | Sc | Scope |
|  | address pluraliser | SDC | Sequential Dependent Clause |
| P | Predicate | Seq Dep |  |
| pbtv | passive bitransitive verb | Sent | Sequential Dependent Sentence |
| P Bt Cl Rt | Passive Bitransitive | Sim P | Similative Phrase |
|  | Clause Root | Sim Sent | Simple Sentence |
| PC | Predicate Complement | SM | Sentence Marker |
| Pers N | Personal Noun | s.o. | someone |
| Pn | Personal noun | Spec | Specifier |
| Possess | Possessive | Sta | Stative |
| Prep | Preposition | Stmt | Statement |
| Proh M | Prohibitive Marker | s.t. | something |
| pstv | passive semitransitive verb | St Cl | Stative Clause |
| ptr | passive transitive | Temp P | Temporal Phrase |
| P Tr Cl Rt | Passive Transitive | Temp Sent | Temporal Sentence |
|  | Clause Root | Temp W | Temporal Word |
| PTt Cl Rt | Passive Tritransitive | ttv | tritransitive verb |
|  | Clause Root | tv | transitive verb |
| pttv | passive tritransitive |  |  |
|  | verb | U | Undergoer |
| ptv | passive transitive verb | v | verb |
| Pur P | Purposive Phrase | VP | Verb Phrase |

## CHAPTER I

## INTRODUCTION

### 1.0 General background

Sundanese is one of the chief languages spoken in the island of Java, one of the major islands of Indonesia. It is spoken in the area of West Java, known to the Sundanese as 'Pasundan', the lands of the Sunda people. The central and eastern part of the island are predominantly populated by Javanese speaking people and, to a limited extent by Madurese speaking people particularly in the area of the northern coast of East Java and in the island of Madura. Like the national language, Bahasa Indonesia, Sundanese linguistically belongs to the Western Group of Austronesian languages.

Although the national language is Indonesian, 26 million ${ }^{1}$ out of the 140 million of Indonesia's population are Sundanese speakers. After Javanese, it is the second largest language spoken in Indonesia. It is thus quite an important language among the Austronesian languages. Due to the proximity to Central Java and strong Javanese cultural influence over centuries, Sundanese and Javanese are closely related. Dyen's lexicostatistical study (1965:26) places Sundanese under the Javo-Sumatran Hesion.

Sundanese functions as a mother tongue to the Sundanese ethnic group. It also serves as a lingua franca, namely a means for inter-ethnic communication within the region of West Java. And as such, it is the language of instruction in the first three years of primary school in rural areas of the region (see map on p.2). It also serves as a medium for the preservation of Sundanese culture in general.

There have been some detailed grammatical descriptions of Sundanese published since the last decades of the nineteenth century. Most of the earlier grammars of Sundanese were written by grammarians such as S. Coolsma (l873) ; H.J. Oosting (l884); J. Kats and Soeriadiradja (1929); L.A. Lezer and L. Borst (l931) published before 1942 in Indonesia; S.H. Hodson's (1952), the only Sundanese grammar written in English was published after the Pacific War; E. Soeapradja and I. Adiwidjaja (1930) and Momon Wirakusumah and I. Buldan Djajawiguna (1969); both before and after the war. All these grammars were written along the lines of traditional Greek and Latin gramars, with a preponderance of morphology as the main focus of attention and very limited, if any at all, attention on syntax.


Only R.H. Robins (1953a; 1953b; 1959; 1968) used a method of modern structural description. His work was followed by B. Van Syoc (1959) and Rukmantoro Sumukti Hadi (1969) on phonology and morphology. With the possible exception of Robins's 'Formal divisions in Sundanese', all are rather basic and leave much to be desired in their description of the sentence structure of Sundanese. It is only recently, under the aegis of the National Centre for Language Development, that descriptions based on modern structural principles have begun to appear: Alam Sutawidjaja et al. $(1977,1978)$ and Abud Prawirasumantri, Ahlan Husen and Elin Syamsuri (1979) on morphology and syntax are examples of linguistically based studies. Except for this latter study, descriptions of morphology and syntax are rather of a general nature.

Publications of value to the present study are Robins 1953a, etc. and Prawirasumantri, Husen and Syamsuri 1979. Their work is listed in the bibliography. Of particular value is Robins's (1959) 'Nominal and verbal derivation in Sundanese' and his 'Formal divisions in Sundanese' (1953), but of especial importance is the work done by Prawirasumantri, Husen and Syamsuri (1979). Although Prawirasumantri's aim is to describe the morphology of the Sundanese verb, it not only provides useful information on the morphological characteristics of the verbs under study but also presents syntactical evidence which is of some benefit to this study.

Of the standard dictionaries available, J. Rigg (1862); S. Coolsma (1913); R. Satjadibrata (1948); the Lembaga basa jeung sastra Sunda (Institute for Sundanese language and literature) (1976), Satjadibrata and Coolsma are reliable, but as far as up-to-date information is concerned the Lembaga basa jeung sastra Sunda is more useful. Rigg's dictionary is only of historic value as it is the only Sundanese-English dictionary to date available.

### 1.1 Data analysed

The language analysed in this work is primarily the personal speech of the writer, who was born, bred and educated in Bandung. This speech is verified against the speech of informants who come from the Bandung area. All these informants are mostly multilinguals, speaking Sundanese as their mother tongue at home, and Indonesian outside the home. Some of them also speak other languages such as Dutch, English, German and French. The material for analysis is further supplemented with written texts published in 1980/l98l. The aim is to analyse standard Sundanese ${ }^{2}$.

Like Javanese ${ }^{3}$, Sundanese has various speech levels used to indicate a fine shade of relative rank between speakers. A speaker of 'high' rank in the social ladder uses a 'lower' hence less respectful but more intimate form of speech to his subordinate or to a younger person. In turn, the subordinate and the young would use the 'higher' level which is more respectful, less intimate and a socially distancing form of speech:

There are five levels of speech ${ }^{4}$ :

1. basa luhur (lemes pisan) very refined
2. basa lemes
3. basa panengah
4. basa kasar
5. basa kasar pisan
$\left.\begin{array}{l}\text { very refined } \\ \begin{array}{l}\text { refined } \\ \text { middle }\end{array} \\ \left.\begin{array}{l}\text { coarse; and } \\ \text { very coarse }\end{array}\right\} \text { lemes }\end{array}\right\}$ kasar

These levels are eventually dichotomised into simple lemes and kasar ${ }^{5}$ : the first three are subsumed under lemes and the last two would come under kasar.

In familiar speech between close friends and in the intricacies of family life, there are preset codes of speech behaviour in Sundanese. In this study, the kasar speech level of standard Sundanese is chosen, as the lemes level is historically a later development, an influence of Javanese court culture in West Java from the late seventeenth century onwards (see Ajatrohaedi 1971:730). The basic structural patterns are to be found in both the kasar and lemes levels, the lemes employing more 'oblique' patterns. Thus, on the whole, the difference at clause and sentence level is lexemic more than anything else. Furthermore, it is an established fact that the use of the lemes level is relatively limited when compared with the majority of speakers. To quote Ajatrohaedi "the lemes level is only limited to the spoken language, whereas the written language (the language of newspapers, magazines, books, etc.) used the ordinary language, i.e. kasar language" (1971:742).

### 1.2 Theoretical approach

Before electing the use of the tagmemic model for this study, other possibilities are first considered. They, however, are found to be inadequate for the analysis of Sundanese.

My decision to opt for the use of the tagmemic model is based on the following:

Bloomfield's structuralist view, although in many ways a pioneering departure from the traditional grammars which observe language as a logical rather than a linguistic phenomenon, is inadequate for our purposes. In dealing with the language unit, he does not go further than the sentence, "when a linguistic form occurs as part of a larger form, it is said to be an included position;
otherwise it is said to be in absolute position and to constitute a sentence" (1933:170). The view of the sentence as in island on its own is also expressed by Hockett, another structuralist, when he said that "A sentence is a grammatical form, a constitute which is not a constituent" (1958:199).

Chomsky in his Aspect of the theory of syntax (1965), while emphasising syntax as the underlying base of linguistic analysis, pushed meaning into the background. He, therefore, had to employ awkward transformational procedures in order to differentiate surface structure variations.

To the case grammarians Fillmore (1968, (1971); Chafe (1970); Anderson (1971); Cook (1971) logic seems to be the primary preoccupation when they looked at sentences. They argued the centrality of verbs and considered that all predicates are verbal in character (Chafe 1970:96; Fillmore 1971:37). This writer is of the opinion that, apart from the verbal, there are other types of non-verbal predicates. Lexicase grammarians such as Starosta (l97la, l97lb, l971c, 1973a, 1973b, 1974, 1975), still detached the sentence from the behavioural context in which it occurs, which makes their approach inadequate also.

Thus in this study the tagmemic approach is followed as it is the least inadequate for the analysis of Sundanese ${ }^{6}$.

Tagmemics rightly regards language as an integral part of human behaviour and should be analysed within that context. It lends itself with the combination of function and filler slot to the inclusion of a rightful semantic component. The concept of various levels (morpheme, word, phrasal, clausal, sentential etc.), makes it possible to single out a particular level of constructions for consideration without the exclusion of that level from the wider context. Furthermore, the fourcell tagmemic model provides a more holistic study of the grammatical, the relational as well as the sememic aspects of language. These are the reasons for the election of the four-cell tagmemic model for this study Modifications are made to accomodate Sundanese grammatical peculiarities.

Following Pike and Pike's (1977) grammatical hierarchy, the following chart may be drawn up.

| MEANING | MINIMUM UNIT | EXPANDED UNIT |
| :--- | :--- | :--- |
| Social Interaction | Exchange/Dialogue | Conversation |
| Theme Development | Paragraph/Sentence Cluster | Monologue |
| Proposition | Clause | Sentence |
| Term | Word | Phrase |
| Lexical Package | Morpheme | Morpheme Cluster |

As our main concern is with Sentence and clause level construction, with some discussion at Phrase and Word Level, Pike and Pike's chart is here adapted as follows for our purpose:

| LEVEL | MINIMUM UNIT | EXPANDED UNIT |
| :--- | :--- | :--- |
| Proposition | Clause | Sentence |
| Term | Word | Phrase |

Pike and Pike's four-cell array tagmeme represents grammatical and sememic relationship in the upper and the lower row respectively. The left column corresponds to the notion of slot-role relationship and the right column to the notion of class-category relationship.

| slot | class |
| :--- | :--- |
| role | cohesion |

Pike and Pike believe that an integration of both analytical as well as representational notation should be expressed as linguistic units which are 'composite of form and meaning' (Pike 1967:500) and that they give dimensional reality to nodes of a tree or to the constituents of a formula (Pike and Pike 1976:31). Role encodes various situational or semantic cases, features such as actor undergoer (patient), scope (which include inner locative goal and some experiencer), benefactee, etc. Cohesion encodes certain agreement features, e.g. number between subject and predicate in English or number and gender in many Romance languages. Another feature used in connection with cohesion are the terms governs and governed by. In English, number in subject governs number within predicate, conversely the predicate is governed by the number of the subject. Grammatical cohesion can be defined as follows: when the semantic category (number, gender, animateness, etc.) has grammatical reflex in such a way that two or more grammatical units are marked for this category, this is what Pike and Pike refer as grammatical cohesion. In other words, when the form of one grammatical unit is affected by another grammatical unit, this is called grammatical cohesion. In Sundanese, cohesion encodes features of transitivity at clause level.

Following this four-cell array tagmeme, the proposition level of a Sundanese sentence such as shown below may be analysed by means of the following formula:

Sanggeus salakina datang manéhna gancang mirun seuneu after husband her come she quick light fire
After her husband arrived, she quickly lit the fire

1. Temp Sent $=+$| Mar | Temp SDC |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Temp | - | Nuc |
| Ind Decl Cl |  |  |
| Sta | - |  |
2. Temp SDC $\quad=+$\begin{tabular}{l|l}
Mar \& Temp M <br>
\hline Rel \& $>R R>$

$+$

Nuc \& It Cl Rt <br>
\hline Temp \& $>R R>$
\end{tabular}

3. It Cl Rt $=+\frac{S}{A g}\left|\frac{N P}{-}+\frac{P}{\text { Stmt }}\right|$| itva |
| :--- |
| $A g$ |
4. NP $=+N+N$
5. Ind Decl $\mathrm{Cl}=+\mathrm{S} \left\lvert\, \mathrm{N}+$| P | VP |
| :--- | :--- |
| Ag | - |\right.
6. VP

$$
=\begin{array}{c|c}
\text { Mar } & \text { Adj } \\
\hline \text { Adv } & - \\
\hline \text { Suc } & \text { itvc } \\
\hline-
\end{array}
$$

```
N = salaki
    = -na (possessive suffix)
    = manéhna (personal noun)
itva = datang
itvc = mirun seuneu
adv = gancang (adjective)
TempM = sanggeus
```


### 1.4 Spelling and specifications

This study conforms to the new standard spelling system in Bahasa Indonesia introduced in 1972. This conformity is evident in all recent publications in Sundanese, such as in the Kamus unum basa Sunda (General Sundanese dictionary) (1975) and in the Sistem morfologi kata kerja bahasa Sunda (Morphological system of Sundanese verbs) (1979), particularly in respect to the pepet symbol for the schwa vowel which is now abandoned. On the other hand, the unmarked accented /e/ now gets the acute symbol. Both publications are published by prestigious institutions and therefore we may expect them to use the standard spelling.
Points worth noting are:
a) e stands for /ə/
b) é stands for /e/
c) eu stands for $/ \mathrm{f} /$
d) The glottal stop, which occurs both in morpheme initial as well as morpheme final, and also in morpheme medial position between intersyllabic with the same vowel is represented by the letter $q$. The phrase teu qayaq is spelled teu aya and the word hoqok is spelled hook.
e) affixes are spelled as affix equivalents, the construction di-pang-meuli-keun to be bought for the benefit of someone, is spelled dipangmeulikeun.

The above spelling convention will be employed throughout. Paradicmatic segmentation will be used only when construction under focus of attention is being examined.

Phonemic notations, whenever required, are provided in slanted bars /../. The prefixes, the infixes and the suffixes are indicated by a hyphen (-); after the prefix, in between the first phoneme and the second phoneme for the infix, and before the suffix. The complex verb dipangnyarokotkeun to be taken by (multi actant) for someone could thus be di-pang-ny-ar-okot-keun. Asterisks (*) are used to indicate uncommon or unacceptable constructions.

## CHAPTER II

## WORD LEVEL CONSTRUCTION

### 2.0 Introduction

The notion in tagmemics on grammatical hierarchy is that it is thought of as a list of units arranged in levels. Before embarking on the main focus of this study, namely the syntax of Sundanese at Clause and Sentence level, a brief survey and discussion will be undertaken of constructions at the lower levels: word level construction in this chapter and phrase level in Chapter III.

### 2.1 Definition

A word can be described as a construction containing one or more morphemes which can occur in isolation and which fills a slot on the phrase or clause level. It is a syntagmeme of low hierarchical order, ranking below such a syntagmeme as the phrase but higher than the constructions such as stem (Longacre 1964:101). Potentially, it is a minimum normal unit in a reply slot of an exchange in normal non-hesitant speech (Pike and Pike 1977:22-23; lllff). It is also a unit which meets the criteria. Words may also be simultaneously sentences, exclamations, greeting words such as in the case of wilujeng good Zuck; éy yuk; duh gosh; etc.

### 2.2 Word formation

At the word level, word constructions are composed of one or more morphemes. A single morpheme is manifested by a root or stem. A derivational morpheme is a root plus an affix (or affixes). In some cases the root has no independent semantic position, i.e. no meaning of its own. Some single morphemes are: aya to exist; imah house; diuk to sit; bersih clean; isuk tomorrow.

Derivational morphemes are: ngadiukan to sit on, from the single morpheme diuk, and the following paradigm from that same root pangdiukan seat; ngadiukkeun to seat someone; mangadiukankeun to occupy a seat for someone; didiukan to be occupied (of a seat); dipangadiukankeun to be occupied for someone; etc.

The derivation of words in Sundanese is by affixation, reduplication and compounding. The most predominant word formation made is affixation.

### 2.3 Word types

Adiwidjaja (1951) classified four types of Sundanese words:

1. kecap sesebutan nominals such as imah house; meja table; korsi chair;
2. kecap gaganti ngaran pronominals such as kuring $I$; manéh you; ieu this;
3. kecap katerangan adverbials such as getol diligent; sangsara inpoverished; leumpang walk; dua two; and
4. kecap pagawéan verbals such as ngadiukan to sit on something; nutupkeun to close something; ngali to dig.

Momon Wirakusumah (1969) classified Sundanese words into twelve types:
l. kecap barang nouns e.g. orok baby; budak child; lurah village (administrative) head;
2. kecap pagawéan verbs e.g. leumpang to walk; nulis to write; meuleum to roast;
3. kecap sipat/kaayaan adjectives/statives e.g. bodas white; ti is cold; jangkung taZl;
4. kecap sulur or kecap gaganti pronows e.g. déwék $I$; itu that; saha who;
5. kecap bilangan numerals e.g. hiji one; loba many; kahiji the first;

6 kecap katerangan adverbials e.g. tarik loud, fast; pisan very; meueusan somewhat; rada rather;
7. kecap pangantét prepositions e.g. di at, on; ti from; ku by;
8. kecap panyambung conjunctions e.g. tapi but; lantaran because; sanajan even though;
9. kecap sandang articles e.g. Dina hiji poé ... Once upon a time...;
10. kecap anteuran interjections e.g. aduh ouch; emh hrm;
11. kecap panganteb emphatics e.g. téh; mah; téa ${ }^{7}$
12. kecap panganteur pagawean verbal anticipators e.g. nyah rét; koréjat ${ }^{7} /$

Neither Adiwidjaja nor Wirakusumah elaborate on their formal characteristics, either morphologic or syntactic characteristics in their word division. On the verb they merely stated that it is a word that has the property of an undergoer or is affected by an action (Adiwidjaja 1951:72) or a work indicating actions (active or passive), even though the actor does not show any action or has the property of being affected or being the undergoer (Wirakusumah 1969:38). He stated further that the formal characteristic of the Sundanese verb is not as clear as in Indo-European languages, as Sundanese words do not have inflections indicating tense or number. Thus it is sometimes difficult to decide whether the verb nangtung to stand should be regarded as a verb or an adjective. The difference between a verb and an adjective is that adjectives normally have three levels of comparative degree, e.g. jangkung tall; jangkungan taller; and pangjangkungna tallest; whereas verbs do not have these properties. Nangtung, *nangtungan and *pangnangtungna does not exist.

Robins (1953a; 1959) classified Sundanese words into (l) nominals; (2) verbals; and (3) particles. Adjectives are subsumed under verbals and subclassified together with intransitives. Words that are sometimes convenient to designate as adverbs may be assigned in part to the class of particles and in part to a syntactically restricted subclass of nouns (Robins 1959:342). Van Syoc (1959) sets out diagnostic frames for the recognition of the four classes: (1) verbs; (2) nouns; (3) adjectives; and (4) particles.

In this study we will classify the Sundanese words into five classes: the Noun Class; the Verb Class; the Adjective Class; the Adverb Class and the Particle Class. This classification will also be the basis for clause and sentence level constructions. Each may or may not have subclasses.

### 2.3.1 The noun class

Nouns in general can be a single morpheme or consist of multiple morphemes. Some examples of single morpheme nouns are samak mat; imah house; ranjang bed; gambar picture; etc.

Multiple morpheme nouns are derived from single morpheme nouns or some other form classes through the process of affixation, reduplication and compounding.

### 2.3.1.1 Affixation

The following affixes are used: ka-; mang-; mi-; pa-; pang-; pra-; pri-; pari-; -um-; -in-; -ar/a/-; -an; -eun and -keun with a root. The following are some examples with their meanings.

Prefixed nouns


| 1.2 | Noun + an: | hatur | offer | haturan | offering, proposal welcome |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | isuk dua | tomorrow two | isukan duaan | the next day in twos |

2. Verb root + eun:

| titah $^{8}$ | order |
| :--- | :--- |
| seuseuh | to Zaunder |
| kumbah | to wash |

titaheun errand boy, messenger
seuseuheun laundry
kumbaheun
things to be washed
(dishes)

Infixed nouns
noun +-ar-: budak child
manéh you
barudak chizdren maranéh you alZ

Simulfixed nouns
l.l ka + verb root + an + verb base:

| dahar | to eat |
| :--- | :--- |
| terang | to make, |
| clear |  |,

kadaharan food
keterangan certificate,
identification
kepercayaan trustee
$1.2 \mathrm{ka}+$ adjective + an:

| agung | big | keagungan | greatness |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| adil | just | keadilan | justice |
| beunghar | rich | kebeungharan | wealth |

1.3 ka + noun + an:

| luar | outside | kaluaran | exported goods |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| wadana | district head | kawadanaan |  |
| camat | subdistrict head office |  |  |
|  | head | kacamatan | subdistrict office |

1.4 In some cases, nouns ending in $-u$ and $-i$ undergo the sandhi process to become -on and -én endings respectively:

| ratu king | *ka-ratu-an karaton, palace |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| bupati regent *ka-bupati-an kabupatén regency |  |

2.1 pa $\pm N+$ verbal root + an:

| saré | to sleep |
| :--- | :--- |
| linggih | to sit |
| layar | to sail |
| sumput | to hide |
| tanggeuh | to support |


| pasaréan | bed |
| :--- | :--- |
| palinggihan | throne |
| palayaran | voyage |
| panyumputan | hide-out |
| pananggeuhan | protector |

2.2 pa $\pm N+$ adjective + an:
adil just pangadilan law court
$3.1 \mathrm{pi}+$ noun + an: $\begin{array}{ll} & \text { anak } \\ & \text { gunung } \\ \text { lembur } & \text { anak } \\ \text { child } \\ \text { village }\end{array}$

## pianakan womb

pigunungan mountain range
pilemburan a group of villages, rural area
$3.2 \mathrm{pi}+$ verbal base + eun:

| indit | to go | piinditeun | time of departure |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| datang | to come | pidatangeun | time of arrival |
| balik | to go home, | pibalikeun | time to return |
|  |  | to return |  |

4.l pi + adjective + eun:

| bener correct |  |
| :--- | :--- |
| salah | wrong |
| ngaco | chaotic |

## pibenereun the appropriate thing pisalaheun pingacoeun the wrong thing chaos

| alamat  <br> baju sign <br> clothes  |  |
| :--- | :--- |
| salaki | husband |

### 2.3.1.2 Reduplication

Nominal reduplication is a morphological process, in which the base or a derived word may be partially or fully reduplicated. There are three types of reduplication for the noun class (l) full reduplication, e.g. jalma man; jalmajalma men; samak mat; samak-samak mats; kertas paper; kertas-kertas papers; (2) partial reduplication of the initial syllable or the root + suffixation, e.g. imah house; iimahan a doll's house; imah-imahan not a real house, a fake house; kembang flower; kekembangan all kinds of flowers; kembang-kembangan fake flowers; and (3) intervocalic reduplication, e.g. tulang bone; tulangtaléng bones; etc.

Pluralisation of nouns is generally arrived at by means of reduplication. In some cases reduplication has a noun-forming derivational function (Robins 1959:367) e.g. kuda house; kuda-kuda roof beam, trestle; kaca glass; kaca-kaca gateway; saha who; saha-saha whoever; hiji one; hiji-hiji one by one. There are a few nouns which are pluralised by the use of the infix -ar-or -al-, e.g. budak child; barudak children; or having a separate lexical form for singular and plural, e.g. kuring $I$ and urang we (Robins 1959:367-368).

### 2.3.1.2.1 (a) Full reduplication

In the following examples the reduplicated form often brings a semantic shift between the base and the reduplicated form. In the shift the following aspects are elicited: similarity, variety, diminution.

| awun | horizon | awun-awun | Universe |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kaca | glass | kaca-kaca | gateway |
| kisi | loom | kisi-kisi | trellis |
| kuda | horse | kuda-kuda | roof beam, trestle |
| nyai | title for a young girl | nyai-nyai | a woman kept by a |
|  |  |  | foreigner |
| aki | grandfather | aki-aki | old man |
| nini | grandmother | nini-nini | an old woman |

adén title for a young man umbul a vice regent kotak a block of ricefield balé building

| adén-adén | man turmed tiger |
| :--- | :--- |
| umbul-umbul | banner |
| kotak-kotak | a chequered material |
| balé-balé | couch |

aden aden man turned tiger kotak-kotak a chequered material balé-balé couch

### 2.3.1.2.1 (b) Full reduplication + an

| kembang flower | kembang-kembangan fake flowers |
| :--- | :--- |
| imah house | imah-imahan make-believe house |

### 2.3.1.2.2 Partial reduplication $\pm$ an

Reduplication of the first syllable, in some cases the nasal of the first syllable, in some cases the nasal of the first syllable is dropped, e.g.
kembang becomes kekembangan; some have nasals added to the first syllable, e.g. bolong-bongbolongan; in some there is no nasalisation when the initial syllable is reduplicated, e.g. mobil-mobilan and some have the initial reduplication without the -an suffix.

| kembang | flowers | kekembangan | all kinds of flowers |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| tangkal | tree | tatangkalan | all kinds of trees |
| bolong | hole | bongbolongan | solution to a problem, opening |
| céléng | wild pig | céngcéléngan | savings box, piggy bank |
| mobil | car | momobilan | toy car |
| imah | house | iimahan | a doll's house |
| beureum | red | beubeureum | egg yolk |
| bodas | white | bobodas | egg white |

In some cases the final vowel through the process of sandhi becomes -an; -on; and -én/-モn/

| basa | language | babasan | proverb |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| laku | action, jourmey | lalakon | activity, event |
| wani | daring | wawanén | courage |
| gedé | big | gegedén | VIP |

### 2.3.1.2.3 Intervocalic reduplication

tulang

opak $\quad$\begin{tabular}{l}
bone <br>
rice flour <br>
crackers

$\quad$

tulang-taléng <br>
opak-apék

$\quad$

bones <br>
all kinds of rice flour <br>
crackers
\end{tabular}

### 2.3.1.3 Nominal compounding

A compound may be endocentric or exocentric. A compound is endocentric when it belongs to the same substitution class.

Endocentric compounds may be serial if both members are nuclei, otherwise they are attributive.

Serial endocentric compounds contain two members each of which appear as nouns and the meaning is collective.

| indung bapa | (mother and father) parents |
| :--- | :--- |
| aki buyut | (grandfather and great-grandfather) ancestors |
| anak incu | (child and grandchild) descendants |

Attributive nominal compounds are those where one of the members is an attribute. There are two types of attribute: syntactic and asyntactic. Syntactic compounds are those where the nucleus is followed by the attribute, whereas asyntactic compounds are those where the attribute precedes the nucleus.

Syntactic compounds are as follows:
indung késang (mother, perspiration) a kind of skin rash
konci panto (key, door) a door key
sapu nyéré (broom, palm leaf) a palm leaf rib broom
kurung manuk (cage, bird) bird cage
Asyntactic compounds are given below:
amis mata (sweet, eye) a small tree bearing fruit
beureum panon (red, eye) a bloodshot eye
hampang birit (light, buttock) a willing person
laér gado (far, chin) a person who always wants to keep up with the Joneses

### 2.3.2 The verb class

Like nouns, verbs can also be composed of single or multiple morphemes. Some examples of single morpheme verbs are leumpang to walk; diuk to sit; dongko to stoop; cingogo to squat; hudang to wake up; saré to sleep; seuri to laugh; datang to come; dahar to eat; balik to go home; luncat to jump; etc. The single morpheme verbs all belong to intransitives.

Multiple morpheme verbs ${ }^{9}$ are formed by using affixes or a combination of affixes with transitive and intransitive verbal bases.

### 2.3.2.1 Intransitives

Intransitives are those active verbs that have no object and no corresponding passive. The following formula shows the clause construction, which includes an intransitive predicate.

$$
\text { IClRt }=+\frac{S}{A} \left\lvert\, N P+\frac{P}{\text { itv }}\right.
$$

The Intransitive Clause Root (IClRt) consists of a Subject tagmeme (S) manifesting a Noun Phrase (NP) functioning as the Agent (A) and the Predicate Tagmeme ( $P$ ) which manifests a Verb (V), stating a proposition or Statement (Stmt) and is represented by an intransitive class of verb (itv).

Intransitive verbs have derived and non-derived forms. The non-derived forms are the single morpheme intransitive verbs and the derived forms are the multiple morphemes.

### 2.3.2.1.1 Single morpheme intransitives

There are a small number of these single morpheme intransitives such as: diuk to sit; cicing to stay; dahar to eat; saré to sleep; seuri to laugh; imut to smile; ceurik to cry; indit to go; tumpak to ride; etc.

### 2.3.2.1.2 Multiple morpheme intransitives

The multiple morpheme intransitives may be prefixed, suffixed or infixed.

### 2.3.2.1.2.1 Prefixed intransitives:

| $\mathrm{ba}_{1}-$ | stative | juang gerak |  | bajuang bagerak | to struggle to move |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $b a_{2}-$ | reciprocal | dami gilir |  | badami bagilir | to confer, to discuss to take turns |
| barang- | multifactive | barang | all kinds of | barangtanya <br> barangbeuli <br> barangdahar | to ask all kinds of things <br> to buy all kinds of things <br> to eat all kinds of things |
| di- ${ }^{10}$ | stative | gawé <br> baju <br> kacamata | work, job clothes glasses | digawé dibaju dikacamata | ```to work to dress to wear glasses, bespectacled``` |
| ma- | stative | gawé | work, job | magawé | to plough the ricefield |
| N | stative | igel <br> abdi <br> pasantrén | Koranic school | ngigel <br> ngabdi <br> masantrén | to dance <br> to serve <br> to study the Koranic lows |
| nga- | stative | gebrét <br> dunga <br> layung |  | ngagebrét ngadunga ngalayung | to pour (of rain) <br> to pray <br> to have an evening stroll |
| pa- | reciprocity | amprok <br> adu <br> teuteup | to meet <br> to colzide <br> to gaze | paamprok <br> paadu <br> pateuteup | to come across someone unexpectedly <br> to collide with one another <br> to gaze at one another |
| pada N - | multiactant | pelong <br> carék <br> pariksa | to stare to rebuke to examine | pada melong pada nyarék pada mariksa | to be stared at by everyone <br> to be rebuked by everyone to be examined by everyone |


| si-11 | stative, reflexive | deku beungeut banyo | knee <br> face <br> water | sideku <br> sibeungeut <br> sibanyo | to kneel <br> to wash one's face <br> to wash one's hands |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| silih | reciprocity, <br> alternant | surung genti <br> gebug | to push to change, to replace to hit | silihsurung <br> silihgenti <br> silihgebug | to push one another to do things in turn to hit one another |
| ti- | accidental, non-volitive | tajong banting | to kick <br> to smash | titajong <br> tibanting | to stumble <br> to be smashed against <br> something accidentally |
|  |  | jongklok teuleum solédat balik | to dive to go home | tijongklok <br> titeuleum <br> tisolédat <br> tibalik | to fall over <br> to drown <br> to slip <br> to tople over |
| ting- | simulfactive | gerendeng jorélat karetip | mumbling darting twinkling | tinggerenden tingjorélat tingkaretip | to mumble <br> to dart around <br> to twinkle about |

### 2.3.2.1.2.2 Suffixed intransitives

| $-\ln ^{12}$have the <br> qualities of | cai water caian | to contain water, |
| ---: | :--- | :--- | :--- |
| watery |  |  |

### 2.3.2.1.2.3 Infixed intransitives

Some of the bases have -ar- infix (with -al- and r- or ra- as their allomorph) as a pluraliser, indicating more than one agent.


The infixes -in- and -um- are of Javanese origin. The -in- infix has no significance other than stylistic elegance particularly in lemes form.
-in- panggih to meet with, pinanggih to come across

|  | to come across |  |
| :--- | :--- | :--- |
| ganjar to experience |  |  |
| wangun | to reward | to arrange, |
|  | to compose | winangun |

The infix -um- has two meanings, one as stative of an action and the other as similative.

| -um- stative rasa to feel | rumasa | to admit (to) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| gantung to hang |  |  |
| deuheus close |  |  |$\quad$| gumantung |
| :--- |
| do depend on uheus to appear before one's |


| -um- similative gedé | big <br> kasép <br> handsome | gumedé <br> kumasép | to be conceited <br> to be affected; to <br> pretend to be handsome |
| :---: | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | santana lesser |  |  |
| noble sumantana |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  | noble behave like a lesser |  |
| noble |  |  |  |

### 2.3.2.2 Transitive verbs

Transitive verbs are defined as those verbs that have active and passive forms, which yield such clause construction:

$$
\text { ATClRt }=+\frac{S}{} \left\lvert\, N P+\frac{P}{A}+a t v ~+\frac{A d}{}+N P\right.
$$

with a possible transformation into:

$$
\text { PTClRt }=+\frac{S}{}\left|\frac{N P}{U}+\frac{P}{}\right| \begin{aligned}
& \text { ptv } \\
& S t m t
\end{aligned}+\frac{A d}{} \text { prep.ku- }
$$

An active transitive clause root construction (ATClRt) consists of three tagmemes: the Subject tagmeme (S) manifesting a Noun Phrase (NP) acting as the Agent (A); the Predicate tagmeme ( $P$ ) manifesting a Verb (V), functioning as a proposition (Stmt) with a verb of the active transitive class (atv) and the Adjunct tagmeme (Ad) having the role of an Undergoer (U) manifesting a Noun Phrase (NP) as the receiver or the undergoer of that action. The transformation of that formula reads as follows: the Subject tagmeme (S) manifesting a Noun Phrase (NP) with the role of Undergoer (U) in the passive transitive Clause root ( PTClR ) ; the Predicate tagmeme ( P ) manifests a verb of the passive transitive class (ptv); and the Adjunct tagmeme (Ad) manifests an agentive preposition ku by with the respective Noun (Phrase) as the agent of that passive clause. The active clause:
Kuring meuli baju
$I$ buy clothes
$I$ buy clothes.
has the passive transformation of:
Baju dibeuli ku kuring
clothes be bought by I
The clothes are bought by me.

Unlike intransitives, transitives are multiple morphemes. The bulk of transitives are represented by nasalised forms of the root. A large number of the transitive verb roots are precategorial, but with secondary prefixation roots from other word classes are possible. The morphophonemic process is summarised here:
l. Roots whose initial consonant is $p, t, k, c$ or $s$ appear with the corresponding nasal consonant as initial $m, n, n g$ and $n y, e . g .:$

| $m-$ | paksa | - maksa | to force |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $n-$ | tulis | - nulis | to write |
| $n g-$ | kirim | $-n g i r i m$ | to send |
| $n y-$ | cokot | seungeut | $-n y o k o t$ | to fetch $\quad$ nyeungeut to Zight (a fire)

2. Roots whose initial consonant is other than those mentioned under 1. above are prefixed by nga-, e.g.:

| bukbak <br> dongéng <br> ganggu | story | ngabukbak <br> ngadongéng | to clear land <br> jual |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ngaganggu | to tell a story |  |  |
| lamun | if | ngajual bother someone |  |

3. Roots with zero initial consonant (in phonetic transcript indicated as a glottal ${ }^{7}$ ) replace this by ng-, e.g.:

| atur | ngatur | to regulate, to organise |
| :--- | :--- | :--- |
| injeum | nginjeum | to borrow |
| omong | ngomong | to say |
| érét |  | ngérét |
| eunteung | mirror | ngeunteung |
| endog draw, to pull by a rope |  |  |
| unghak | egg |  |
|  | ngendog | to look in a mirror |
|  | ngunghak lo lay an egg | to be rude to one's superior |

4. A small number of verbs which begin with a plosive $b, d, j$ and $g$ take nasals homorganic with the initial consonant of the base rather than using the the prefix nga-

| béré | méré | to give |
| :--- | :--- | :--- |
| bawa | mawa | to bring |
| deuleu | neuleu | to see |
| jieun | nyieun | to make |
| gégél | ngégél | to bite |

Transitive verbs will be discussed in the following pages under the headings Active and Passive. Each heading will deal with the various ways of affixation together with the accompanying nasalised prefixation.

### 2.3.2.2.1 Active transitives

There are two types of transitives, non-derived and derived transitives. The non-derived transitives are those verbs whose roots have a basic transitive meaning and when prefixed with a nasalised homorganic convey an active transitive verbal notion. The derived transitive verbs are those words belonging to other word classes, which are either prefixed, suffixed or confixed to form the stem of the derived verbs and when prefixed with homorganic nasals similarly convey an active transitive verbal notion as do the non-derived transitives.

| m- | bawa paké pénta | mawa maké ménta | to bring <br> to wear <br> to ask |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| n- | ténjo tawar teunggeul | nén jo <br> nawar neunggeul | to see <br> to bargain <br> to hit, to strike |
| ng- | omong inum urus | ngomong nginum ngurus | to talk <br> to drink <br> to Zook after |
| ny- | cokot seuseuh jieun | nyokot <br> nyeuseuh nyieun | to fetch <br> to Zaunder <br> to make |
| nga- | jaga hina babuk | ngajaga ngahina ngababuk | to guard against <br> to insult <br> to hit |

### 2.3.2.2.1.2 Derived prefixed transitives

The prefix pi- is attached to the root and nasalisation occurs after that. Similarly the double prefixes pi + ka- are attached to the root and the resultant base is nasalised:

| pi- | éling to be conscious hatur gawé | piéling <br> pihatur news pigawé | miéling to mihatur to migawé to | commemorate <br> inform <br> work on something |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| pi + ka- | hayang to want ngéwa to be averse to sieun afraid of | pikahayang <br> pikangéwa <br> pikasieun | mikahayang <br> mikangéwa <br> mikasieun | to desire <br> to dislike <br> to fear |

2.3.2.2.1.3 Derived suffixed transitives

| -an ${ }_{1}$ [locative] | asup to enter | asupan | ngasupan | to put in, to enter into |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | omong word | omongan | ngomongan | to advise |
|  | tanya [precat] | tanyaan | nanyaan | to propose |
| - an2 [iterative] | ténjo [precat] | usapan ténjoan | ngusapan nenjoan | to stroke repeatedly to look at |
|  | tinggang [precat] | tinggangan | ninggangan | to pummel |
| -keun [causative] | saré to s | sarékeun | nyarékeun | to bring someone to sleep |
|  | tanya | tanyakeun | nanyakeun | to enquire |
|  | Sunda Sundanese | sundakeun | nyundakeun | to translate into |
|  |  |  |  | Sundanese |

### 2.3.2.2.2 Passive transitives

There are two types of passive, one prefixed and the other confixed.

### 2.3.2.2.2.1 Prefixed transitives

We have under this category the volitive prefixed passive di- and the nonvolitive prefixed passive ka-. The latter can also indicate accidental (nonintentional) or abilitive aspects:

| di- volitive | bawa [precat] <br> tawar [precat] <br> inum <br> jaga <br> jieun | dibawa <br> ditawar <br> diinum <br> dijaga <br> dijieun | to be brought <br> to be bargained for <br> to be drunk <br> to be watched <br> to be made |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ka- non-volitive | bawa | kabawa | accidentally brought in or able to bring in |
|  | inum | kainum | accidentally taken (of drinks or medicine), or able to drink up |
|  | cokot | kacokot | accidentally taken (of things) |
|  | teunggeul | kateunggeul | accidentally hit |
|  | tempo | katempo | can be seen, visible |
|  | rasa | karasa kadéngé | can be felt can be heard, audib |
|  | jaga | kajaga | can be watched |

The above passives may have the -ar- or -al- infix attached, thus having a multi-agentive aspect.

| di + ar/al- | bawa <br> tawar <br> inum | dibarawa <br> ditalawar <br> diarinum | to be brought (by everyone) <br> to be bargained for (by everyone) <br> to be drunk (by everyone) |
| :---: | :--- | :--- | :--- |
| ka + ar/al | bawa | kabarawa | accidentally brought in or able to <br> be brought in (by everyone) |
|  | inum | karinumaccidentally brought in or able to <br> be drunk up (by everyone) |  |
|  | tempo | katarempocan be seen by everybody, visible <br> to everyone |  |
|  | déngé | kadaréngécan be heard by everyone, audible <br> to everyone |  |

### 2.3.2.2.2.2 Confixed passives

There are two types of confixed passives: (l) the di + pang - keun,
$d i+p a n g+N-a n+k e u n ; ~ a n d(2)$ the ka - an, ka - eun and ka - keun:
l. di + pang $+N$ - keun causative benefactive
jieun - nyieun to make - pangnyieunkeun - dipangnyieunkeun to be made for the benefit of someone
cokot - nyokot to fetch - pangnyokotkeun - dipangnyokotkeun to be fetched for the benefit

tulis - nulis to write | - pangnuliskeun - dipangnuliskeun |
| ---: |
| to be written for the benefit of someone |

| di + pang + N - + an + keun causative benefactive iterative |
| ---: |

téang - néangan to look for - pangnéangankeun - dipangnéangankeun
to be looked for the benefit of someone
repeatedly
2. a. $k a+$ noun $+a n:$

| hujan | rain |
| :--- | :--- |
| beurang | daylight |
| ubar | medicine |

kahujanan caught in the rain kabeurangan caught by daylight, late kaubaran able to be treated
b. ka + verb root + an:

| diuk | to sit |
| :--- | :--- |
| datang | to come |
| nyaho | to know |

c. ka + verb root + eun:

| jeueung | to see |
| :--- | :--- |
| ténjo | to see |
| déngé | to hear |

kajeueungeun can be visualised
katénjoeun can be seen, visible
kadéngéeun can be heard, audible
d. ka + noun + eun:
rasa feeling
harti meaning
karasaeun to be felt
kahartieun to be understood
e. ka + noun + keun:

| béja | news |
| :--- | :--- |
| gambar | picture |
| carita | story |

f. ka + verb base + keun:

| surung | to push | kasurungkeun to be pressed by |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| jurung | to urge | kajurungkeun to be urged by |  |
| bawa | to bring | kabawakeun | to be influenced by |
| tulis | to write | katuliskeun to be written on |  |
| sangga | to hand over | kasanggakeun to be handed over to |  |
| kocap | to be told | kakocapkeun $i t$ was said |  |
| catur | to say, to tell | kacaturkeun $i t$ was said, it was told |  |

Among these verbal forms, some are productive and some are less productive.
The productive forms are: (l) prefixed verbs such as barang-; di ${ }_{1}$; di $\mathbf{2}^{-}$; ka-; $N-;$ pa-; pada-; silih-; ti-; ting-; (2) suffixed verbs such as -an ${ }_{1}$-an ${ }_{2}$; -ans; -keun; (3) infixed -ar-; and (4) the confixed verbs such as pangN-keun; sa-keun; di-ar-an; di-keun; ka-an; and ka-keun.

The less productive forms are: (l) verbs with the prefix ba-; ma-; si-;
(2) verbs with the suffix -i; (3) verbs with the complex prefix ka+pi-.

### 2.3.2.3 Verbal reduplication

There are verbs formed by reduplication of nouns, adjectives or verbal roots. We can distinguish three types of reduplication: l. reduplication; 2. partial reduplication, and 3. intervocalic reduplication.

### 2.3.2.3.1 Verbal reduplication:

a. Formed from nouns:

| imah house | imah-imah | to set up house, be married |
| :--- | :--- | :--- |
| kuda horse |  | to take up a fighting stance |

c. Formed from derived verbs:

| ngudag to chase | ngudag-ngudag to keep on chasing |  |
| :--- | :--- | :--- |
| nyusul | to folzow | nyusul-nyusul to keep on following |
| nunggu to wait | nunggu-nunggu to keep on waiting |  |

### 2.3.2.3.2 Verbal partial reduplication

There are two types of partial reduplication, one where the initial syllable of the root is partially reduplicated and the other is where the root only is reduplicated or the nasalised root is reduplicated:
a. The initial syllable of the root is reduplicated:

| béja <br> godeg <br> to shake one's <br> head | bébéja <br> gogodeg | to inform, to tell <br> to shake one's head repeatedly |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | to assemble | kukumpul | to collect something |
|  |  |  |  |

b. The prefix nga + reduplicated root:
ngagudag to burst into ngagudag-gudag bursting into flames, flames ngadago to wait ngadago-dago to keep on waiting ngabanjel to support ngabanjel-banjel to keep on supporting
c. Reduplicated root + eun:
bisaeun to be able to bisa-bisaeun ever to be able to do things
bogaeun to possess boga-bogaeun ever able to have things
d. Derived reduplicated nasalised root + keun:
mereketkeun to restrain mereket-mereketkeun to keep on restraining
(oneself)
oneself
nurunkeun to Zower nurun-nurunkeun ngadukeun to fight off ngadu-ngadukeun to keep fighting people off
e. The prefix di + reduplicated root:

| diriung to be surrounded | diriung-riung to crowd, to swarm over |
| :---: | :---: | :--- |
| dipikir to be thought |  |
| about |  |$\quad$| dipikir-pikir to thing about carefully |
| :--- |

f. The prefix ka + reduplicated root:
kaseuit to be hurt kaseuit-seuit to be hurt all over again luli kaluli-luli to be forgotten

### 2.3.2.3.3 Verbal intervocalic reduplication:

| imut to smile | umat-imut to smile subtly |
| :--- | :--- | :--- |
| lieuk to turn one's head luak-lieuk to keep looking around |  |
| cabak to touch | cubuk-cabak to touch everything |

### 2.3.2.4 Compound verbs

There are two types of compound verbs, the base or unaffixed compound verbs, the base or unaffixed compound verb and the affixed compound verb ${ }^{13}$.

### 2.3.2.4.1 Unaffixed compound verbs

The unaffixed compound verbs may be formed in the following manner:

1. intr. verb + noun mandi to take a shower + getih blood; mandi getih to fight
2. intr. verb + tr.verb: usul to suggest + pariksa to examine; usul pariksa to interrogate
3. intr.verb + [precat]: tepung to meet + lawung to bring quarelZing parties together in order to hear what they have to say; tepung lawung to bring together
4. tr.verb + [precat]: ayun to swing + ambing to swing; ayun ambing rockabye baby
5. [precat] + noun: ulung roll up one's sleeves to get involved + tangan hands; ulung tangan to meddle
6. tr. verb + noun: olah to cultivate + raga physique; olah raga to play sport
7. tr.verb + tr.verb: kutuk to curse + gendeng to swear; kutuk gendeng to keep on cursing
8. [precat] + int.verb: unjuk to show + uninga to know; unjuk uninga to inform
9. [precat] + tr.verb: ucang to swing one's feet + anggé to use; ucang anggé to playfully swing a small child on one's feet

### 2.3.2.4.2 The affixed compound verbs

There are ten types of affixed compound verbs. The structure of the basic forms of affixed compound verbs are as follows:

1. pass. verb + adjective (the adjective can be regarded as adverbial in the compound) : e.g.
e.g. diteureuy to be swallowed + buleud round; diteureuy buleud swallowed whole
2. base verb + noun: e.g. dibéjér to be broken + béas rice; dibéjér béaskeun to clarify
3. particle + particle: e.g. lur to free + jeun to allow; dilur jeunkeun to be neglected
4. tr. verb + intr. verb: e.g. beuweung to swalZow + utah to vomit; dibeuweung diutahkeun to think carefully
5. tr. verb + tr. verb: e.g. jual to sell + meuli to buy; jual meuli to buy and sell
6. noun + noun: e.g. tulak cross-bar + cangkéng waist; nulak cangkéng to stand with arms akimbo
7. verb base + intr. verb: e.g. wedal birth + sila to sit cross-legged; medal sila to leave, to avoid
8. intr. verb + intr. verb: e.g. usik to move + malik to turn around; ngusik malikkeun to impel, to move
9. noun + numeral: e.g. nomer number + dua two; nganomer duakeun to relegate
10. verbal stem + verbal stem: e.g. gulang precategorial word + gapér precategorial word ngagulang gapérkeun to twrn over and over, to manhandle (e.g. the sick).

### 2.3.3 The adjective class

Most of the adjective class are single morphemes. Multiple morphemes are limited to those with homorganic nasals $N-$, those with the suffix + an; +eun; those with the initial syllabic reduplication teun; and those with the infix -um-.

Single morpheme adjectives are beunghar rich; hadé good; pantes appropriate; murah cheap; etc.

The multiple morphemes are ngeusi well built; daékan willing; koloteun; mature; bubudakeun childish; guminter pretentious; gumeulis affected.

All single morpheme adjectives in the positive degree can be made comparative by adding the tan suffix, e.g. murah cheap; murahan cheaper. The comparative marker leuwih more can be used for both multiple and single morpheme adjectives co-occurring with the particle tibatan than for the comparative degree, e.g. leuwih hade tibatan better than; leuwih daekan tibatan more willing than.

The superlative degree is indicated with the adjectival confix pang-na for both single and multiple morphemes, e.g. pangmurahna the cheapest; panghadéna the best; pangdaékanna the most willing.

When an adjective functions as a modifier to a noun, the relative marker anu or nu is optional, e.g. buku heubeul or buku anu heubeul the old book. The use of the relative marker is preferred when the adjective is farther away from the nucleus noun, e.g. buku bacaan budak nu babari a simple children's reading book; *buku bacaan budak babari may have an ambiguous meaning, i.e. a simple child's reading book ${ }^{14}$.

### 2.3.4 The adverb class

Adverbs may consist of one or more than one morpheme. Some single morpheme adverbs are kungsi ever; mindeng often; langka seldom.

Multiple morpheme adverbs are usually formed by adding the clitic -na or the suffix -eun, e.g. biasana usually; sigana apparently; hareupeun in front of; luhureun on top of; a reduplication is also used like ujug-ujug suddenly; buruburu quickly etc. The more complex adverbs will be discussed in the chapter on the phrase.

### 2.3.5 The Particle Class

There are five Particle Classes. Each may or may not have its own subclass. We will look at particles in relation to their function in syntax.
2.3.5.1 Prepositions function as relaters in relater-related constructions.
2.3.5.2 Conjunctions function as introducers of sequential dependent sentences.
2.3.5.3 Interrogatives function as transformers of non-interrogative clause or sentence constructions into interrogative ones.
2.3.5.4 Quantifiers set out the number or the amount of the preceding or the following elements.
2.3.5.5 Markers mark form classes of various sorts. They may take the form of clitics, but they may also be independent words.

### 2.4 Word classification

In section 2.2 we discussed the formation of words. This section will discuss the rationale for this classification. The first consideration is the syntactic aspect. Words are classified according to their syntactic behaviour in relation to other words with which they can co-occur. The second consideration is the semantic feature, as in many cases different semantic features of a word bring about a variation in its syntactic behaviour.

### 2.4.1 The Noun Class

The Noun Class is subclassified into seven subclasses.

### 2.4.1.1 Common nouns

Two sub-subclasses can be subsumed under this section. Countable nouns such as samak mat; ranjang bed; méja table; pagawéan work; kalakuan behaviour is one, and the other includes those uncountable nouns such as guludug thwonder; cai water; awang-awang atmosphere; etc.

The main bulk of the noun class belongs to the common noun subclass and they function in various sorts of nominal as well as non-nominal constructions.

### 2.4.1.2 Locative nouns

There are four sub-subclasses of the locative noun subclass.
The first one, symbolised as $L^{\circ} \mathrm{N}_{1}$, consists of the word dieu here; dinya there; and ditu yonder. $\operatorname{LocN}_{1}$ manifests the nucleus tagmeme of the locative phrase LocP1.

The second subclass, $\operatorname{LocN}_{2}$, consists of the words luhur top, and jero the inside. $L^{\prime} \mathrm{LOCN}_{2}$ manifests the locative margin tagmeme of $\mathrm{LocP}_{2}$ and LocP $\mathrm{L}_{3}$.

The third sub-subclass, $\operatorname{LocN}_{3}$, consists of words such as handap bottom; hareup front; tukang back; gigir side; etc. LocN ${ }_{3}$ manifests the locative margin tagmeme of $\mathrm{LocP}_{2}$ and LocP3. The contrast between $\operatorname{LocN}_{2}$ and $\operatorname{LocN}_{3}$ is that the absence of $\operatorname{LocN}_{2}$ from the locative phrase does not always change the meaning of the phrase. This does not hold with $\mathrm{LocN}_{3}$.

The fourth sub-subclass, $\mathrm{LocN}_{4}$, includes place names such as Bandung, Bogor, Tasik, Jakarta etc. $\mathrm{LocN}_{4}$ manifests the locative nuclear tagmeme of LocP $_{2}$ and LocP3. In some constructions it can function as the subject or object, thus filling those slots. A number of nouns can also be included in this sub-subclass by virtue of their locative semantic feature, and behave syntactically as the place-names above. Words such as mobil car; imah house; gedong building; sakola school; etc.

### 2.4.1.3 Personal nouns

Personal nouns are: kuring $I$; kuring saréréa we; manéh you; maranéh you; (plural); manéhna he or she and maranéhanana they. The label PersN is used for personal nouns. PersN manifests the following tagmemes: subject, object, topic of a topic comment syntagmeme, possessive in a marginal tagmeme of the Noun Phrase (NP), nucleus tagmeme of an Accompaniment Phrase (AcP), nucleus tagmeme of a Benefactive Phrase (BenP), nucleus tagmeme of a Purposive Phrase (Purp), nucleus tagmeme of a Causative Phrase (CausP), nucleus tagmeme of a Similative Phrase (SimP), nucleus tagmeme of the Directive Phrase (DirP) and nucleus tagmeme of the Agentive (Ag).

Under personal nouns we also include proper nouns such as Rusdi, Tati, Euis, etc.; kinship terms when used both as terms of address and terms of reference such as aki grandfather; nini grandmother; abah or bapa father; ema or ibu mother; ua uncle or azont (older brother or older sister of parents);
emang uncle (younger brother of parents); bibi aunt (younger sister of parents); and titles such as juragan master or mistress.

### 2.4.1.4 Determiners

The determiner subclass has two sub-subclasses. The first sub-subclass, Det $1_{1}$, consists of three members ieu this, these; éta the, that, those; and itu that, those (a distance away from the speaker). Both éta, ieu and itu function as demonstrative pronoun Éta and ieu also function as determiners of noun phrases.

The second one, Det 2 , consists of two members téh the and téa the one $I$ have mentioned. Traditionally the two Det 2 types are classified as emphatic marker, but as it functions as a determiner of noun phrases it is included under this class. Normally both Det $_{1}$ and Det 2 types are used, e.g. buku éta téh the book (in question). Det ${ }_{1}$ and Det $_{2}$ manifest the marginal tagmeme of a Noun Phrase (NP) and also a Temporal Phrase (TemP).

Only the Det ${ }_{1}$ type can function as a subject and object tagmeme, Det ${ }_{2}$ only manifests as the marginal tagmeme of a Demonstrative Phrase (DemP) and Det 2 never stands independently.

### 2.4.1.5 Specifiers

The specifier is a subclass of nouns which specify a noun. Words such as keclak a drop; comot a pinch; leunjeur a pole (-like object); lambar a piece, a sheet; etc. Measurement also comes under this category such as kilo kilogrom; léter litre; oz 100 groms etc. Based on the words we subsumed the specifiers fall into two subtypes: Spec $l_{1}$ for such words as pasang pair; potong a piece; siuk a scoop; siki a piece and Spec 2 , to include words of measurement of various sorts, such as léter litre; tumbak 3.77 m ; bau land measurement the equivalent of 7096.50 square metres. Contrast between the two is that subtype Spec $_{1}$ can be used optionally whereas Spec 2 is obligatory. Except for the more traditional ones, as given above, the tendency now is to drop the use of Spec ${ }_{1}$, and use the quantifier instead.

### 2.4.1.5 Temporal

The temporal subclass can be subdivided into eight sub-subclasses. The first, TempW ${ }_{1}$, consists of words such as ayeuna now; engké later; bieu just now; isuk tomorrow; kamari yesterday; harita that time etc.

The second sub-subclass, TempW 2 , consists of jam or pukul hour; tanggal date and tahun year. TempW2 is manifested in the temporal nuclear tagmeme of TempP1, temporal marginal tagmeme of $\mathrm{TempP}_{3}$, and temporal nuclear tagmeme of TempPg.

The third sub-subclass, TempW3, consists of poé/powé/ day; malem night and bulan month. TempW ${ }_{3}$ manifests tagmemes as in the temporal margin of $\mathrm{Temp}_{2}$, $\mathrm{TemP}_{4}, \mathrm{TempP}_{5}$ and nucleus of TempPg.

The fourth sub-subclass, TempW4, consists of sekon second; minggu week; and jaman period. They are manifested as the nuclear tagmeme of TempP 6 and TempPg.

The fifth sub-subclass, TempW 5 , consists of mangsa and waktu both meaning time. TempW 5 manifests the nuclear tagmeme TempP ${ }_{7}$.

The sixth sub-subclass, TempW 6, consists of the names of the days such as Senén Monday; Salasa Tuesday; Rebo Wednesday; etc., and names of the months such as Januari January, Pébruari February, Maret March; etc. TempW manifests the nuclear tagmemes of $\mathrm{TempP}_{4}, \mathrm{TempP} 9$, and the marginal tagmeme of TempP 2 .

The seventh sub-subclass, TempW 7 , consists of isuk morning; beurang daytime; soré evening and peuting night. TempW ${ }_{7}$ manifests the marginal tagmeme of $\mathrm{TempP}_{1}, \mathrm{TempP}_{4}$ and the nuclear tagmeme of $\mathrm{TempP}_{5}$.

The eight sub-subclass, TempW, consists of awal beginning; tengah middle;


The above nouns can function nominally as any other nouns, and therefore are able to fill nominal slots as subject and object.

### 2.4.1.7 Manner

A limited number of nouns function as nuclei of the Manner Phrases. These nouns are satria knight; duduluran brotherly spirit; wangunan structure etc. These nouns, labelled Mw2, manifest as the nuclei of the Manner Phrase MP2.

An even smaller number, $\mathrm{Mw}_{3}$, consist of words such as sumanget spirit; kahayang will; pitulung help; etc. Mws manifests the manner nuclear tagmeme of MP3.

### 2.4.2 The Verb Class

The Verb Class is subdivided into seven subclasses. In general verbs manifest the head tagmeme of the Verb Phrase (VP).

### 2.4.2.1 Intransitive

All intransitives are subsumed under the label $P_{1}$. There are four subsubclasses of intransitive discussed here ${ }^{15}$.

The first sub-subclass, given the label itva includes such verbs as diuk to sit; saré to sleep; sibeungeut to wash one's face; diajar to learm; ngiuhan to take shelter; ngeusi to charge (battery); masantrén to study Islamic teachings; etc. Itva manifests the predicate tagmeme Pla.

The second sub-subclass, itvb, consists of words such as dieusi to contain; mangrupakeun to constitute; etc. The difference between itva and itvb is that the latter can occur with a nominal whereas the former cannot. Itvb manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{1 b}$.

The third sub-subclass, itvc, consists of a limited number of verbs such as ngomong to say; nyarita to tell; mikir to think etc. Itvc manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{1 \mathrm{c}}$.

The fourth sub-subclass, itvd, consists of a very limited number of verbs such as indit to go; datang to come; cicing to stay etc. Itvd manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{1 d}$.

### 2.4.2.2 Biintransitive

This subclass includes a large number of verbs. The difference between the intransitive and biintransitive is that the latter has participant scope whereas the former has not. This subclass is labelled bitv. Bitv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{2}$.

### 2.4.2.3 Transitive

Although it has a variety of morphological composition, there is only one subclass of transitive verbs such as meuli to buy; ngajual to sell; neangan to find; nukeurkeun to exchange; neunggeulan to hit (repeatedly); ngajauhan to avoid; etc. The transitive is labelled vt and it manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{2}$.

### 2.4.2.4 Bitransitive ${ }^{16}$

The bitransitive consists of such verbs as mangmeulikeun to buy something for someone; mangyokotkeun to fetch something for someone; mangirimkeun to send something for someone; manginjeumkeun to borrow something for someone; etc. The bitransitive is labelled ibtv and it manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{3}$.

### 2.4.2.5 Tritransitive

The transitive verbs are limited to some verbs such as mangméntakeun to ask something for someone or some such verbs of the mang-keun type. It requires he participation of participant tagmemes such as Agent, Undergoer, Scope and Benefactive. The tritransitive verb is labelled ttv. Ttv is manifested in the predicate tagmeme of $\mathrm{P}_{4}$.

### 2.4.2.6 Semitransitive

A limited number of verbs belong to this subclass. It consists of verbs such as dahar to eat; nginum to drink; nulis to write; maca to read etc. This verb is labelled stv. Stv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{5}$.

### 2.4.2.7 Passives

The subclasses tv, btv, ttv and stv can be made passive through morphological and syntactical processes. Stv can be made passive if the object is present within the clause. We thus have dibayar to be paid from tv mayar to pay; dipangmayarkeun to be paid (by someone else); dipangméntakeun to be asked for (by someone else) from ttv mangméntaikeun to ask something for someone else; and ditulis to be written from nulis to write. The respective passives are therefore labelled as ptv, pbtv, pttv and pstv. Ptv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{10}$. Pbtv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{11}$. Pbtv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{11}$. Pttv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{12}$. Pstv as it requires an object to passivise, can be subsumed under $\mathrm{P}_{10}$.

### 2.4.2.8 Existensive

There are only two members of this verb subclass, aya to exist and its negative euweuh not exist. It is labelled exv. Exv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{6}$.

### 2.4.2.9 Eventive

There is only one member of this verb subclass, hujan rain. It will be labelled evv. Evv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{7}$.

### 2.4.2.10 Imperative

The tv, btv and ttv can be made imperative through morphological and/or syntactic processes. The itv retains its prefixes in imperative form; tv, btv and ttv, however, drop the homorganic $N$ - or the prefix nga-. Thus itv verbs such as digawé to work or sibeungeut to wash one's face have the same forms in Imperative Clauses. The verb mayar to pay; mangmayarkeun to pay something for someone and mangméntakeun to ask something for someone belonging to the tv, btv and ttv respectively, become bayar pay; pangmayarkeun pay (for me) and pangméntakeun ask (for me) in Imperative Clauses. The imperative is labelled imv. Imv manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{13}$.

### 2.4.2.11 Auxiliaries

Finally, there is a finite number of this subclass of verb. Based on their precedence in the structure of the Verb Phrase we have three sub-subclasses. The first sub-subclass, Aux ${ }_{1}$, consists of three members arék will; eukeur in the process of and enggeus already. The second sub-class Aux ${ }_{2}$, consists of one member kudu must, have to. The third sub-subclass is divided into two: Aux ${ }_{3}$ consists of two members bisa an and meunang may; Aux3b consists of resep to like; beuki to like, have a passion for; hayang to desire; daék to want.

All these auxiliaries manifest the pre-marginal tagmeme of the verb phrase VP in that order except Aux ${ }^{3} \mathrm{a}$ does not co-occur with Aux 3 b -

### 2.4.3 The Adjective Class

There are four subclasses of the Adjective Class.

### 2.4.3.1 Adjective subtype 1

Adjı represents the biggest number of the Adjective Class, such as alus good; goréng bad; bodo stupid; tiis cold (to the touch); tiris cold (to feel); kotor dirty; etc. Adjı manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{8 \mathrm{a}}$.

### 2.4.3.2 Adjective subtype 2

Adj2 consists of a limited number of adjectives such as nyeri painful hurt; alus good; etc. Adj2 can be followed by a nominal construction, and manifest a predicate tagmeme $\mathrm{P}_{8 \mathrm{~b}}$.

### 2.4.3.3 Adjective subtype 3

Adja consists of a small number of adjectives such as pinter good (at), clever (at); wani brave; sieun afraid; etc. Adju can be followed by a verbal construction and manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{8} \mathrm{C}$.

### 2.4.3.4 Adjective subtype 4

Any adjectives above plus the clitic -na come under Adj4, Adj4 manifests the predicate tagmeme $\mathrm{P}_{14}$.

### 2.4.4 The adverb class

This class is syntactically too insignificant to warrant any classification. It will however be discussed under the Manner Phrase tagmeme in Section 3.8.4.

### 2.4.5 The particle class

There are sub-subclasses of this particle class each with or without a sub-subclass of its own.

### 2.4.5.1 Prepositions

There are nine sub-subclasses of the preposition subclass. Each may have further subclassifications. The following are the nine subclasses with their semantic features:

| Prep 1. : a. di <br> b. ka <br> c. ti <br> d. dina <br> e. kana <br> f. tina <br> g. dinu <br> h. kanu <br> i. tinu <br> j. nepi | (locative, temporal) <br> (locative, directive, temporal) <br> (locative, directive, temporal) <br> (locative, temporal) <br> (locative, directive) <br> (locative, directive) <br> (locative) <br> (locative, directive) <br> (locative, directive) <br> (locative, temporal) |
| :---: | :---: |
| Prep 2. : a. bari <br> b. tanpa <br> c. kalawan <br> d. sacara <br> e. maké <br> f. ku | ```(manner) (manner, instrumental) (manner) (manner) (instrumental) (instrumental, agentive)``` |


| Prep 3. : a. keur <br> b. jang <br> c. pikeun | (purposive) (purposive) (purposive) |
| :---: | :---: |
| Prep 4. Y ku | (agentive) |
| Prep 5. : perkara | (descriptive) |
| Prep 6. : a. sanggeus, sabada saméméh | (temporal, locative) |
| b. ti barang, ti semet <br> ti seret | (temporal) |
| c. waktu, wanci | (temporal) |
| d. sawatara | (temporal) |
| e. sajeroning | (temporal) |
| Prep 7. : a. saperti <br> b. lir | (similative) |
|  | (similative) |
| Prep 8. : lantaran, sabab | (causative) |
| Prep 9. : nepi, semet, seret | (temporal, locative) |

Prepositions manifest relater tagmemes of the phrases indicated by the semantic features within the parentheses given.

### 2.4.5.2 Conjunctions

There are eleven sub-subclasses of the conjunction subclass. Each may or may not have its own subclassification. The sub-subclasses with their semantic features given under their headings are as follows:

```
Temporal = Conj l
```

    a. sanggeus, sabada, saméméh after, before
    b. ti barang, ti semet, ti wangkid since
    c. waktu when
    d. sabot, sawatara while
    e. sajeroning, enggoning, during
    Conditional $=$ Conj 2
a. I amun, saupama
b. asal
if
provided
Purposive $=$ Conj 3
supaya, ngarah in order to
Concessive $=$ Conj 4
sanajan
Contrafactual $=$ Conj 5
lir, kawas, siga as if
Similative $=$ Conj 6
a. saperti
like, as
b. lir
like

```
Causative \(=\) Conj 7
    sabab, lantaran
Effective \(=\) Conj 8
    nepi ka (such a way) that
    because
Factive \(=\) Conj 9
    padahal
Resultive \(=\) Conj 10
    ku sabab éta,
    ku lantaran éta
    therefore
Quotative \(=\) Conj 11
    yén
    that
```

Another group of conjunctions are syntactically different and are classified under Coordinatives and abbreviated as Coor. Coor consists of the words such as jeung and; tapi but; atawa or etc.

### 2.4.5.3 Interrogatives

There are four sub-subclasses of the interrogative subclass.
The first one, Int ${ }_{1}$, consists of the words saha who and naon what. Int manifests the subject and object tagmemes.

The second sub-subclass, Int 2 , consists of di mana where (at); ka mana where (to); ti mana where (from); nu mana which; manifesting locative tagmemes, and iraha when; and kumaha how manifesting temporal and manner tagmemes.

The third sub-subclass, Int 3 , consists of a single member sakumaha or sabaraha how many, how much. Int $f_{\text {f }}$ functions as a modifier of a noun in interrogative sentences.

The fourth one, Int 4 , consists of two members, ku naon and naha both meaning why. Int 4 manifests the marginal causative tagmeme in interrogative sentences.

### 2.4.5.4 Quantifiers

There are five sub-subclasses of the quantifiers. The first sub-subclass, Quantcard, consists of the words such as hiji one; dua two; tilu three; etc.

The second sub-subclass, Quantord, consists of the words kahiji the first; kadua the second; katilu the third; etc.

The third one, Quantcoll, is divided into two: Quantcoll consists of the words loba many, much and sagala $a Z Z$; and Quantcoll $l_{2}$ consists of consists of sakabéh $a Z Z$ and saréréa each.

The fourth sub-subclass, Quantdistrib, consists of one single word, unggal every.

The fifth one, Quantset, consists of the words tiluan in group of three, in threes; opatan in a group of four, in fours.

All quantifiers, except for the fifth one, can manifest the quantitative tagmeme of the noun phrase syntagmeme. Quantset only quantifies Pron .

### 2.4.5.5 Markers

The markers have a different syntactic function. The markers are classified according to the headings given:

Question Marker (QM) transforms the non-interrogative sentence into an interrogative one. There is only one single member, naha. In many cases intonation alone marks an interrogative sentence.

Emphatic Marker (EM) transforms a non-emphatic word into an emphatic one. EM consists of the following words: téh, téa, mah and atuh. The first three also function as phrasal markers (Mar. Phras).

Comparative Marker (CM) consists of Comp ${ }_{1}$ leuwih more or kurang less; and Comp2 tibatan than. The superlative of Comp is Superlative bound form pang-na.

Phrasal Marker (Mar.Phras) consists of Mar. Phras ${ }_{1}$ téh, téa which defines the phrase and Mar.Phras 2 mah, which contrasts the thing said.

Imperative Marker (Im.M) consists of four subclasses. They are Im.M1 mangga please; Im. $\mathrm{M}_{2}$ punten excuse me; Im. $\mathrm{M}_{3}$ hayu let's; is found in Imperative Sentences.

Prohibitive Marker (Proh.M) consists of the word ulah do not, the negative imperative. Proh.M is found in Prohibitive Sentences.

Interjective Marker (In.M) consists of the words ku, tada teuing, kacida or naker. In. M is found in Interjective clauses.

Inchoative Marker (Inch.M). There are nine subclasses of the Inchoative Marker. The Sundanese language is unique as far as this class is concerned, its members amounting to 450 in number ${ }^{17}$. The first subclass, Inch. $M_{1}$, is the punctiliar, Inch.M. It consists of words such as sajoleun right at the time (of arrival); sajungeun right at the time (of going home); piameun right at the time (to eat); pipokeun right at the time (of speaking).

The second subclass, Inch. $\mathrm{M}_{2}$, is the momentaneous Inch.M. It consists of barang gok at the time of; barang crub at the time of; etc.

The third subclass, Inch. $M_{3}$, is the frequentative Inch.m. It consists of blug-blugan time and time again (associated with falling); key-keyan time and time again (associated with laughing); etc.

The fourth subclass, Inch. $\mathrm{M}_{4}$, is the simulfactive Inch.M. It consists of barang + Inch. $M_{4}$, such as barang gék ..., sor ... at the time of (sitting down), something (was offered).

The fifth subclass, Inch. $\mathrm{M}_{5}$, is the inactive Inch.M. It consists of kuniang slowly (in waking up) in opposition to the active Inch.m. koréjat with a start (he woke up); goloyoh slowly (in going to sleep) in contrast to the active reup and (he fell asleep); etc.

The sixth subclass, Inch. $M_{6}$ is the completive Inch.M. It consists of blug bae and there (he feIZ); jleng bae and there (he jumped); etc.

The seventh subclass, Inch. $\mathrm{M}_{7}$, is the augmentative Inch.M. It consists of words such as bér-béran and wider and wider (it spreads); bro-broan and more and more (he gave); etc.

The eighth subclass, Inch. $M_{8}$, is the diminuative Inch.M. It consists of such words as hos-hosan and it's getting increasingly faint (of speech); leslesan and gradually (the crying) subsides.

The ninth subclass, Inch.Mg, is the momentaneous completive Inch.M. It consists of such words as saberengbengna as soon as (he ran); sacorna as soon as (the water flows); etc.

All the above inchoative markers (Inch.M) are found in Verbal Phrases indicating inchoative aspect.

By itself it also functions as an imperativiser (see Hardjadibrata 1983: 159 and Fatimah Djajasudarma 1980:6).

Relative Marker (RM) consists of the word anu or nu who, which, that. RM is found in Embedded Sentences as the Relative Dependent Clause (RDC).

Sentence Marker (SM) consists of the following words: sabalikna on the contrary; Insya Allah God willing or mun pareng if it comes to pass; malahan but, but rather. SM indicates the relationship between the sentence to which it is attached and the preceding sentence or sentences.

## CHAPTER III

## PHRASE LEVEL CONSTRUCTION

### 3.0 Review

We have discussed in Chapter II the formation of words as well as their classification into Nouns, Verbs, Adjectives, Adverbs and Particles.

In this chapter we are going to discuss the fillers that make up the clause. The discussion will concentrate on the internal structure of these fillers. We will first describe the nuclear tagmemes and then later we will proceed to the marginal ones.

### 3.1 Definition of a phrase

A phrase is described as potentially two or more words which fill a slot in the Clause at Clause Root level. It generally consists of one or more nuclei. The nucleus may be modified by one or more words, which may include embedded phrases, clauses or sentences. In contrast to a clause, a phrase is non-propositional (see Longacre 1964:74; Elson and Pickett 1967:73; Pike and Pike 1977:23-24).

### 3.2 The subject tagmeme

A subject tagmeme can be manifested by any of the following fillers.

### 3.2.1 Proper names, personal nouns

Personal nouns can function as a subject. Pers $N$ can be modified by an emphatic marker, functioning as a determiner, a Quantifier, Quantcoll ${ }_{2}$ (see 2.4.5.4) or a Quantifier, Quantset. These modifiers post-modify the personal noun.

Proper names are not commonly modified, although occasionally an emphatic marker, functioning as a determiner, or a particle si can be included. The emphatic marker post-modifies the proper name, whereas the particle si precedes it. Alternatively the particle as well as the determiner can be used.

Both proper names and personal nouns can also be modified by a reflexive marker sorangan.
(1) Kuring téh anak Pak Saban I [Mar Phras] chizd Mr Saban I am Mr Saban's child
(2) Manéh sorangan ulah sok jalir jangji you self [Mar Proh] always break promise You yourself mustn't always break promises
(3) Kuring tiluan geus mutuskeun moal indit I three[Quantset] already decide not go The three of us have already decided not to go
(4) Tati téh Uutuna Ua Cimaragas Tati [Mar Phras] grand-daughter[poss] uncle Cimaragas Tati is the grand-daughter of our uncle from Cimaragas
(5) Rusdi ngahoeun pisan naon nu kudu digawékeunana Rusdi know really what which must be done Rusdi knows very well what he must do
(6) Si Kosim can balik kénéh? Kosim not yet return still Hasn't Kosim come back yet?
(7) Maranéhna saréréa kudu malayar pajeg fiskal they all must pay tax fiscal They all must pay fiscal tax
(8) Si Maryam téh teu daékeun pindah ka kota Miriom [Mar Phras] not want(3rdpsn) move to city Miriam does not want to move to the city

### 3.2.2 Determiners

A Det ${ }_{1}$ (for examples see 2.4.1.4) determiner can be a subject of a sentence. It can be modified by a Det 2 determiner or by a Quantcoll2.
(9) Ieu leuwih alus tibatan itu this more good than that This is better than that
(10) Éta téh urut pamajikanana that [Mar Phras] ex wife his That is his ex wife
(ll) Ieu kabéh kudu dipikiran asak-asak this all must be thought about ripe All this must be considered carefully

### 3.2.3 Quantifiers

Only Quantcoll and Quantset (for examples see 2.4.5.4) can function as a subject of a sentence.
(12) Tiluan daratang ka dieu
Three [Quantcoll] come to here
Three people came here

### 3.2.4 Interrogative words

Only Int type of interrogatives can function as a subject of a sentence.
(14) Saha nu jadi Presidén Indonesia? who which be president Indonesia? Who is the President of Indonesia?
(15) Saha nu indit ka Ustrali? who which go to Australia Who went to Australia?
(16) Naon nu keur dipikiran ku manéhna what which in the process be thought by him What is he thinking about?

### 3.2.5 Nominalised verbs and adjectives

When a verb or an adjective functions as a subject, it is usually nominalised. Nominalisation is either by morphological or syntactic processes. A verb or an adjective can syntactically function as a nominal when followed by a Det or the nominalising particle -na.

The following are clauses, normally descriptives, with nominalised forms:
(17) Nyusunna hésé béléké The compilation is extremely difficult
(18) Ngomong mah babari, digawé mah hésé speak [Mar Phras] easy, work [Mar Phras] difficult Speaking is easy, working is difficult
(19) Geringna parna
ill the serious
The illness is serious

### 3.2.6 Relative dependent clauses

Another means of nominalising is manifested in an RDC construction ${ }^{18}$ :
(20) Nu teu panuju jeung peraturan ieu kudu kaluar that not agree. with regulation this have to go out Those who do not agree with this regulation must resign
(21) Nu néangan harti kecap dina kamus kudu tabah Those lookfor meaning word in dictionary must familiar
heula kana rupa-rupa rékaan
first in various derivation
Those looking for the meaning of words in the dictionary must be fomiliar first with the various derivatives
(22) Nu sok nananyakeun téh pamajikanana that always ask[iterative] [Mar Phras] wife his The one who keeps on asking is his wife
(23) Urang sorangan nu kudu nangtukeun jalanna nagara we alone who must decide path the state We ourselves who must decide the course of the state

The existence of a nominal or Int $_{1}$ in an RDC makes it into a nominal construction. The construction becomes the subject of the clause.
(24) Alesan-alesan anu nganggap kasusastraan Sunda sabada reason(s) that consider literature Sundanese after

| perang keur | ngalanglayung, babakuna |  |
| :--- | :--- | :--- |
| war | in the process | decline | mah

didasarkeun kana dua sabab
be based on two cause
The arguments that consider post-war Sundanese literature is declining, particularly is based on two factors.
(25) Saha nu teu panuju jeung peraturan ieu kudu kaluar who the one who not agree with regulation this must go out Whoever does not agree with this regulation must resign

### 3.2.7 Noun or noun phrase NP

The noun phrase is a sequence of two or more words filling the definition in section 3.1 with the added stipulation that the nuclei are nouns or pronouns and margins are other nouns, adjectives or embedded phrases, clauses or sentences. Marginal tagmemes that modify the nucleus tagmemes may prepose or postpose them. To facilitate labelling the modifiers, we will refer to them as pre-marginal and post-marginal modifiers. Apart from the above discussions given in sections 3.2 .1 to 3.2 .6 , the subject tagmeme can be manifested by a noun or noun phrase. There are eight noun phrase types in Sundanese. The following is a formula that makes up the structure of a noun phrase.

Formula la

$$
\begin{aligned}
& N P_{1 a}= \pm \begin{array}{l|l|l}
\text { Mar } & \begin{array}{l}
\text { Quantcoll } \\
\text { Quantdistrib } \\
\text { Quantcard }
\end{array} \\
\text { Quant }
\end{array} \quad \begin{array}{l}
\varnothing \\
\text { Mar }
\end{array} \begin{array}{l}
\varnothing \\
\text { Specifier }
\end{array}+\begin{array}{l}
\text { Nuc }
\end{array} \quad \mathrm{N} \\
& \pm \begin{array}{l|l}
\text { Mar } & N \\
\hline \text { Item } & - \\
\text { Mar } \quad \text { Adj } 1-3 \\
\hline \text { Qual } \quad-\quad \text { Mar } & \begin{array}{l}
\text { Noun } \\
\text { Pers N }
\end{array} \\
\hline \text { Possess } & -
\end{array} \\
& \left. \pm \begin{array}{l|l|l}
\text { Mar } & \text { RDC } \\
\text { Rest } & & \text { Mar } \quad \text { RDC } \\
\text { Rest }-
\end{array}\right)^{n} \pm \frac{\text { Mar }}{\text { Mar Phras }} \text { Det }_{2}
\end{aligned}
$$

The nuclear tagmeme of the noun phrase is manifested by a noun. Two marginal tagmemes precede the nucleus, i.e. the Quantifier, Quant, and the Specifier, Spec. The two morphemes are in isomorphic relationship. The occurrence of Quantcoll and Quantdistrib does not require a specifier after it. Quantcard, however, may be followed by Spec ${ }_{1}$. Some examples are given below.

| (26) | loba p | paménta |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\pm$ Mar:Quantcoll | +Nuc:Noun |  |
|  | many rec | request |  |
|  | many requests |  |  |
| (27) | unggal | paménta |  |
|  | $\pm$ Mar:Quantdistrib +Nuc:Nou <br> every request |  |  |
|  |  |  |  |
|  | every request |  |  |
| (28) | l ima | paménta |  |
|  | $\pm$ Mar:Quantcard | +Nuc:Noun |  |
|  | five rec | request |  |
|  | five requests |  |  |
| (29) | ```lima \pmMar:Quantcard five``` | leunjeur | awi |
|  |  | $\pm$ Mar: Spec ${ }_{1}$ | +Nuc: Noun |
|  |  | stick | bamboo |
|  | five sticks of ba | amboo |  |

A noun can follow the nucleus noun as margin. Another marginal tagmeme is a descriptive tagmeme, Des. Des is manifested by the Adjective types 1,2 and 3. A marginal possessive (Poss) tagmeme can follow Des. Poss is filled by a Pronoun or Proper Name. The two DC tagmemes filled by RDC must occur together, although both are optional. These two tagmemes may be repeated indefinitely ${ }^{19}$. Finally, a phrase marker tagmeme, Mar Phras, can close the construction as a margin. Mar Phras is filled by Det2.

The above formula can generate a phrase of infinite length. Here are some examples:
(30)

| loba mahasiswa swasta asing maranéhana |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Quantcoll Nuc:N | Mar:N | Des | Poss |
| many student private foreign they |  |  |  |


| unggal mahasiswa swasta asing maranehana |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Quantdistrib Nuc:N | Mar:N Des | Poss |
| each student private foreign they |  |  |


| semén | nu | dijual | di toko | nu | ngasupkeun |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Nuc:N | DC |  |  |  | DC |  |
| cement | which be sold in shop which import |  |  |  |  |  |

bahan-bahan nu hargana nyekék rakyat DC
materials which price it choke people
nu geus sangsara téh
DC [Mar Phras]
who already suffer
the cement which is soid at the shop which inports (building) materials whose price chokes the people who already suffered
(35)
jaman Jepang, nu nyangsara, nu ngaripuhkeun
period Japanese which oppress which cause trouble the troublesome, oppressive, Japanese period
manusia militér nu pinuh ku kawani nu nyaho
human military who full with bravery who know
naon hartina berjuang
what meaning struggle
a military being (who is) imbued with courage who under'stands the significance of a struggle

| budak nu geus dimumulé kalawan sabar |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| DC |  |  |
| chizd who already be brought up with patience |  |  |

nu dipikanyaah saumur hirupna téh
DC [Mar Phras]
who be Zoved as Zong as the age Zife his
a child who had been brought up patiently (and) who had been loved so much

The following phrase is also generated by the same formula la:
(36) loba mahasiswa swasta urang nu anyar many student private us who new many of our new private students
The internal structure of the $D C$ consists of a subject filled by nu and a predicate filled by anyar. The predicate filler tagmeme is an adjective, making the $D C$ a descriptive type of clause. If the nuclear tagmeme is already modified by another marginal tagmeme, particularly if the margin is recursive, the preferred phrase would be 36 , rather than 37 below
(37) loba mahasiswa swasta anyar urang
where the adjective anyar is shifted before the Poss tagmeme, and fills the Des tagmeme. Although this is a simpler form, speakers prefer the complex structure of nu. Thus the following phrases can be used:
(38)

| mobil kuring nu | anyar instead of mobil anyar kuring |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| car | $I$ | which new | car new | $I$ |
| my new car |  |  | my new car |  |


| (39) | kaméja shirt my new | ```kuring I shirt``` | nu which | bodas white | instead of | kaméja shirt my new | bodas white shirt | kuring I |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| (40) | imah house his old | manéhna he house | nu which | butut old |  | imah house his old | butut old house | manéhna <br> he |

In usage, Poss phrases like the following are also found:
(41) buku boga manéhna book have him his book
(42) pamaréntah boga rakyat government have people people's government
(43) pagawéan boga kuring work have me my work
The internal structure of (41)-(43) takes the form of a noun followed by the verb boga and followed by a pronoun, kinship term or another noun. The verb and the following pronoun, kinship term or another noun constitute a unit that cannot be separated, particularly when the nucleus is implied. Thus we can have the following phrases:
(44) boga manéhna
have him
his
(45) boga rakyat have people people's
(46) boga kuring
have I
mine
The above phrases are formulated as follows:
Formula lb

$$
\begin{array}{rl}
\mathrm{NP}_{1 \mathrm{~b}}= & +\frac{\text { Nuc }}{} \mathrm{It} \\
\mathrm{It} & \mathrm{~N} \\
& \pm \frac{\text { Mar }}{\text { Des }} \\
\text { Mar } & \text { Adj } 1-3 \\
\text { Rest } & \mathrm{RDC} \\
\pm\left(\frac{\text { Mar }}{\text { Rest }}\right. & \text { RDC } \\
\text { Poss } & \text { Poss } \mathrm{P} \\
\hline \frac{\text { Mar }}{\text { Mar Phras }} & \text { Det }_{2}
\end{array}
$$

The difference between $\mathrm{NP}_{1 \mathrm{~b}}$ and $\mathrm{NP}_{1 \mathrm{a}}$ is not only in the position of the Poss tagmeme, but also in the different kinds of fillers. The Poss tagmeme in $\mathrm{NP}_{1 \mathrm{~b}}$ is filled by a possessive phrase with an internal structure comprising a verb, boga have, followed by a Personal noun, kinship word or proper noun. The two elements form a unit.

The third Noun Phrase is a pre-marginal modified one, represented by the following formula:

Formula lc

The two tagmemes, Quant and Spec, preceding the nuclear $N$ are optional. If one is to occur, both must occur together. Quant is filled by Quantcard and Spec is filled by Spec2. The following are some examples:
dua liter béas anyar
two litre rice new
two litres of new rice
(48)
opat méter kaén balacu
four metre cloth calico
the four metres of calico material
tilu kilo gula beureum kuring
three kilo sugar red my
my three kilos of palm sugar

The fourth Noun Phrase is an appositive Noun Phrase, where it has a pre-peripheral tagmeme and a nuclear noun tagmeme followed by an appositive which is also nuclear, as is represented in the following formula:

Formula ld

(50) Pasundan, tanah urang nu héjo lémbok Sunda land land our which green thriving the Sunda lands, our prosperous homeland
(51) pangawasa, para ménak nu nangtukeun authority all noble who decide the rulers, the nobles who decide
(52) Ali, tukang cukur

Ali artisan cut hair Ali, the barber
(53) Yuhana, pangarang Sunda nu kapopohokeun Yuhana writer Sundanese who forgotten Yuhana, the forgotten Sundanese writer

The appositive tagmeme has nucleus tagmemes sharing the same modifier. It bears the $l$ intonation pattern and is not a paratactic arrangement of the Noun Phrase.

The fifth Noun Phrase consists of a nucleus tagmeme, followed by a marginal tagmeme, then followed by a marginal tagmeme, thus:
(54) jaman harita nu sakitu weritna téh period then which so insecure[Nominaliser] [Mar Phras] those insecure times
(55) taun kamari nu dipupustén téh year yester which be revered [Mar Phras] those revered yester years
(56) wanci kiwari nu kacida majuna téh time present which extremely progressive [Mar Phras] this very progressive present age

The nucleus of (54)-(56) is filled by temporal noun subtypes (2)-(8), and the filler of a marginal noun is a temporal of subtype 1.

The above phrases (50)-(52) are formulated as follows:
Formula le

$$
\begin{aligned}
\mathrm{NP}_{1_{e}}= & +\frac{\text { Nuc }}{} \text { Itemp W 2-8 } \left. \pm \frac{\text { Mar }}{\text { It }} \right\rvert\, \\
& \pm\left(\frac{\text { Temp W i }}{\text { Mar }} \pm\right. \\
\text { Rest } & \text { RDC } \\
& ) \left.^{\mathrm{n}}+\frac{\text { Mar }}{\text { Rest }} \right\rvert\,
\end{aligned}
$$

$\mathrm{Np}_{l_{e}}$ is also a manifestation of a Temporal tagmeme. The syntactic relation within the sentence syntagmeme will show it.

The sixth Noun Phrase consists of a nucleus filled by a term of address and a marginal noun filled by a quantifier followed by a DC tagmeme filled by an RDC. The term of address includes words such as para sadérék; para kanca; para ibu and the marginal word is limited to that of sadaya $a \ell Z$.
(57) para sadérék
all brother
brothers
(58) para kanca sadaya
all friend all
friends
(59) ibu-ibu sadaya
lady azz
Zadies
The formula is given below:
Formula $1 f$

The seventh Noun Phrase consists of a Marginal tagmeme manifested by Quantcard, Quantord, or Quantdistrib, followed by a noun, followed by a marginal tagmeme filled by Quantcard or Quantdistrib. Other marginal tagmemes are similar to $N P_{1 a}$, or $N P_{1 d}$. The following is the formula for:

Formula $1 g$

$$
N P_{1 g}= \pm \frac{\text { Mar }}{}\left|\begin{array}{l}
\text { Quantcard } \\
\text { Quantord } \\
\text { Quantdistrib }
\end{array}+\frac{\text { Nuc }}{\text { Quant }}\right| \begin{aligned}
& \mathrm{N} \\
& \text { In }
\end{aligned} \quad \frac{\text { Mar }}{\text { Quant }} \begin{aligned}
& \text { Quantcard } \\
& \text { Quantdistrib }
\end{aligned}
$$

The above formula generates the following phrases:
(60) kaca tujuh

Nuc: $N$ Quantcard
page seven
page seven
(61) tujuh kaca

Quantcard Nuc:N
seven page
seven pages
(62) unggal mahasiswa katilu

Quant Nuc:N Quantord every student third
every third student
(63) katilu mahasiswa nu daratang kamari téa Quant Nuc:N DC [Mar Phras] third student who come(pl) yesterday the three students who came yesterday
(64) mahasiswa katilu nu datang kamari téa Nuc:N Quantord DC [Mar phras] student third who come yesterday the third student who come yesterday
(65) katilu mahasiswa kadua téa Quantord Nuc:N Quantord [Mar phras] third student second the three second (year) students
(66) opat jelema katilu

Quantcard Nuc:N Quantord
four man third
four of the third men (i.e. four men who are each the third in a group)
The eighth Noun Phrase consists of a nucleus followed by a prepositional phrase. The internal structure of the Prepositional Phrase consists of a preposition followed by a Noun Phrase.

Formulated, the eighth Noun Phrase is as follows:
Formula lh

$$
N P_{1 h}=+\frac{N u c}{}\left|N / P n \quad \pm \frac{\text { Mar }}{}\right| \text { Prep } \mathrm{Ph}
$$

The following phrases are generated from the above formula:
(67)
rahayat di désa
Nuc:N Prep PH people in village village people
(68) katunggulan dina hiji beungkeutan nu tohaga Nuc:N Prep Ph unity within one bond which strong unity within a strong bond
(69) surat kabar jeung majalah Nuc:N Prep Ph newspaper with journal newspapers and journals
(70) dokuméntasi keur anak incu

Nuc:N Prep Ph record for descendant records for posterity


Ambiguity may occur when a nucleus tagmeme is followed by a prepositional phrase. Distinction between one expression and another may be made by the use of specific intonation pattern and also by means of certain permutation. Phrases 67-72 should have a 233 intonation pattern if they are to function as a modifier to the nominal nucleus. A pause after the nucleus will change the meaning. The prepositional phrases cannot be permuted to places where peripheral tagmemes can occur without altering the meaning.

Consider the following:
(73) Rahayat di désa ngarasa teu kabagian hasil kamerdikaan people in village feel not obtain result independence The village people feel that they missed out on their share of independence
(74) Manéhna meunang béja ti rahayat di désa yén he get news from people in village that maranéhanana ngarasa teu kabagian hasil kamerdikaan they feel not obtain result independence He received news from the people in the village that they felt left out of the fruits of independence

The prepositional phrase in (73) is such that the preposition is considered to be the modifier, whereas in (74) the prepositional phrase is positioned as a peripheral tagmeme and therefore in function and meaning is a prepositional.

Discussions so far do not include ambiguities of interpretation that may occur in Formulae la - lh. If we consider NPla for example, we may see that the marginal tagmemes are optional and therefore are open to interpretations as is evident in the following examples:
(75) paménta guru nu anyar ${ }^{20}$

Nuc:N Mar:N DC
(76) mobil guru nu beureum

Nuc:N Mar:N DC
A native speaker's reaction to the semantic features of the above phrases may be different, although structurally they are similar, i.e. both consist of Nucleus nouns, modified by marginal nouns and DC. However, the descriptive anyar new in (75) may be interpreted as (75a) the request of the new teacher or (75b) the request of the new teacher. So does Phrase (76), which may mean two different things: (76a) the car of the red teacher or (76b) the red car of the teacher. Of course the semantic features of bereum red would make the interpretation of the first less likely than the second. Notwithstanding the possible interpretations, a native speaker's reaction would be in terms of (76b) rather than (76a).

If the Relative Marker nu in phrases (75) and (76) is deleted, the following sequence is noted: Nucleus noun, Marginal noun, Descriptive and the resultant phrase:
paménta guru anyar
mobil guru beureum
Unless there is the possibility of a red teacher, in contrast say to a white teacher, (78) makes it into a stative type of clause ${ }^{21}$. Phrase (77) is usually interpreted as the request of the new teacher. Should this be the case, this phrase cannot be considered as generated by formula l, because the Des tagmeme filled by anyar is not a modifier of the nucleus tagmeme paménta but rather the modifier of the marginal tagmeme guru.

To avoid ambiguities of this nature, the tendency is to alter the word order by placing the Des tagmeme before the second nominal, and to add, optionally, the preposition $t i$ for (79) and the relative marker nu for (80). We thus have the following:
(79) paménta anyar (ti) guru request new from teacher the new request of the teacher
(80) mobil beureum (nu) guru car red which teacher the red car of the teacher
Two noun phrases can be coordinated. The coordination may be paratactic, coordinative, or both. The resultant form is a coordinated phrase. The following are some examples:
181) tatangga anyar kuring, anak-anakna jeung pamajikan kuring NP NP coord NP neighbour new $I$ children their and wife $I$ my new neighbours, their children and my wife
(82) $\begin{array}{lllll}\text { mobil ieu atawa mobil éta } \\ \text { NP } & & \text { coord NP } & \\ \text { car this or car that }\end{array}$ this car or that one
(83) imah boga indungna jeung tanah boga bapana NP coord NP house have mother his and land have father his his mother's house and his father's land
Phrases (81)-(83) give both paratactic as well as conjunctive coordination. Using the symbol NP for any noun phrase, the following formula can be drawn up:

Formula 2

$$
\text { Coor } N P=+\# N P \# \pm \# N P \#^{n}+( \pm \text { Conj:coord }+\# N P \#)
$$

Formula 2 generates coordinated phrases which are paratactically or coordinatively connected, or both.

The nucleus tagmeme can also be coordinated. Paratactic coordination results in recursive occurrence of the tagmeme. If it is followed by a modifier, such as a DC, the whole syntagmeme becomes ambiguous.
(84) kolot, budak, lalaki, jeung awéwé nu daratang
Nuc:N Nuc:N Nuc:N coord Nuc:N DC
adult children man and woman who came
adults, children, men and women who came

The DC of (84) may be a modifier of the immediately preceding Nuc $N$ or a modifier of all four Nucleus nouns! ${ }^{22}$ Only context will tell which one it is.

Similarly coordinated Nucleus nouns followed by a marginal noun as modifier can also become ambiguous. Consider the following phrases:
(85) hak jeung kawajiban guru

Nuc:N coord Nuc:N Mar:N
right and obligation teacher
(86) karajinan jeung kabinangkitan
Nuc:N coord Nuc:N Mar:N handicraft and art Sundanese

The Nucleus noun in (85) and (86) may be a modifier of the coordinated Nuc $N$, or only the immediately preceding Nuc $N$. Thus (85) and (86) may mean, respectively,
(85) a. the rights and obligations of the teacher
b. the rights of the teacher and the obligations of the teacher
(86) a. handicrafts and art of the Sundanese
b. handicrafts of the Sundanese and the art of the Sundanese

Ambiguities also arise if a coordinated Nuc $N$ is preceded by a Quantifier. The following phrase will illustrate:

| (87) dua aturan | jeung patokan | anggota |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Quant Nuc:N | coord | Nuc:N | Mar:N |
| two regulation | and | guideline member |  |

The Quantifier of (87) may modify the first Nuc $N$ aturan, or act as a modifier to the rest of the tagmemes aturan jeung patokan anggota. Phrase (87) may mean:
(87) a. the members' two regulations and guidelines
b. the members' two regulations and the members' two guidelines

The Phrase Marker tagmeme Mar Phras, may also make the preceding tagmemes ambiguous. Consider the following phrase:
(88) pangaruh kasusastraan ieu

Nuc:N Mar:N [Mar Phras] influence literature the

The Mar Phras, ieu can modify the marginal noun, kasusastraan or the nucleus noun together with the marginal noun, and ieu functions as a demonstrator rather than a determiner. The second meaning is slightly different. Phrase (88) can thus mean:
(88) a. the influence of this literature
b. the literature's influence

The following are brief statements on the other Nominal tagmemes, which do not significantly indicate any departure from what we have described above on Nominal Phrases.

### 3.3 The Undergoer tagmeme

There is no great internal structure difference between the fillers of the Undergoer tagmeme and those of the Subject tagmeme. There may, however, be one which is more predominant than the other. For example, nominalised verbs and adjectives have a more restricted situational circumstance.

### 3.4 The Scope tagmeme

Almost all of the fillers for the Subject tagmeme may also be fillers of the Scope tagmeme, with the possible exception of the word naon and the nominalised verb or adjective.

### 3.5 The Predicate Complement tagmeme

Fillers which manifest the Predicate Complement tagmeme will be dealt with at clause level construction.

### 3.6 The Predicate tagmeme

The predicate in Sundanese can be a verb or a non-verb. The non-verb can also be nominal as well as stative adjective. The description of the Predicate tagmeme will proceed according to the subscript attached to it.

### 3.6.1 Intransitive Predicate $P_{1}$

The intransitive Predicate $P_{1}$ is the predicate tagmeme of the intransitive clause in formula 3. In its simplest form the filler is a single element verb, labelled itv. In section 2.4 .2 .1 we have mentioned that there are four types of Intransitive Clauses with a particular type of predicate filler for each. The predicate fillers are $\mathrm{P}_{1 \mathrm{a}}, \mathrm{P}_{\mathrm{lb}_{b}}, \mathrm{P}_{\mathrm{l}_{\mathrm{c}}}$ and $\mathrm{P}_{1 \mathrm{~d}}$ and are manifested by itva, itvb, itvc and itvd as the nucleus. The following are clauses with single element verbs, labelled itva.
(89) Manéhna balik He goes home
(90) Kuring digawé I work

The predicate tagmeme, $\mathrm{P}_{1_{\mathrm{a}}}$, can also be modified by a pre-margin or a postmargin. Below is a description of its internal structure.

The verb of $a$ Verb Phrase functions as the nucleus. It can be preceded immediately by an array of auxiliary verbs formulated in Section 2.4.2.ll where Aux $l_{1}$ precedes $A u x_{2}$, and Aux 2 precedes Aux ${ }_{3}$. Theoretically the occurrence of all these Auxiliaries is quite possible, but practically it is quite rare in actual usage.

The verb can also be pre-modified by an Inchoative Marker, Inch M, which has an inchoative meaning ${ }^{23}$.

| (91) | Kuring | meunang | indit |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Aux ${ }^{\text {a }}$ |  |  |
|  | $I$ | may | go |  |
|  | I may go |  |  |  |
| (92) | Kuring | daék | indit |  |
|  |  | Aux ${ }_{3} \mathrm{~b}$ |  |  |
|  | $I$ | want | go |  |
|  | I want to go |  |  |  |
| (93) | Manéhna | kudu | digawé |  |
|  |  | Aux 2 |  |  |
|  | he | must | work |  |
|  | He must | work |  |  |
| (94) | Manéhna | kudu | daék | digawé |
|  |  | Aux ${ }_{1}$ | Aux ${ }^{\text {b }}$ |  |
|  | he | must | want | work |
|  | He must | want to | work |  |

(95) Urang rék kudu digawé

Aux ${ }_{1}$ Aux ${ }_{2}$
we wizl have to work
We will have to work
(96) Urang rék kudu bisa digawé

Aux ${ }_{1}$ Aux $_{2} \quad$ Aux 3
We will have to be able to work
The verbal negative henteu or teu not is rather unique in relation to the verb phrase ${ }^{24}$. In order to negate, we must post-modify the whole verb phrase, i.e. teu or henteu must precede Aux ${ }_{1}$, e.g.
(97) Kuring rék indit Aux ${ }_{1}$
I go
I will go
(98) Kuring teu rék indit Neg $_{1}$ Aux 1 not wizl go
I not
$I$
will not go
(99) Manéhna kudu indit

Aux 2
He must go
He must go
(100) Manéhna teu kudu indit $\mathrm{Neg}_{1}$ Aux ${ }_{1}$
he not must go
He doesn't have to go
(101) Urang bisa indit

Aux ${ }_{3}$
we can go
We can go
(102) Urang teu bisa indit
we neg $\begin{aligned} & \text { Aux } 3 \text { 有 can go } \\ & \text { We cannot go }\end{aligned}$

When the negator is placed other than before $A u_{1}$, it only negates the immediately following tagmeme, as in:
(103) Kuring rék teu indit

I will not go
I will 'not go' - I will stay
(104) Kuring kudu teu indit Aux $_{2} \mathrm{Neg}_{1}$
I must 'not go' - I must refrain from going
(105) Kuring bisa teu indit Aux $_{3} \mathrm{Neg}_{1}$
I can not go
I can 'not go' - I don't have to go
Neg $_{1}$ can co-occur with all auxiliaries, in any cosition within the phrase. However, the longer the phrase the more important it is for the negator to be placed immediately before the negated constituent. The following are examples:

| (106) Manéhna teu rék | kudu indit |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| he | Neg $_{1}$ | Aux $_{2}$ | Aux |
| not | will | must go |  |

He will not have to go
(107) Manéhna rék teu kudu indit Aus $_{1}$ Neg $_{1}$ Aux $_{2}$
he will not must go
He will not be obliged to go
(108) Manéhna rék kudu teu indit

Aux ${ }_{1}$ Aux $_{2}$ Negl
he will must not go
He will have to stay
(109) Manéhna teu rék kudu daék indit

Neg $_{1}$ Aux $_{1}$ Aux $_{2}$ Aux ${ }_{3}$
he not will must want go
He will not have to want to go
In the circumstances that $\mathrm{Neg}_{1}$ can occur more than once, the preference would probably be towards a different construction. The following examples show phrases where $\mathrm{Neg}_{1}$ occurs more than once:

| (ll0) | Manéhna | teu | rék | teu | daék |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | $\mathrm{Neg}_{1}$ | $\operatorname{Aux}_{1}$ | $\mathrm{Neg}_{1}$ |  |  |
|  | he He wi | not | will |  | want | go |
| (lll) | Manéhna | nou | rék | teu | $\begin{aligned} & g o-1 \\ & \text { bada } \end{aligned}$ |  |
|  | he | $\mathrm{Neg}_{1}$ <br> not | Aux ${ }_{1}$ will | $\mathrm{Neg}_{1}$ <br> not | discu |  |
|  | He wizl | not no | disc | uss - | He will | dis |

Manéh teu kudu sanggup teu indit
Neg1 Aux Aux $_{3}$ Neg
you not must be willing not
You don't have to be willing to not go - You don't have to be
obliged to stay put

The positioning of $\mathrm{Neg}_{1}$ in phrases (ll0)-(ll2) are both, semantically as well as syntactically, significant as can be seen in the translation.

One member of Aux $x_{1}$ enggeus or geus already in many ways behaves like an adverb and in other cases functions as a modifier of verb phrases. This word together with another word, deui again behave like adverbs.

Enggeus or geus can occur before or after Aux ${ }_{1}$, Aux $_{2}$ and Aux ${ }_{3}$, and when it does, no significant change of meaning takes place. Thus, (113) and (114) are semantically identical to (ll3a) and (114a).
(113) Manéhna geus rék indit

He is about to leave
(114) Manéhna geus kudu indit he already must go
He should have gone
(113a) Manéhna rék geus indit
(ll4a) Manéhna kudu geus indit
To refer to an action which is expressed and is expected to take place but has not occurred yet, the negator can or acan not yet is used instead of teu geus or teu enggeus.

The dual function of the word geus or enggeus, presents problems in formulating the verb phrase on account of its overlapping function as a verb modifier. To facilitate the formulation, the word geus or enggeus can be regarded as an adverb, although it is somewhat different from the other adverbs within the syntagmeme.

The word deui shows some affinity with geus within a verb phrase. It occurs after the verb, though not necessarily immediately after the nucleus verb. This is especially the case with transitive verbs. In fact, the postmarginal deui does not necessarily follow immediately after the nucleus verb in $P_{1 b}, P_{1_{c}}$ and $P_{1_{d}}$ type predicates. It is $P_{3}$ which does not necessarily follow immediately after the verb. The following are examples of the $\mathrm{P}_{1}$ a type phrases:
(115) Manéhna badami deui he consult again He consulted again
(116) Manéhna digawé deui he work again He works again

| (117) Kuring sibeungeut | deui |
| :--- | :--- |
| $I$ | wash one's face again |
| $I$ washed my face again |  |

(118)

$$
\begin{aligned}
& \text { Kuring indit deui } \\
& \text { I go again } \\
& \text { I go again }
\end{aligned}
$$

On the basis of the above we can now establish the formula for pre- and post-modifiers.

Formula 3a

$$
\begin{aligned}
& \pm \begin{array}{l|l|l|l|l|l}
\text { Mar } & \text { Neg } 1 \\
\text { Adv } & \pm \frac{\text { Mar }}{} & \text { Aux 3 } \\
\text { Adv } & & \text { Mar } & \text { Neg } 1 \\
\text { Adv } & \text { Nuc } & \text { itva } \\
\text { Stmt }
\end{array} \\
& \left. \pm \frac{\text { Mar }}{} \right\rvert\, \text { deui }
\end{aligned}
$$

Formula 3a shows that $N_{1} g_{1}$ can occur anywhere before the nucleus itva. The modifier deui follows the nucleus verb. Basically the main difference between one verb phrase and another lies in the type of filler in the nuclear tagmeme.

Formula 3b

$$
\begin{aligned}
\mathrm{VP}_{1 \mathrm{~b}}= & \pm \text { Pre-marginal }+ \text { Nuc } \mathrm{v}: \text { itvb }\left(\left(+\mathrm{PC}_{1}\right)\right) \\
& \pm \text { Post-marginal }
\end{aligned}
$$

(119) Pak Rusdi kaluar kota deui

Mr Rusdi go out town again Mr Rusdi is out of town again
(120) Kuring tumpak kapal udara deui I ride ship air again I travelled by plane again
(121) Manéhna rék diajar basa Inggris deui he will learn language English again He will learn English again
Formula 3c

$$
V_{1 c}= \pm \text { Pre-marginal }+ \text { Nuc : itvc } \pm \text { Post-marginal }\left(\left(P C_{2}\right)\right)
$$

(122) Kuring teu rék ngomong deui yén manéhna ngaco I not going to say again that he confused $I$ am not going to say again that he is confused
(123) Manéh kudu nyarita deui ka juragan istri yén you must talk again to employer female that
kuring rék datang I will come You must tell the lady of the house again that $I$ am coming
(124) Urang kudu mikir deui yén urusan ieu teu sapira we must think again that business this not much We must reconsider whether this business is of no account (of no importance)

Formula 3d

$$
\mathrm{VP}_{1 \mathrm{~d}}= \pm \text { Pre-marginal }+ \text { Nuc : itvd } \pm \text { Post-marginal }((+\mathrm{PC} 3))
$$

(125) Kuring rék nanya deui iraha pidatangeun I going to ask again when coming
adi manéh
younger brother you
I am going to ask again when your younger brother is coming
(126) Kuring moal nanya deui ka mana manéh indit I not going ask again to where you go
tadi peuting
just now night
I am going to ask again where you were last night
(127) Manéh kudu bisa nanya deui ku naon sastra you must able ask again by what literature

Sunda ngalanglayung
Sundanese decline
You must be able to ask again why Sundanese literature has declined

Formula $3 e$
$\mathrm{VP} \mathrm{e}= \pm$ Pre-marginal + Nuc: itve $\pm$ Post-marginal ( $\left(+\mathrm{PC}_{4}\right)$ )
(128) a. Manéhna teu inget deui ka anak pamajikanana he not remember again to child wife his
b. Manéhna teu inget ka anak pamajikanana deui he not remember to child wife his again He does not remember his wife and child any more
a. Kuring kakara gok paamprok deui jeung manéhna I just [Inch M] meet again with him
b. Kuring kakara gok paamrok jeung manéhna deui I just [Inch M] meet with him again I have just come to see him again

Formula $3 f$
$\mathrm{VP}_{\mathrm{f}}= \pm$ Pre-marginal ${ }_{2}+$ Nuc: itvf $\pm$ Post-marginal $2\left(\left(+\mathrm{P}_{\mathrm{PP}}\right)\right)$
(130) a. Lanceukna matuh deui di Bandung older brother his settle again di Bandung
b. Lanceukna matuh di Bandung deui older brother his settle in Bandung again His older brother settles in Bandung again
a. Adina rék datang deui ti younger brother his going to come again from luar nagri outside country
b. Adina rék datang ti luar younger brother his going to come from outside nagri deui country again His younger brother is coming back again from overseas

Formula 3g
$\mathrm{VP}_{\mathrm{l}}= \pm$ Pre-marginal ${ }_{2}+$ Nuc: ka-an $\left(\left(\mathrm{PC}_{1}\right)\right) \pm$ Post-marginal $_{2}$
(132) Imahna kaasupan bangsat deui
house his be entered thief again His house got burgled again
(133) Manéhna geus teu kaédanan salaki deui she already not be crazed husband again She is not heartbroken any more
Thus the Post-marginal modifiers in clauses (128) and (129) can occur before or after $\mathrm{PC}_{4}$.

### 3.6.2 Biintransitive predicate $P_{2}$

Biintransitive predicate $\mathrm{P}_{2}$ is basically a predicate $\mathrm{P}_{1}$. The only exception is that biintransitives are used at clause level when the predicate manifesting $\mathrm{P}_{2}$, cooccurs with a reference. The reference is the Scope.

### 3.6.3 Transitive predicate $P_{3}$

Transitive predicate $\mathrm{P}_{3}$ is the predicate tagmeme of the transitive clause of formula 6. In its simplest form the filler of $\mathrm{P}_{3}$ is a single verb called transitive.

| Létjén | Awaluddin kudu nyusun rarancang |
| :--- | :--- |
| lieutenant general Awaluddin must devise plan |  |

teutenant general Awaluddin must devise plan
tindakan-tindakan
activities
Lieutenant General Awaluddin must devise action programmes
(135) Urang saréréa kudu ngabéla bebeneran
we all must defend truth
We must all defend the truth
$P_{3}$, like $P_{1}$, can also be pre- or post-modified, except that unlike $P_{1}$, in the case of Post-margin, the occurrence of the post-modifier is dependent upon the length of the undergoer. The longer the post modifier, the more likely it is to occur immediately after the predicate.
(136) Manéhna nulis deui catetan kuliahna he write again note lecture his He rewrote his lecture notes
(137) Manéhna nulis catetan kuliahna deui he write note lecture his again He wrote his lecture notes again
(138) Bapana meuli deui imah father his buy again house His father bought a house again
(139) Bapana meuli imah deui
father his buy house again
His father bought a house again

The following is the formula for $\mathrm{VP}_{3}$ :
Formula 6

$$
\mathrm{VP}_{3}= \pm \text { Pre-marginal }+ \text { Nuc : atv } \pm \text { Post-marginal } \pm \text { ((U:NP)) }
$$

### 3.6.4 Bitransitive predicate $\mathrm{P}_{4}$

In its simplest form, the filler of the $P_{4}$ predicate is btv. Pre- and post-modification can also apply to the verb, but the post-marginal does not occur unless it has $a+S+P+U+S c^{25}$. Sentences (140)-(142) are more common:
(140) Manéhna teu rék mangjualkeun deui imahna keur Hasan he not going to sell for s.o. again house for Hascon He is not going to sell a house again for Hasan
(141) Manéhna kudu daék mangnéangankeun deui pagawéan keur he must want to look for s.o. again work for adina younger brother his He must be willing to find work again for his younger brother
(142) Manéh teu kudu ngingetan deui perkara éta ka kuring you not must remind again matter that to me You don't have to remind me again of that matter
The following sentences (140a)-(142a) are also possible, but rarer:
(140a) Manéhna teu rék mangjualkeun deui Hasan imah he not going to sell for s.o. again Hasan house He is not going to sell a house again for Hasan
(14la) Manéhna kudu daék mangnéangankeun deui adina he must want to look for s.o. again younger brother his pagawéan
work
He must be willing to find work again for his younger brother
(142a) Manéh teu kudu ngingetan deui kuring perkara éta you not must rimind again me matter that You don't have to remind me again of that matter

### 3.6.5 Tritransitive predicate $P_{5}$

The predicate filler of the Tritransitive clause in its simplest form is the tv or btv. The difference is that the tritransitive has five participant tagmemes, one more than the bitransitive and two more than the transitive clauses.

### 3.6.6 Semitransitive predicate $P_{6}$

The predicate of a semitransitive $\mathrm{P}_{6}$ is the stv. This predicate can similarly be pre- or post-modified as for $P_{3}$. The position of the Post-marginal 2 depends on the presence or absence of an object. Since a semitransitive takes no object, the $\mathrm{VP}_{6}$ is similar to $\mathrm{VP}_{3}{ }^{26}$ :

### 3.6.7 Existive predicate $P_{7}$

The existive predicate $P_{7}$ is manifested by two verbs exv, aya to exist and euweuh to not exist. Exv can be pre- or post-modified. The Post-marginal2 can occur either after the verb or after the subject tagmeme.
(143) Rék aya deui salametan going to exist again communal feast There is going to be another communal feast
(144) Geus euweuh deui béngsin already not exist again petrol There is no more petrol
(145) Ayeuna aya deui aturan anyar now exist again regulation new There is now another new regulation
(146) Ayeuna geus euweuh listrik deui now already not exist electricity again There is no electricity any more now
(147) Ayeuna teu rék aya latihan deui now not going to exist exercise again There are not going to be exercises any more now
In formula form, the fillers of $\mathrm{P}_{7}$ are as follows:

Formula 7

```
VP7
```


### 3.6.8 Eventive predicate $\mathrm{P}_{8}$

The eventive predicate $P_{s}$ is manifested by a small number of meteorological events, evv, (see section 2.4.2.9), e.g. hujan to rain; girimis to drizzle; raat/raqat/ to stop raining; caah/caqah/ to flood.
(148) Geus rék hujan deui
already going to rain again
It is going to rain again
(149) Teu rék girimis deui not going to drizzle again It is not going to drizzle again
(150) Can raat kénéh not yet stop rain still It still hasn't stopped raining
$P_{8}$ may also be filled by an adjective and the fillers manifesting the preand post-marginal tagmemes are similar to those in section 3.6.9.
(15l) Tiris pisan poé ieu cold very day this
It is very cold today
(152) Kamari mah teu pati tiris teuing yesterday [Mar Phras] not too cold extremely Yesterday wasn't too extremely cold
The formula for the two filler classes of $\mathrm{P}_{8}$ are as follows:
Formula 8:

$$
\mathrm{VP}_{8}= \pm \text { Pre-marginal } 2+\text { Nuc:evv } \pm \text { Post-marginal }{ }_{2}
$$

Formula 9:

```
Adj P}\mp@subsup{\textrm{P}}{8}{}=\pm\mathrm{ Pre-marginal }2 + Nuc:Adj \pm Post-marginal2
```


### 3.6.9 Stative predicate $\mathrm{P}_{9}$

The stative predicate has three sub-types labelled Pga; Pgb; Pgc. Pg is manifested by Adjective1, Adjective 2 and Adjectıve.

The general internal structure of the predicate is that it can be premodified by a Pre-marginal2. A comparative marker, Comp 1 , -an or leuwih or a superlative, Sup, pang-na or paling can also follow Mod 3 of Pre-marginal ${ }^{\text {. }}$ Comparative marker, Comp2, tibatan can re-occur after the adjective nucleus. Both Comp 1 and Comp 2 are in isomorphic relation, i.e. the latter cannot cooccur without the first.

In formula form the Adjective Phrase, Adj $P_{a}$, is as follows:
Formula 10a


This formula generates the following phrases:
(153) teu leuwih hadé tibatan not more good than
not better than
(154) geus jangkungan
already taller
already taller
(155) pangpinterna
cleverest
the cleverest
(156) teu kudu leuwih bodas
not must more white
not have to be whiter
The second sub-type of the Adjective Phrase has an adjective as nucleus. This nucleus can be pre-modified by a Pre-marginal2. The adverb rada rather, somewhat can follow Mod 3 of the Pre-marginal ${ }_{2}$. The adverbs pisan very; kabinabina exceedingly or teuing too can occur after the nucleus adjective. The following is the formula for the Adjective Phrase.

Formula 10b

$$
\begin{aligned}
& \pm \begin{array}{l|l}
\text { Mar } & \text { <pisan/teuing/deui> } \\
\text { Modadj }_{\text {ad }} &
\end{array}
\end{aligned}
$$

The above sub-type of Adjective Phrase generates the following phrases:
(157) rada hésé
rather difficult
rather difficult
(158) gampang pisan
easy very
very easy
(159) teu pati ${ }^{27}$ geulis teuing
not so beautiful too
not so very beautiful
(160)
teu rék hésé pisan
not wizl difficult very
wizl not be very difficult
(161) teu rek cageur deui
not will well again
will not be well again
To clarify the rather complex formula, both Pre-marginal ${ }_{2}$ plus Modadjı in formula lOa are here referred to as 'Pre-marginal ${ }_{3}{ }^{\prime}$ ' and Modadjio as 'Post-marginal3a'. Pre-marginal 2 and Modadj2 will be referred to as 'Premarginal ${ }_{3}{ }^{6}$ ' and Modadjıl as 'Post-marginal ${ }_{3}{ }^{6}$ '.

The predicate tagmeme P 9 a may take the form of the following Adjective Phrase.

Formula 10a

$$
\text { Adj } \mathrm{Pg}_{\mathrm{a}}= \pm \text { Pre-marginal } 2+\text { Nuc:Adj } 1 \pm \text { Post-marginal } 3
$$

The nucleus, filled by Adjı, produces the following phrases:
(162) Rusdi teu leuwih pinter tibatan Hasan
Rusdi not more clever than Hasan
Rusdi is no more clever than Hasan
(163) Hajatna kacida rongkah pisan
feast the extremely extravagant very The feast was exceedingly extravagant
(164)
Manéhna geus teu bisa leuwih jangkung deui
he already not able more tall again
He will not be able to grow taller any more

The predicate tagmeme $\mathrm{P}_{9 \mathrm{~b}}$ is minimally manifested by Adj2. The Adjective Phrase Adj P9b consists of a nucleus tagmeme, optionally pre-modified by Premarginal $3 b$. If there is a predicate complement $P_{1}$, it must occur before Post-marginal 3 b . It yields the following formula:

Formula 10b
Adj $P_{9 b}= \pm$ Pre-marginal ${ }_{3 b}+$ Nuc $: A d j_{2}\left(\left(+\mathrm{PC}_{1}\right)\right) \pm$ Post-marginal 3 b
The following phrases are generated by this formula:
(165) Manéh teu rék nyeri beuteung deui you not will pain stomach again You will not have a stomach ache any more
(166) Kabayana leuwih beureum euceuy tibatan kabaya Tati bodice her more red glowing than bodice Tati Her bodice is more glowing red than Tati's
(167) Kaméjana paling bodas ngeplak di kantor shirt his [sup] white snow in office His shirt is the most spotless white in the office

The predicate tagmeme $\mathrm{Pg}_{\mathrm{c}}$ is minimally manifested by Adju. Pre-marginal ${ }_{3}$ can precede the nucleus tagmeme. Post-marginalıa must occur after $\mathrm{PC}_{5}$, but Post-marginal 3b must occur after the nucleus tagmeme.
(168) Kuring teu rék leuwih wani tunyu-tanya tibatan manéhna I not will more brave ask around than him I will not be braver to ask things than my friend
(169) Manéhna tara sieun pisan ngedalkeun pikiranna he never afraid very express thought his He never is very afraid to express his thoughts
(170) Adina geus leuwih pinter ngitung tibatan
younger brother his already more clever count than
lanceukna
older brother his
His younger brother is already better at arithmetic than his older brother

Because of the structure the fillers of $\mathrm{P}_{9} \mathrm{c}$ should be divided into two sub-formulae.

Formula 10c1

$$
\text { Adj } \mathrm{PgCl}= \pm \text { Pre-marginal } 3+\text { Nuc: } \text { Adj }_{3}\left(\left(\mathrm{PC}_{5}\right)\right) \pm \text { Post-marginal }{ }_{3} \mathrm{a}
$$

Formula 10c2

```
Adj Pgc2 = \pm Pre-marginal 3 + Nuc:Adj3 \pm Post-marginal 3b
```


### 3.6.10 Equative predicate $\mathrm{P}_{10}$

As the filler of the equative predicate $P_{10}$ is manifested by a nominal, the internal structure of the predicate is the same as that of a NP (see pp. 37-38) .
(171) Eusi karung téh saratus kilo béas anyar content sack [Mar Phras] hundred kilo rice new The content of that sack is a hundred kilos new rice
(172) Nu ka dieu téh loba mahasiswa swasta urang who to here [Mar Phras] many student private us
nu anyar
who new
Those who came here are many of our new private students
(173) leu kaméja bodas nu kuring
this shirt white which I
This is my white shirt

### 3.6.11 Passive transitive predicate $\mathrm{P}_{11}$

The passive sentence has three subtypes, represented by the formulae lla-llc, the last being a special case. In their basic forms, $P_{11}$ takes the form of a single element verb. The nucleus tagmeme of $\mathrm{P}_{11}$ may be pre- or postmodified by Pre-marginal 2 and Post-marginal 2 respectively.

There is no syntactic change involved with the occurrence of pre-marginal ${ }_{2}$ before the nucleus Pila and when the post-marginal occurs, it comes immediately after the nucleus and the Ag follows the post-marginal.

In formula form Pila is as follows:
Formula lla

$$
V P_{11 a}= \pm \text { Pre-marginal } 2+\text { Nuc:ptv } \pm \text { post-marginal }
$$

The above formula generates the following examples:
(174) Kaéndahan basa buhun rék dihirupkeun deui ku beauty language old will be established again by
urang Sunda
people Sundanese
The beauty of the old language will be re-established by the Sundanese people
(175) Usaha neangan sarta nafsiran jiwa Sunda buhun effort find and to interpret spirit Sundanese old kudu bisa disaluyukeun deui jeung kahirupan kiwari must be able be adapted again with life today Efforts to find and to interpret the old Sundanese spirit must be able to be adapted again to today's life
(176) Aturan ieu rék dipikiran deui ku kuring isukan regulation this will be thought again by $I$ tomorrow This regulation will be re-considered by me tomorrow

Predicate tagmeme $\mathrm{Pllb}_{\mathrm{b}}$ is morphologically and semantically different from $P_{11 a}$ but syntactically similar. Thus in formula form, it is similar to VPlıa, except that it is represented by a different passive verb. The following sentences will illustrate the differences:

Bajuna geus kabawa deui ku manéhna clothes his already accidentally taken again by him His clothes were accidentally taken again by him
(178) ...y yen di Cianjur kabéjakeun deui aya nu that in Cianjur be reported again exist who jual meuli ténder buy and sell tender ... that in Cianjur it was reported again there is (a case) of buying and selling of tenders
(179) sieun kajeueungeun deui ku batur afraid can be seen again by others afraid to be discovered again by others
Predicate tagmeme $\mathrm{P}_{11 \mathrm{~b}}$ is similarly modified as Plla-b, however, postmarginal ${ }_{2}$ must come after $\mathrm{PC}_{1}$. The following are examples of this subtype:
(180) Indungna geus kapalingan duit deui mother his has be stolen money again His mother had her money stolen again
(181) Manéhna teu rék kapalingan duit he not will be stolen money He will not have his money stolen

In formula form, Pilb is as follows:
Formula llb

$$
\mathrm{VP}_{11 \mathrm{~b}}= \pm \text { Pre-marginal } 2+\text { Nuc:<ka-an }>\left(\left(\mathrm{PC}_{1}\right)\right) \pm \text { Post-marginal } 2
$$

### 3.6.12 Passive bitransitive predicate $\mathrm{P}_{12}$

In its simplest form Predicate $\mathrm{P}_{12}$ takes the form of pbtv. The postmarginal 2 may however occur either before or after the Undergoer, U. The formula is given below as follows:

Formula 12

$$
\mathrm{VP}_{12}= \pm \text { Pre-marginal } 2+\text { Nuc:pbtv } \pm \text { Post-marginal }{ }_{2}+((+\mathrm{U}))
$$

The formula generates teh following examples:
(182) Tati rék dipangmeulikeun deui imah ku

Tati will be bought for the benefit again house by
salakina
husband her
Tati's husband will buy a house again for her
(183) Kuring rék dipangméntakeun deui duit ku manéhna

I will be asked for again money by him His younger brother will find me a house again
(184) Ku adina kuring rék dipangnéangankeun
by younger brother his $I$ will be looked for
imah deui
house again
His younger brother will find me a house again

### 3.6.13 Passive tritransitive predicate $\mathrm{P}_{13}$

Predicate $1_{3}$ is similar to $P_{12}$, except that $P_{13}$ has one more participant in the clause:
(185) Hasan rék dipangméntakeun deui duit ti dununganna Hasan will be asked for again money from boss his
ku Rusdi
by Rusdi
Hasan will have his money asked for from his boss by Rusdi

### 3.6.14 Imperative predicate $\mathrm{P}_{14}$

$\mathrm{P}_{14}$ is normally manifested by imv. Imv can only be pre-modified by some Inchoative Markers, Inch M., and post-modification depends on which type of verb manifests the predicate tagmeme. For further description see Section 4.2.2.10 on Clause Level Construction.

The formula for this predicate is as follows:
Formula 13
$\mathrm{VP}_{14}= \pm$ Mar: Inch M + Nuc: imv $\pm$ Post-marginal ${ }_{2}$
(186) Cokot deui duit téh!
get again money [Mar Phras]
Get the money again!
(187) Cing pangnyokotkeun baju! please fetch (st for me) clothes Please fetch the clothes for me!
(188) Hayu urang migawé deui pagawéan! let's us do again work Let's do the work again!
(189) Prak gawékeun!
[Inch M] work
Start work on it!

### 3.6.15 Interjective predicate $P_{15}$

Minimally the manifestation of the Interjective Predicate $P_{15}$ takes the form of Adjı or Adj4. The internal structure of $\mathrm{Adj}_{4}$ consists of an adjective plus the clitic -na.
$P_{15}$ fillers take pre-marginal ku for Adjı, kacida for Adj4 and the postmarginal naker for Adjı. To a limited extent pisan can be used with ku or kacida and Adjı, but not with naker.
(190) Ku hésé nyusun buku téh! extremely difficult compile book [Mar Phras] How extremely difficult it is to compile a book!
(191) Kacida alusna pamandangan ti dieu! extremely beautiful scenery from here How extremely beautiful the scenery is from here!
(192) Kacida beurat pisan tanggungan urang téh! extremely heavy very responsibility us [Mar Phras] How extremely heavy our responsibility is!
(193) Babari naker ari ngomong mah! easy extremely if talk [Mar Phras] How extremely easy it is if we talk!

In formula form the above sentences would have to be divided into two, Adj $P_{15 b}$ and Adj $P_{15 b}$.

Formula 14a

Formula 14b

$$
\text { Adj } P_{15 b}=+\frac{\text { Nuc }}{\text { Adj } 1} \pm \frac{\text { Mar }}{\text { Sta }} \pm \text { <naker> }
$$

### 3.6.16 Emphatic predicate $\mathrm{P}_{16}$

$P_{16}$, the Emphatic Predicate, is manifested as a nominal. Therefore the modification pattern follows those of nominal constructions. It should be noted that the Emphatic Particle, nya, téh, téa or mah is obligatory. Except for nya, it is always positioned at the end of the nominal construction. An example of a single element predicate is to be found in (194), where the emphatic particle precedes the head or follows after the head or both. When the predicate manifests in a noun which is already modified as in (195), then the particle occurs after the final word in the construction, not after the predicate nucleus.
(194) Nya pamingpin nu nangtukeun hirup di lemah cai [EMP] leader who decide life in land water It is the leaders who make decisions on life in our homeland
(195) Nya pamingpin nu nangtukeun hirup di lemah cai [EMP] leader who decide life in land water téh nu kudu nanggung [EMP] who must be responsible It is the leaders making decisions on life in our homeland who must take responsibility

The predicate fillers discussed above, manifesting as a predicate tagmeme can be recursive, coordinated or both. As all the predicate fillers may be a Nominal Phrase, Verbal Phrase or an Adjectival Phrase, different formulae are given. For Nominal Phrases, see section 3.2.

Below are the formulae for Compound Verbs and Adjectival Phrases.
Formula 15

$$
\mathrm{CVP}=+\# \mathrm{VP} \# \pm \# \mathrm{VP} \#^{\mathrm{n}}+(+\mathrm{Con}: \text { Coord }+\# \mathrm{VP} \#)
$$

Formula 16

$$
\text { CAdj P }=+\# \text { Adj P \# } \pm \text { \# Adj P \# + (+Con : Coord + \# Adj P \#) }
$$

VP in formula 15 stands for any type of Verbal Phrase. Adj $P$ in formula 16 stands for any Adjectival Phrase.

Both formulae generate paratactically or coordinately linked phrases, or both. The following are some examples:
(196) Mun jelema teu daék digawé, teu daék diajar teu if person not want work not want learm not daék tatanya ... want ask If a person doesn't want to work, (doesn't want) to study, (doesn't want) to ask questions ...
(197) Urang kudu daék maca, mikir jeung nulis we must want read thing and write We must be eager to read, think and write
(198) Pamajikanana geulis lenjang jeung démplon wife his beautiful slim and well-proportioned His wife is beautiful, slim and well-proportioned

### 3.7 The agentive tagmeme

The agentive tagmeme is manifested by the marker ku by. Ag consists of the agentive marker tagmeme Ag Mar filled by ku and followed by the agentive nucleus filled by a Nominal Phrase.

The formula for the agentive is as follows:
Formula 17
Ag $= \pm$ Ag Mar: $k u+$ Nucag : NP
The other nuclear tagmemes such as Q M, IM, Im M and Con will be discussed separately at Clause and Sentence level. Our attention will now shift to the marginal tagmemes.

### 3.8 The marginal tagmemes

We have discussed in detail the internal structure of nucleus tagmemes in sections 3.2 - 3.7. This section deals with the marginal tagmemes. There are nine marginal tagmemes: Temporal, Locative, Purposive, Manner, Accompaniment, Instrumental, Similative, Causative and Directive.

### 3.8.1 The temporal tagmeme

In its basic form, a Temporal tagmeme is filled by a single word, Temp $\mathrm{W}_{1}$. Some of these Temp $W_{1}$ are: ayeuna now; engké later; bieu just now; isuk tomorrow; pagéto day after tomorrow; kamari yesterday; mangkukna day before yesterday; cikénéh a minute ago. Some are found in phrase form such as: isukisuk in the morning; soré-soré in the late afternoon or early evening; sakeudeung deui in a minute; kamari ieu day before yesterday etc.

```
(199) Sakeudeung deui manéhna ogé datang
moment again he also come
He will come in a minute
(200) Manéhna tara balik soré-soré
he never come home in the late afternoon
He never comes home in the late aftermoon
(201) Manéhna indit bieu he go just now
He just left
```

Time words can also function as the nucleus of Temporal Phrases. See section 2.2.16 for the list of time words.

All Temporal Phrases are introduced by a preposition. See section 2.4.5.1 for a full listing of prepositions. The following is a list of the prepositions which can be used in Temporal Phrases.

| Prep la | di | at | Prep 6 a. | sanggeus | after |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| b | ka | to | b | sabada | after |
| c | ti | from | c | saméméh | before |
| d | dina | in | d. | waktu | when |
| j | nepi | until | e | wanci | when |
| h | semet | up to | f. | sawatara | while |
| Prep 3 a | keur | for | g. | sabot | while |
|  | jang | for | h. | sajeroning | while |
| c | pikeun | for | i. | enggoning | while |

There are nine subtypes of Temporal Phrases, Temp P. The first subtype is as follows:

Formula 18a

$$
\begin{aligned}
& \text { Temp } P_{1}= \pm \begin{array}{l|l|l|l}
\text { Mar } & \begin{array}{l}
\text { Prep la,b,c,d } \\
\text { Prep 6a,c }
\end{array} \\
\hline \text { Rel } & +\begin{array}{l}
\text { Nuc }
\end{array} & \text { Temp W2 } \\
\text { Temp } & \pm \begin{array}{l}
\text { Mar }
\end{array} & \text { Quantcard } \\
\hline \text { Quant } &
\end{array}
\end{aligned}
$$

The maximum number of Temporal Phrase in subtype 1 is six tagmemes which consists of the marginal tagmeme as relator, the nucleus tagmeme Temp $\mathrm{W}_{2}$, the Quantifier tagmeme Quantcard, the marginal tagmeme, the Dependent Clause tagmeme DC, and the Phrase marker tagmeme Mar Phras. The Relator is optional, manifesting preposition subtype la,b,c,d and in the case of $j$, in isomorphic relation to $b$ and $c$ with $g$ or preposition subtype 6a,c. The nucleus tagmeme
is obligatory. This is manifested by time words Temp $\mathrm{W}_{2} \mathrm{a}, \mathrm{b}, \mathrm{c}$. After the Quant tagmeme a marginal tagmeme can optionally occur. This tagmeme is filled by Temp $\mathrm{W}_{7 \mathrm{a}, \mathrm{b}, \mathrm{c}, \mathrm{d} \text {. The nucleus fillers and those of the marginal tagmemes are in }}$ isomorphic relation.

Formula l8a generates phrases (202)-(209), but not (210)-(214). It should be noted that the Quantifiers manifesting Quant are semantically identical with (1)-(31) for Tem $W_{2 b}$ and from (1)-(12) for Temp $W_{2} a$.
(202) dina pukul opat soré at strike four late afternoon at four in the aftermoon
(203) taun hareup year front next year
(204) saméméh pukul dua beurang before strike two afternoon before two in the afternoon
(205) ti semet tanggal 28 ieu from up to date 28 this since the 28th
(206) taun tukang year back last year
(207) sanggeus pukul sapuluh after strike ten after ten o'clock
(208) nepi ka jam salapan until to hear nine until nine o'clock
(209) saméméh tanggal hiji Maret before date one March before the first of March
(210) * dina jam
(2ll) * ti semet jam peuting
(212) * ti taun
(213) * saméméh tanggal
(214) * ti taun isuk

Formula 18b

$$
\begin{aligned}
& \text { Temp } \left.P_{2}= \pm \begin{array}{l|l}
\text { Mar } & \text { Prep la, } \mathrm{C}, \mathrm{~d}, \mathrm{j} \\
\hline \text { Rel } &
\end{array}\right) \\
& \begin{array}{c}
+ \\
+\left(\begin{array}{l|l|l|l|}
\hline \pm & \text { Mar } & \text { Temp W 3b } \\
\hline \text { Temp } & \pm \text { Mar } & \text { Temp W6b } \\
\text { Temp } & & \pm \begin{array}{l}
\text { Mar }
\end{array} & \text { Det 2 }
\end{array}\right.
\end{array}
\end{aligned}
$$

The similarity between Temp $P_{1}$ and Temp $P_{2}$ is that it is introduced by the same fillers. The difference is that the remaining tagmemes are optional. The nucleus here is not the tagmeme as such but the choice of a particular tagmeme within the double parentheses. The first marginal must be followed by at least one of the tagmemes within the single parentheses. Only then can the Mar Phras occur optionally. Should Temp $W_{3}$ occur only within the single parentheses, the Mar Phras must obligatorily be present. Formula $18 b$ generates phrases (215)(221), but not (222)-(224).
(215) dina panungtungan bulan Januari téh
at end month January [Mar Phras]
at the end of the month of January
(216) panungtungan Pébruari
end February
(at) the end of February
(2l7) ti semet bulan Mei from up to month May since the beginning of May
(218) saméméh bulan April before month April before the month of April
(219) pertengahan bulan
middle month
in the middle of the month
(220) ti bulan ieu
from month this
from this month
(221) sanggeus Agustus after Agustus after August
(222) * ti semet panungtungan
(223) * ti bulan
(224) * saméméh bulan

Time Words are basically nouns. As such they can also be modified as any other nouns. Temp $W_{6 b}$, juxtaposed at the end of the phrase, may also be modified by an RDC. RDC is not included in the formula, as it only modifies the Nucleus tagmeme, and not the whole phrase. On the other hand, the inclusion of the Mar Phras does not only modify Temp $W_{6}$ alone, but it can also modify the whole phrase. The phrase
(225) dina panungtungan bulan Mei nu kakara kaliwat téh
is modified by an RDC nu kakara kaliwat. However, it only modifies the immediately preceding noun Mei, while Mar Phras téh may or may not modify it. This aspect is to be found in many other phrase types.

Formula 18c

$$
\begin{aligned}
& \text { Temp }_{3}= \pm \begin{array}{l|l}
\text { Mar } & \begin{array}{l}
\text { Prep la, } \mathrm{C}, \mathrm{~d} \\
\text { Prep 6a,b }
\end{array} \\
\hline \text { Rel } &
\end{array} \quad\left(\left( \pm \frac{\text { Mar }}{} \begin{array}{l}
\text { Temp W8 } \\
\hline \text { Temp }
\end{array}\right.\right. \\
& +\left(\begin{array}{l}
+ \\
\left.\left.\hline \pm \begin{array}{l|l|l|}
\hline \text { Mar } & \text { Temp W2C } \\
\hline \text { Temp } & \pm \text { Mar } & \text { Quantcol1 } \\
\hline \text { Quant }
\end{array}\right)\right) \xrightarrow{\text { Mar }} \begin{array}{l}
\text { Det } 2 \\
\hline \text { Mar } \\
\text { Phras }
\end{array}
\end{array}\right.
\end{aligned}
$$

The Relator tagmeme of Temp $P_{3}$ is similar to that of Temp $P_{1}$ ．One of the tagmemes of the double parentheses must occur．The tagmeme manifested by Temp $W_{8}$ cannot occur without having at least one of the two tagmemes in the single parentheses to occur．Mar Phras can optionally close the construction． If the tagmeme Temp $\mathrm{W}_{2 \mathrm{c}}$ and one of the double parentheses occur，Mar Phras must obligatorily be present．Formula l8c would generate phrases such as （226）－（228），but not（229）－（230）．
（226）dina panungtungan taun 1982 téh
at end year 1982 ［Mar Phras］
at the end of 1982
（227）
sanggeus pertengahan taun 1981 téh
after middle year 1981 ［Mar Phras］
after the middle of 1981
（228）dina taun éta téh at year that［Mar Phras］ during that year
（229）＊dina taun
（230）＊dina panungtungan

Formula 18d

$$
\begin{aligned}
& \text { Temp } P_{4}= \pm \begin{array}{l|l|l}
\text { Mar } & \begin{array}{l}
\text { Prep la, } \mathrm{c}, \mathrm{j} \\
\text { Prep 6a,b }
\end{array} \\
\text { Rel } & \begin{array}{l}
\text { Mar }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { Temp W3a } \\
\text { Temp W3c }
\end{array} \\
\text { Temp }
\end{array} \quad \frac{\text { Nuc }}{\text { Temp }} ⿺ 廴 \text { Temp W 6 } \\
& \pm \begin{array}{l|c|c|c}
\text { Mar } & \text { Temp W 7a,b,c,d } \\
\varnothing \text { 年 } \\
\text { Temp } & \text { Mar } & \text { RDC } \\
\text { Rest } & \text { Mar } & \text { Det 2 } \\
\hline \text { Mar Phras } &
\end{array}
\end{aligned}
$$

The Relator of Temp $\mathrm{P}_{4}$ is similar to Temp $\mathrm{P}_{1}$ ．The nucleus tagmeme is manifested by Temp $\mathrm{W}_{6 \mathrm{a}}$ ．The nucleus is preceded and followed optionally by marginal tagmemes manifested respectively by Temp $\mathrm{W}_{3} \mathrm{ac}$ and Temp $\mathrm{W}_{7 \mathrm{a}}, \mathrm{b}, \mathrm{c}, \mathrm{d}$ ． The two sets of fillers are in isomorphic relation．Two other tagmemes，DC and Mar Phras，optionally close the construction．

Phrases generated by formula l8d are（231）－（234），but not（235）－（236）：
（231）semet poé Senén beurang téh
since day Monday afternoon［Mar Phras］
since Monday aftermoon


Formula 18e

$$
\begin{aligned}
\text { Temp } P_{5}= & \pm\left( \pm \begin{array}{l|l|l}
\text { Prep lc } \\
\text { Mar } & \text { Prep lj } \\
\hline \text { Rel } & \text { Mar } & \text { Prep lb } \\
\hline \text { Rel } &
\end{array}\right)+\begin{array}{l}
\text { Nuc } \\
\text { Temp }
\end{array} \\
& \pm \text { Temp W 7 } \\
\hline \text { Fut } & <-n a\rangle \\
\hline \text { Mar } & \text { Det 2 }
\end{aligned}
$$

The Relator of Temp $P_{5}$ is marginal and is manifested by Preplc and Preplj. $P_{r e p}{ }_{j}$ is in isomorphic relation with Prepıb. A marginal Futurative tagmeme, Fut, follows the nucleus and is filled by the particle -na. Mar Phras filled by Det optionally closes Temp $\mathrm{P}_{5}$. The following phrases are generated by Formula l8e.
(237) ti isuk from morning from morning
(238) isukna
morning [Fut]
the following morning
(239) beurangna
day [Fut]
the following day
(240) nepi ka isuk
till to morning
till morning
Formula 18f

$$
\begin{aligned}
\text { Temp } P_{6}= & \pm \begin{array}{l|l|l|l}
\text { Mar } & \text { Prep } 1 a, c, j \\
\text { Rel } a, b
\end{array} \\
& +\left( \pm \begin{array}{l|l|l|l}
\text { Mar } & \text { Temp W1 } \\
\text { Temp } & & \text { Mar } & \text { Temp W4 } \\
\text { Mar Phras } & \text { Det 2 }
\end{array}\right)
\end{aligned}
$$

The Relator tagmeme of Temp $P_{6}$ is similar to that of Temp $P_{1}$. The nucleus tagmeme filled by Temp $W_{4}$ follows Rel. At least one of the two tagmemes which follow the nucleus must be present, although individually they are optional.

These tagmemes are the non-nucleus manifested by Temp $\mathrm{W}_{1}$, and Mar Phras filled by Det $_{2}{ }^{28}$. This formula generates phrases (241)-(243), but not (244)-(245).

(241) | di jaman harita téh |
| :--- |
| at time then |
| at that time |

(242) Phras]
minggu kamari
week yesterday
last week

Formula 18g

$$
\left.\left.\begin{array}{rl}
\text { Temp } \mathrm{P}_{7}= & \pm \frac{\text { Mar }}{} \begin{array}{l}
\text { Prep la, } \mathrm{c}, \mathrm{j} \\
\text { Rel } 6 \mathrm{a}, \mathrm{~b}
\end{array} \\
& +\frac{\text { Nuc }}{} \text { Temp W5 } \\
& +\left( \pm \frac{\text { Mar }}{\text { Temp }}\right. \\
\hline \text { Temp } & \text { Temp Wl } \\
& \left. \pm \frac{\text { Mar }}{\text { Mar Phras }} \right\rvert\,
\end{array}\right) \text { Det 2 }\right)
$$

The Relator tagmeme of Temp $P_{7}$ is the same as that of Temp $P_{1}$. The nucleus tagmeme is filled by Temp $\mathrm{W}_{5}$. The nucleus tagmeme must be followed by a Mar Phras which can either be filled by a Det or an NP. It should be noted that when Mar Phras is manifested by NP, the nucleus of the NP must have durative semantic features. This excludes phrases such as (246) and (251).
(246) sémét harita téh since that time [Mar Phras] since that time
(247) dina jaman kumawasa penjajah during period power colonialist during the colonial period
(248) dina waktu révolusi during time revolution during the revolutionary period
(249) dina mangsa paceklik during time hard during hard times
(250) * dina jaman imah téh
(251) * saméméh waktu pangajaran

Both imah house in (250) and pangajaran lesson in (251) are nouns with no durative semantic connotation.

Formula 18h

$$
\text { Temp } \left.P_{s}=+\frac{\text { Nuc }}{} \right\rvert\, \text { Prep 6 }+\frac{\text { Nuc }}{\text { Rel }} \left\lvert\, \begin{array}{ll|l}
\text { Det } 1 \\
\text { Det } & \text { Mar } & \text { Det 2 } \\
\hline \text { Mar Phras } &
\end{array}\right.
$$

Temp $P_{8}$ consists of a nucleus Relator filled by Prep6, followed by a nucleus tagmeme filled by Det ${ }_{1}$. The following are some examples:
(252) waktu éta téh
time that [Mar Phras]
at that time
(253) sawatara éta téh while that [Mar Phras] meanwhile
(254) sajeroning éta téh
during that [Mar Phras]
during that time
Formula 18i


Temp Pg is marginally related by the Relator tagmeme filled by Prep ${ }_{3}$ a or Prep ${ }^{\text {a }}$. A marginal quantitative $Q t$ can follow the Relator and be filled by the comparative words Comp, leuwih ti more than or kurang ti less than. The quantifier tagmeme quant must occur before the nucleus and be filled by Quantcard. The nucleus is filled by Temp $W_{2}$, Temp $W_{3}$, Temp $W_{4}$ and Temp $W_{6}$. Futurative tagmeme Fut, filled by deui, can occur after the nucleus. The marginal durative tagmeme can close the construction. Rel is mutually exclusive with Fut and with Dur. Fut is mutually exclusive with Dur.

Phrases generated by Formula l8i are (255)-(260), but not (261)-(263).
(255) sajeroning leuwih ti tilu taun
during more than three year
for more than three years
(256) leuwih ti tilu taun lilana more than three year long its for more than three years
(257) kurang ti dua poé
less than two day
less than two days
(258) lima poé deui
five day more
five more days
(259) keur dua jameun for two hour for two hours
(260) sajeroning dua jam during two hour within two hours
(261) * sajeroning lima minggu lilana
(262) * sajeroning tilu poé deui
(263) * dua jam deui lilana

### 3.8.2 The locative tagmeme

See section 2.4.1.2. The locative tagmeme can be subgrouped under several subtypes. The components that make up Locative Phrases, Loc P, are as follows:

Loc $W_{1}$ - dieu, dinya, ditu
Loc $W_{2}$ - a. luhur, jero b. luhureun

Loc $W_{3}$ - a. handap, hareup, tukang, gigir
b. handapeun, hareupeun, tukangeun, gigireun

Loc $\mathrm{W}_{4}$ - Bandung, imah, lomari, mobil
Prep 1 - a. di
b. ka
c. ti
j. nepi

Formula 19

The Locative Phrase sub type l, Loc $\mathrm{P}_{1}$, requires an obligatory Relator tagmeme, followed by a nucleus tagmeme filled with Loc $W_{1}$. One of the Relators within the parentheses should at least occur. The first Rel is filled by Prep $l_{j}$ and the second Rel is filled by Prepla,b,c. The fillers of the two tagmemes are in isomorphic relation.

Formula 19 generates the following phrases (264)-(268), but not (269)(274).
(264) nepi dieu tizl here up to here
(265) nepi ka dieu till to here as far as here
\(\left.$$
\begin{array}{ll}\text { (266) } \begin{array}{l}\text { di dieu } \\
\text { in here } \\
\text { (in) here }\end{array} \\
\text { (267) } \begin{array}{l}\text { ti dinya } \\
\text { from there } \\
\text { from there }\end{array} \\
\text { (268) } \begin{array}{l}\text { ka ditu } \\
\text { to over there }\end{array}
$$ <br>

\& to lover) there\end{array}\right\}\)| (269) nepi di dieu |
| :--- |
| $(270)$ * nepi di dinya |
| $(271)$ * nepi di ditu |
| $(272)$ * nepi ti dieu |
| $(273)$ * nepi ti dinya |
| $(274)$ * nepi ti ditu |

Formula 20

$$
\begin{aligned}
\text { Loc } P_{2}=+( & \left. \pm \begin{array}{l|l|l}
\text { Mar } & \text { Prep } 1 j \\
\hline \text { Rel } & & \text { Mar } \\
\text { Rel } & \text { Prep la, } \mathrm{b} \\
\hline \text { Rel }
\end{array}\right)+( \pm \text { Nuc } \\
\hline \text { Loc } & \text { Loc W } 2 \mathrm{~b}, 3 \mathrm{~b} \\
& \pm \begin{array}{l|l}
\text { Nuc } & \text { Loc W 4 } \\
\hline \text { Loc } &
\end{array}
\end{aligned}
$$

Loc $\mathrm{P}_{2}$ requires obligatory Relator tagmeme Rel, followed by a nuclear tagmeme. At least one of the two Rel tagmemes must be present. The first Rel is filled by Preplj and the second Rel is filled by Prepla,b. At least one of the nuclear tagmemes must be present. If both are used, the first nucleus is filled either by Loc $W_{2 a}$ or Loc $W_{3 a}$ only, or Loc $W_{2 b}$ or Loc $W_{3 b}$.

The second nucleus is filled by Loc $W_{4}$. Loc $W_{4}$ can be modified as any normal noun. The formula generates phrases (275)-(281), but not (282)-(285).
(275) nepi ka luhureun tangga till to top of stairs as far as the top of the stairs
(276) nepi ka Bandung till to Bandung as far as Bandung
(277) nepi ka luhur till to top as far as the top
(278) di imah
at house
at the house
(279) di luhur
at top
at the top
(280) ti tukangeun imah from behind house from behind the house
(281) di handapeun tangkal at under tree under the tree
(282) * nepi ka luhur jambatan
(283) * di handap imah
(284) * ti tukang panto
(285) * ka handapeun

Basically Loc $W_{2}$ and Loc $W_{3}$ are place nouns. Their role in a Locative Phrase is rather unique as together with Prepia,b they are considered as a single unit, to make up a new 'Preposition', thus making them more specific. When translated, Loc $W_{2}$ is often considered as not distinctive. Consider the following examples:
a. Duit téh aya dina méja The money is on the table
b. Duit téh aya dina luhureun méja The money is on the table
(287)
a. Duit téh dina lomari The money is in the cupboard
b. Duit téh dina jéro lomari The money is in the cupboard
Although in many cases both are regarded as similar, there is a distinct difference between the two. Compare for example the following:
(288) Manéhna aya di imah he be at house He is at home
(289) Manéhna aya di jéro imah he be at inside house He is in the house

Sentence (288) is different from (289), in the sense that the former means that he is at home, but does not necessarily mean inside the house, whereas the latter means that he is inside the house, not outside, or behind the house. While (286a) and (287a) are often understood as identical with (287b) and (287b), (288) and (289) are not. The reason for this has often to do with the semantic features of a table or of a cupboard, a table for its 'flatness of surface' and a cupboard for its 'inner space' meaning which often leads people to consider dina méja and dina luhureun méja or dina lomari and dina jéro lomari as being the same. But if different location is required, which has nothing to do with 'surface flatness' of a table or the 'inner space' of a cupboard, then Loc $\mathrm{W}_{3 \mathrm{~b}}$ must be used. Thus di handapeun meja under the table or di hareupeun méja in front of the table. Similarly with lomari, if the object is other than in the inside of a cupboard, Loc $W_{3_{b}}$ must be used, di gigireun lomari beside the cupboard, di tukangeun lomari behind the cupboard, di luhureun lomari on top of the cupboard, etc.

Formula 21

$$
\text { Loc } \mathrm{P}_{4}=+\begin{array}{c|c|l}
\text { Mar } & \text { Prep la } \\
\hline \text { Rel } & \mathrm{RR}
\end{array}+\begin{aligned}
& \text { Nuc } \\
& \text { Pron } \\
& \text { Poc }
\end{aligned}
$$

Loc $P_{4}$ consists of an obligatory Relator tagmeme Rel filled by Prepıa, followed by a Locative nucleus tagmeme filled by a Pronoun or a Proper Name.
(290) Duit téh aya di kuring
money [Mar Phras] is at me The money is with me
(291) Buku téh aya di Hasan book [Mar Phras] is at Hasan The book is with Hasan
(292) Mobil téh aya di batur manéhna car [Mar Phras] is at friend his The car is with his friend

### 3.8.3 The purposive tagmeme

There are two types of Purposive tagmemes of which the components are:

$$
\begin{aligned}
& \text { Prep }_{3}- \text { a. keur } \\
& \text { b. jang } \\
& \text { c. pikeun }
\end{aligned}
$$

Formula 22

$$
\text { Pur } \mathrm{P}_{1}=+\quad \begin{array}{l|l}
\text { Mar } & \text { Prep 3a,b,c}
\end{array}+\begin{array}{l|l}
\text { Nuc } & N P \\
\hline \text { Rel } & >R R>
\end{array}
$$

The Purposive Phrase, Pur $P_{1}$, consists of an obligatory Relator tagmeme, Rel, filled by Prep $3 \mathrm{a}, \mathrm{b}, \mathrm{e}$, followed by an obligatory purposive nucleus tagmeme filled by a nominal phrase, NP.
(293) keur salah sahiji mahasiswa
for one of student
for one of the students
(294) jang adina nu leutik
for younger brother who small
for his small brother
(295) pikeun kasenangan dirina
for pleasure self[Poss.Past] for his own pleasure
pikeun Dewi nu geus kapopohokeun
for Dewi who already forgotten for Dewi who was already forgotten

Formula 23

Pur $P_{2}$ consists of an obligatory Relator tagmeme Rel filled by Prep $3_{3}$, followed by purposive nucleus tagmeme manifested by a Verb Phrase (VP). An Undergoer U or complement may or may not be present depending upon the kind of verb filling the predicate tagmeme.
(297) Manéhna teu boga duit keur balanja
he not have money for spend
He hasn't got any money to spend
(299) ... patlot beureum sayagi keur nyorétan nu salah pencil red ready for cross out which wrong ... a red pencil ready to cross out the mistakes


Sunda
Sundanese
... not all young Sundanese literati have the opportunity to study and read Sundanese literary works
The nucleus of Pur $P_{2}$ in sentence (297) is an intransitive verb subtype a where no object or complement is present. The nuclei of (298)-(300) are transitive, and thus they are followed by objects.

### 3.8.4 The manner tagmeme

There are many types of Manner tagmemes. The first one will be labelled Man $\mathrm{W}_{1}$. It consists of words such as biasana usually; geus already; kungsi ever; langka seldom; mindeng often; salilana forever; sok always; etc. More frequently these words occur between subject and predicate, although their occurrence in other positions, either at the beginning of a clause or at the end, is not infrequent.

Ngan and baé, both meaning only, should be treated separately, as both are sometimes used together to give more emphasis. Ngan pre-modifies a noun, a verb, or an adjective. Baé post-modifies the noun, the verb and the adjective. Any given nominal, verbal or adjectival phrase, may fit these two words in certain positions. One can regard the occurrence of these words as a verb of manner when modifying a verb.

The following are some examples:
(301) Manéhna sok datang ka dieu
he always come to here
He always comes here

```
(302) Sakapeung manéhna néang kuring
    sometimes he visit me
Sometimes he visits me
```

(303) Imahna ngan hiji house his only one He has only one house
(304) Imahna hiji baé house his one only He has only one house
(305) Imahna ngan hiji baé house his only one only He has only one house (after all these years)

Manner tagmemes can also take a phrase form. The components that make up manner phrases are as follows:

```
Prep2: a. kalawan, kalayan
    b. tanpa
    c. sacara
```

    sadar teuneung, pageuh
    Man \(W_{2}\) : lalaki, satria, duduluran
    Man \(W_{3}\) : kabungahan, pangorbanan
    Part: sa-
-na
Formula 24a

$$
\text { Man } P_{1}= \pm \begin{array}{c|c|c}
\text { Mar } & \text { Prep 2a,c } \\
\hline \text { Rel } & >R R>
\end{array}
$$

Manner Phrase Man $P_{1}$ consists of an obligatory Relator filled by Prepaa, c and followed by an obligatory nucleus manner tagmeme manifested by Adjı-3. The adjective can be reduplicated.

| (30 | influence | nguag |  | eth |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | lain kudu disingkahan tapi kudu disanghareupan not must be avoided but must be faced <br> kalawan teuneung ludeung <br> with brave unafraid <br> The influence of Indonesian and westerm ways of thinking must not be avoided, but must be faced courageously and firmly |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| (307) | Upama dibaca kalayan telik, lalakon Arjuna Sasrabahu if be read with care story Arjuna Sasrabahu téh pohara luhurna <br> [Mar Phras] extremely high <br> If read carefully, the story of Arjuna Sasrabahu is extremely profound |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| (308) | Carita pantun téh bener-bener némbongkeunstory lyrical [Mar Phras] truly showkabinangkitan urang Sundaart people SundaneseThe lyrical poem truly shows the art of the Sundanese peopl |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

... supaya sacara sadar milu netepkeun ukuran that manner conscious take part decide standard kasusastran Sunda anu kiwari masih kacida samarna literature Sunda which today still extremely vague ... in order that people consciously take part in deciding the standard of Sundanese literature which today is still extremely vague

Formula 24b

$$
\text { Man } \mathrm{P}_{2}=+\begin{array}{c|l|l}
\text { Mar } & \text { Prep 2c } \\
\text { Rel } & >\text { RR }>
\end{array}+\begin{array}{c|c}
\text { Nuc } & \text { Man W2 } \\
\hline \text { Man } & >\text { RR }>
\end{array}
$$

Man $P_{2}$ is obligatorily introduced by the Rel tagmeme filled by the Prep 2 c , followed by nucleus tagmeme filled by Man $W_{2}$.
(310) Sajak jeung dangding sacara wangunan duanana poetry and lyrical verse manner form both
ogé nyampak dina dunya kasusastran sabada perang also appear in world literature after war In form both poetry and lyrical verse also appeared in the post-war literary works
(311) Ieu téh kudu dibéréskeun sacara duduluran this [Mar Phras] must be set.tled manner family This (matter) must be settled in a family manner
(312) Urang kudu wani nyanghareupan kasusah sacara lalaki we must dare face trouble manner man We must dare face trouble like a man

Formula 24c


Man $\mathrm{P}_{3}$ is obligatorily introduced by the Rel tagmeme which is filled by Prepia,b, followed by a nuclear tagmeme filled by Man $W_{3}$ and followed obligatorily by a descriptive tagmeme, Des, filled by a Pers. noun, Adj1-3 or a Noun. The noun must be able to function as a Possessor of Man $\mathrm{W}_{3}$.
(313) Putusan rapat téh ditarima kalayan decision meeting [Mar Phras] be accepted with
sora buleud
voice round
The decision was accepted unanimously
(314) Kamerdikaan téh dibeuli kalayan pangorbanan gedé freedom [Mar Phras] be bought with sacrifice big Freedom was attained with great sacrifice
(315) Tanpa kahayang gedé moal maju-maju without will great will not progress Progress is not achieved without a great will
(316) Kalayan pitulung kuring manéhna bisa datang ka dieu with help $I$ he can come to here With my help he was able to come here

Formula 24d

$$
\operatorname{Man} \mathrm{P}_{4}=+\frac{\operatorname{Mar}}{} \left\lvert\,\langle\mathrm{Sa}\rangle+\begin{array}{l|l|l}
\text { Nuc } & \text { Adj } 1-3^{2} \\
\text { Aux } 2-3^{2}
\end{array}+\frac{\operatorname{Mar}}{}+\begin{aligned}
& \text { <na }\rangle \\
& \hline \text { Des }
\end{aligned}\right.
$$

Man $P_{4}$ is obligatorily introduced by the Rel tagmeme na, followed obligatory nucleus tagmeme filled either by Adj1-3 or Aux ${ }_{2}$-3. These fillers must be duplicated. The obligatory mannerjser tagmeme, Man, filled by na follows the nuclear tagmeme.
(317) Sakurang-kurangna urang kudu aya ihtiar at least we must exist effort At least we must make an effort
(318) Perkara ieu téh sabisa-bisa kudu matter this [Mar Phras] as much as o.can must
dipikiran asak-asak be thought carefully This matter must be considered as carefully as possible
(319) Manéh téh teu bisa nitahan jelema sawenang-wenang you [Mar Phras] not can command people as one pleases You cannot arbitrarily command poeple do things
(320) Saelat-elatna bayaran téh kudu geus at the latest pay [Mar Phras] must already
dibagikeun saméméh abis bulan be distributed before finish month The pay must be distributed at the latest before the end of the month

Formula 24e

$$
\operatorname{Man} \mathrm{P}_{5}= \pm \frac{\text { Mar }}{\operatorname{Rel}}\left|\operatorname{Prep} 2 \mathrm{a}, \mathrm{c}+\frac{\text { Nuc }}{\text { Des }}\right| \text { Adj } 1-3^{2}+\frac{\operatorname{Mar} \mid<a n>}{\operatorname{Man} \mid}
$$

Man $P_{5}$ is optionally introduced by the Rel tagmeme filled by Prep2a,c, followed obligatorily by the nucleus tagmeme filled by a manneriser tagmeme filled by an:
(321) Manéhna ambek-ambekan mikeun duit téh he angrily give money [Mar Phras] Angrily he gave the money
(322) Nu lalajo surak ambal-ambalan who watch applaud loudly The spectators applauded loudly

Formula $24 f$

$$
\operatorname{Man} P_{6}= \pm \frac{\text { Mar }}{\text { Prep 2 }}+\frac{\text { Nuc }}{\text { Rel }} \left\lvert\, \begin{array}{l|l|l|}
\text { Man } & \text { Adj } 1-3^{2} \\
\text { Muc } & \operatorname{Vit}^{2} \\
\hline \text { Des } &
\end{array}\right.
$$

Man $P_{6}$ is optionally introduced by the Rel tagmeme filled by Prep 2 , followed by an obligatory tagmeme filled by teu, followed obligatorily by reduplicated Adjl-3 or itv.
(323) Teu eureun-eureun manéhna digawé nepi ka peuting incessantly he work till to night He incessantly worked until late at night
(324) Teu éra-éra manéhna nginjeum duit ti sasaha unashomedly he borrow money from everyone Unashamedly he borrowed money from everyone
(325) Manéhna teu kireum-kireum ngabohong ka dununganana he unflappable lie to master his He unflappably lied to his employer
(326) Teu sieun-sieun maung téh disampeurkeun ku manéhna unflinchingly tiger [Mar Phras] be approached by him He unflinchingly approached the tiger

Formula $24 g$

$$
\text { Man } \left.\mathrm{P}_{7}=+\frac{\text { Mar }}{} \begin{array}{l|l}
\text { Init redup Adj } & \text { Inch M }{ }^{2}
\end{array} \quad+\frac{\text { Nuc }}{} \right\rvert\, \text { <an> }
$$

Man $\mathrm{P}_{7}$ is obligatorily formed by a nucleus tagmeme filled by an initial partial reduplication of $\mathrm{Adj}_{1-3}$ or duplication of Inch M , followed by the Manner tagmeme filled by an:
(327) Adina younger brother his completely sell wealth his
pikeun ngadu
for gamble
His younger brother sold all his property to support his gombling
(328) Indungna tutuluyan gering kapapaténan mother his continuously sick suffering from bereavement salakina
husband her
His mother became increasingly bedridden with the bereavement after the death of her husband
(329) Manéhna dagang mobil leuleutikan he sell car small scale He sells cars on a small scale
(330) Bapana brobroan méré duit ka adina nu father his increasingly give money to brother his who bungsu
last born
His father is giving more and more money to his youngest brother

### 3.8.5 The accompaniment tagmeme

The Accompaniment Tagmeme takes the phrase form, with the possible exception of sorangan alone. Only one type exists.

Formula 25

$$
\text { Acc } \left.P=+\begin{array}{l|l|l}
\text { Mar } & \text { Prep 2a } \\
\hline \text { Rel } & >\text { RR }>
\end{array}+\begin{array}{l}
\text { Pers N } \\
\text { Nuc }
\end{array}\right) \text { NP } \begin{aligned}
& \text { Acc } \\
& >R R>
\end{aligned}
$$

(331) Manéhna indit ka Bandung jeung adina he go to Bandung with younger brother his He went to Bandung with his younger brother
(332) Kuring badami jeung manéhna

I confer with him I conferred with him

### 3.8.6 The instrumental tagmeme

The Instrumental Tagmeme is always in phrase form. It is introduced by an obligatory introducer tagmeme Rel filled by Prep ${ }_{2}$ b, c, and followed by an obligatory instrumental nucleus tagmeme. The nucleus of the NP must semantically bear inanimate features. In formula form, the Inst $P$ is as follows:

Formula 26

Inst $P=+$\begin{tabular}{c|c|c}
Mar \& Inst Prep <br>
\hline Rel \& RR

 

Nuc \& NP <br>
\hline Inst \& $R R$
\end{tabular}

(333) Urang teu bisa nangtukeun dangding maké ukuran we not can decide lyrical prose with standard
sorangan
own
We cannot judge the lyrical prose by our own standards
(334) Kuring ngeureut bawang ku péso I cut onion with knife I cut the onions with a knife
(335) Loba anu bingung ku aturan pamaréntah anu anyar many who confused with regulation government which new There are many people who are confused by the new government regulation
(336) Manéhna indit ka Jakarta maké mobil kuring he go to Jakarta with car I He went to Jakarta in my car

### 3.8.7 The similative tagmeme

As with the Instrumental Tagmeme, the Similative Tagmeme is also in phrase form. It is introduced by the Rel filled by Prep 7 saperti, siga or lir, and followed by a similative nucleus tagmeme manifested by a nominal phrase NP. Formulated, the Similative Tagmeme is as follows:

Formula 27

$$
\text { Sim } P=+\begin{array}{l|l}
\text { Man } & \text { Prep 7a,b,c }
\end{array}+\begin{array}{l|l}
\text { Nuc } & N P \\
\hline \text { Rel } & >R R>
\end{array}
$$

(337) Anakna nyeplés siga manéhna
child his look like him
His child looks like him
(338) ... ngadadak layu lir tangkal nu ditigas sirung suddenly wilt like tree which nip bud ... suddenly wilted like a tree nipped in the bud
(339) Korsi téh kudu dijieun saperti nu dina gambar chair [Mar Phras] must be made as which in picture ieu
this
The chair must be constructed as the one in this picture

### 3.8.8 The causative tagmeme

The Causative Tagmeme is always in phrase form. It is obligatorily introduced by Rel filled by Prep 8, sabab and lantaran and followed by the nuclear causative tagmeme filled by a nominal phrase NP. The Causative Tagmeme is formulated as follows:

Formula 28

Caus $P=+$\begin{tabular}{l|l|l}
Mar \& Prep 8 <br>
\hline Rel \& $>$ RR $>$

$+$

Nuc \& NP <br>
\hline Caus \& $>$ RR $>$
\end{tabular}

(340) Lantaran kapapaténan anakna manéhna jadi gélo because death child her she become insane Because of the death of her child she became insane
(341) Manéhna cilaka sabab laku lampahna he trouble because behaviour his He got into trouble because of his behaviour
(342) Manéhna gagal lantaran soal ieu baé he fail because matter this only He failed because of this matter only

### 3.8.9 The directive tagmeme

The Directive Tagmeme is different from Locative Tagmeme in terms of possible substitutions. The Directive Tagmeme Dir P consists of an obligatory Rel which isfilled by Prep $1 \mathrm{~b}, \mathrm{c}, \mathrm{e}, \mathrm{f}_{\mathrm{f}} \mathrm{h}, \mathrm{i}$ and followed by an obligatory directive nuclear tagmeme filled by a nominal phrase NP. The formulated form of the Directive Tagmeme is as follows:

Formula 29

$$
\text { Dir } P=+\frac{\text { Mar }}{}\left|\begin{array}{ll}
\text { Prep } l b, c, e, f, h, i \\
\text { Rel } & >R R>
\end{array}+\frac{\text { Nuc }}{}\right| \begin{array}{ll}
N P \\
\text { Dir } & >R R>
\end{array}
$$

(343) Manéhna ngomong ka kuring yén adina teu salah he say to me that brother his not guilty He said to me that his brother is not guilty
(344) Tati nyicikeun cai kana poci
Tati pour water into teapot
Tati poured water into the teapot
(345) Rusdi rék indit kanu kawinan Rusdi will go to marriage Rusdi is going to a wedding celebration
(346) Kuring narima duit ti manéhna I receive money from him I received money from him
(347) Kuring nyokot duit tina lomari I take money out of cupboard I took the money out of the cupboard
(348) Pamajikanana kakara balik tinu hajat wife his just return from party His wife had just returned from a party

Some confusion may arise in sentences where the scope may be transferred into the position after the Undergoer by adding the preposition ka. To illustrate, consider the following sentences:

(349) Manéhna nuduhkeun panyawadna | he | ka kuring |
| :--- | :--- |
| he | show |

(350) Manéhna ngedalkeun panyawadna ka kuring he utter criticism his to me He expressed his criticism to me
On the surface both sentence structures may lead us to believe that they are similar, but upon close examination ka kuring of sentence (349) is a transferred Scope whose kernel sentence is Manéhna nuduhkeun kuring panyawadna. Sentence (350), on the other hand, is in itself a kernel (transitive) sentence, and the phrase ka kuring cannot be transposed into the position between the verb and the Undergoer, e.g. *Manéhna ngedalkeun kuring panyawadna. Moreover, in sentence (349) ka cannot be substituted by the preposition geusan for, whereas in sentence (350) it can.

## CHAPTER IV

## CLAUSE LEVEL CONSTRUCTION

### 4.0 Introduction

We have discussed in the previous chapter the internal structure of both nucleus and marginal tagmemes at the phrase structure level, the filler tagmemes for the Subject (S), the Predicate (P), the Adjunct(Ad), Scope (Sc) as well as the marginal tagmemes such as the Locative(Loc), Manner (Man), the Temporal (Temp) and other phrases. This chapter will now deal with the next grammatical hierarchy, one of the two main objectives of this work, namely the Clause Level Construction.

### 4.1 Definition of a clause

A clause is a construction that fills a slot at sentence level. It is a minimum unit in which a proposition is stated. A clause says something about terms, represented by lower hierarchy units such as the word or the phrase which is or are parts of a statement, question, command or wish (Pike and Pike 1977:21; 24ff; 35ff; 257ff).

### 4.1.1 Clause identification and clause classification

A clause construction is determined as a clause when it satisfies the following criteria: (l) when it fills a slot at sentence level; (2) when it includes one and only one predicate. In Sundanese the predicate is manifested by sixteen possible forms (see 3.6 above).

A clause defined in such a way may be classified under two general categories: (1) independent and (2) dependent. An independent clause does not have a dependent marking tagmeme preceding it, while a dependent clause is preceded by one tagmeme.

Both independent and dependent clauses will be examined in this chapter.

### 4.1.2 Nucleus and marginal tagmemes

Clause tagmemes are either nucleus or marginal.
Tagmemes that are governed by the predicate or to which a predicate may be focussed are considered nucleus. Tagmemes whose occurrences are never governed by a predicate and which are never obligatory are considered marginal.

The participants of Sundanese clause root tagmemes are the Subject (S), the Predicate (P), the Undergoer (U), the Scope (Sc) and the Adjunct (Adj) ${ }^{29}$. All nucleus tagmemes, except for the predicate which is always obligatory, are nonobligatory in relation to certain syntagmemes.

A clause root, or a minimum clause is a proposition, in which a term, whether expressed or only implied, is part of a statement, question, command or wish or perhaps a request or suggestion. Clause margins add to the clause root certain optional modifiers such as time phrases, locative phrases, etc.

The marginal tagmemes are the Temporal(Temp), the Locative (Loc), the Purposive(Pur), the Manner (Man), the Accompaniment(Acc), the Instrumental(Ins), the Similative (Sim), the Causative (Caus), and the Directive (Dir).

### 4.2 Clause types

In Sundanese an independent clause is any string of tagmemes which includes two grammatical centres, namely an obligatory subject tagmeme and an obligatory Predicate tagmeme. Thus, in the clause

Manéhna leumpang
he walk
He is walking
manéhna he manifests the Subject tagmeme, and leumpang walk manifests the Predicate tagmeme, which in this case is verbal. In the clause

Manéhna pinter
he clever
He is clever
manéhna he manifests the Subject tagmeme and pinter clever manifests the stative Predicate tagmeme of a non-verbal stative clause, whereas in the clause

Kuring guru
I teacher
I am a teacher
kuring $I$ manifests the Subject tagmeme and guru teacher manifests the nominal Predicate tagmeme of the non-verbal equative clause. The obligatory Subject tagmeme, if not expressed in the immediate clause must, of course, be present in the immediate non-linguistic context, or in the proximate linguistic context.

There are basically two independent clause types: verbal and non-verbal clauses. Verbal clauses are distinguished from the non-verbal clauses by the presence of a verbal predicate as an obligatory tagmeme. Moreover, in a verbal clause we find a relationship as the focus of attention in a subject. It is either an actor, an undergoer, a scope or an adjunct. These relationships are absent in a non-verbal clause.

### 4.2.1 Verbal clauses

Independent verbal clauses may be expanded by the addition of the marginal tagmemes of Time, Locative, Purposive, Manner, Accompaniment, Instrumental, Similative, Causative, Directive, Negative and Interrogative. These additions, however, do not create new clause types. Nucleus clauses may also be varied by permutation, but neither does this result in a new clause type. Verbal clauses may be subcategorised into active intransitive, active biintransitive, active transitive, active bitransitive, active tritransitive and active semitransitive. Except for the active intransitive and the active semitransitive, all clauses have corresponding passive transitive, passive bitransitive and passive tritransitive clauses. In this work, however, all verbal clauses (except Existive and Eventive Clauses) are active clauses, unless they are explicitly termed passive.

All transitive clauses are different from the other clauses in that: (1) the transitives have an agreement pattern with the verb: all have active nasalised transitives; (2) the actor of the active transitive, active bitransitive, active tritransitive, and active semitransitive clauses is the subject of these clauses; and (3) the transitive clauses have normal imperative clauses; i.e. they normally do not take the nasalised active prefix.

The formulae below will show the difference between intransitive, biintransitive, transitive, bitransitive, tritransitive and semitransitive clauses.

| Formula 1 (Intransitive): | $+\mathrm{S}+\mathrm{P}$ |
| :--- | :--- |
| Formula 2 (Biintransitive): | $+\mathrm{S}+\mathrm{P}_{2}+\mathrm{SC}$ |
| Formula 3 (Transitive) | $+\mathrm{S}+\mathrm{P}_{3}+\mathrm{U}$ |
| Formula 4 (Bitransitive): | $+\mathrm{S}+\mathrm{P}_{4}+\mathrm{SC}+\mathrm{U}$ |
| Formula 5 (Tritransitive): | $+\mathrm{S}+\mathrm{P}_{5}+\mathrm{Ben}+\mathrm{U}+\mathrm{Sc}$ |
| Formula 6 (Semitransitive): | $+\mathrm{S}+\mathrm{P}_{6} \pm \mathrm{U}$ |

### 4.2.1.1 Intransitive clauses

Active intransitive verbal clauses are constructions which constitute two nuclear tagmemes. A noun or pronoun functions as a filler of the nucleus slot of a noun phrase. The noun phrase, in turn, functions as a filler of a subject slot. The intransitive verb refers to lexical constructions which function as fillers of the nucleus slot of an intransitive verb phrase ( $\mathrm{P}_{1}$ ) (see section 3.6.1 above). The intransitive verb phrase, $P_{1}$, in turn functions as a filler of a predicate slot in the clause construction. In intransitive verbal clauses, lexical constructions of verbs occur with an obligatory intransitive slot filled by a prefixed or zero affixation ${ }^{30}$. $P_{1}$ is manifested by itva, itvb, itvc and itvd (see section 3.6.1). When the predicate is manifested by itva, the predicate is labelled $P_{1 a}$. A clause with $P_{1 a}$ as a predicate does not have an object. Thus when formulated the clause is as follows:

Formula la

$$
\text { AICIRt } \left._{a}=+\frac{S}{A g} \right\rvert\, N+\frac{P_{1 a}}{}+\text { itva }
$$

Clauses generated by this formula are as follows:
(351) Manéhna méngkol
he turn
He made a turn
(352) Leungeunna pacekel-cekel hand their hold one another They are holding hands
(353) Sorana satengah tingharéwos voice their half whisper They speak in a half whisper
(354) Manéhna mah tetep micinta he [Mar Phras] still love He still loves her
(355) Salambar eunteup
a piece fall
A piece (of leaf) fell
(356) Kuring teu kungsi papanggih deui I not once see again I have not seen him

Formula 1b

$$
\text { AIClRt }_{\mathrm{b}}=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{Ag}}\left|\mathrm{~N}+\frac{\mathrm{P}_{1 \mathrm{~b}}}{\mathrm{Stmt}}\right| \frac{\text { itvb }}{}
$$

The difference between Formula la and lb lies in the predicate tagmeme of
 What distinguishes an intransitive from a transitive clause is that an intransitive has no object. As objects are represented by nominals, the logical assumption is that nominals should not follow an intransitive verbal predicate. However, when we observe the following clauses, that is not the case.
(357) Manéhna tumpak mobil he ride car
He rode in a car
(358) Émbér téh dieusi cai bucket [Mar Phras] contain water The bucket contains water

Clause (357) has an intransitive tumpak to ride on followed by a nominal construction mobil car. So does clause (358) dieusi to have the contents of with cai water as a nominal construct following the verb. In spite of their structural similarity, the manifestations of the verb tumpak to ride and the nominal mobil car do not have any bearing on the structural relationship of a transitive verb such as nyokot to collect and its nominal mobil. This conclusion would rule out (357) and (358) as transitive clauses.

To clarify even further the function of the nominal, compare (357) and (358) with the following:
(359) Manéhna nulak cangkéng he stick waist He stood arms akimbo

There are several observations we can draw from the above clauses. In (357) and (358) the nominals are in no fixed relation to the verb. In (357) it can be readily replaced by kapal ship; kapal udara aeroplane; oplét communal taxi; karéta train; beus bus, and in (358) with béas rice; béngsin petrol; keusik sand and gula sugar. Moreover, there is no change to the structural relationship between the verb and the nominal. The loose relationship between the verb and the nominal makes it possible to modify the nominal without affecting its structural bond. The expression tumpak mobil to ride in a car can readily be expressed with tumpak mobil anyar to ride a new car, where anyar new modifies the preceding noun mobil.

Neither of the above phenomena is present in clause (359). The only nominal possible is cangkéng waist. Furthermore modification is only possible with the whole phrase and the only type of modifier is of the adverbial class, nulak cangkéng harita stand akimbo then. We cannot modify the nominal by itself.

Further examples of these are found in the following clauses:
(360) Pamajikanana mirun seuneu
wife his light fire
His wife lit the fire
(361)

| Pak Hasan keur | nandang | kasusah |
| :--- | :--- | :--- |
| Mr Hasan in the process of experience | difficulty |  |
| Mr Hasan is having problems |  |  |

(362) Rusdi bijil késang

Rusdi emerge perspiration Rusdi was perspiring
Clause (360) is similar to (359), as the only possible complement to follow the predicate is seuneu fire. No modification is possible to the complement either (e.g. *mirun seuneu leutik), and the only modification possible is with the whole phrase and the type of modification possible is of the adverbial class: mirun seuneu bieu lit the fire just then.

Clauses (361) and (362) are similar to (357) in that in both clauses, the complement can be replaced by other words such as nandang kanyeri is suffering or nandang kasedih. is sad.

One particular clause that can be subsumed under those generated by Formula lb is the verb mangrupa or mangrupakeun to constitute as in:
(363) leu parobahan téh saenyana mah mangrupa this change [Mar Phras] actually [Mar Phras] constitute hudangna deui jiwa aktif tur kréatif anu awakening again spirit active and creative which
baheula kapibanda ku karuhun Sunda previously possess by ancestor Sundanese This change actually constitutes the reawakening of the active and creative spirit which our Sundanese ancestors possessed in the past


The morphological composition of mangrupa or mangrupakeun is that of an intransitive verb. Although in some cases the suffix -keun is considered to be a transitivising suffix, this one cannot be regarded as a transitive verb. The verb mangrupa or mangrupakeun has no passive transform.

Based on the above arguments we can safely say that clauses (357)-(358), (361)-(362), and (363)-(364) are different from clauses (359)-(360). The relation between (357)-(358), (361)-(362) and (363)-(364) indicate the same clausal structure and that the nominal following the predicate is that of a Predicate Complement, PC, type, whereas (359)-(360) should be considered as a unit, classified under compound verbs. Thus (359)-(360) would come under a clause with a Pia predicate.

The third subtype of the intransitives manifests $P_{l_{c}}$ and may have VP1c filling the predicate tagmeme. Clauses of this type must be followed by a dependent clause of the quotative sequential type. This predicate complement is labelled $\mathrm{PC}_{2}$.

The formula is given here as follows:
Formula lc

$$
\text { AIClRt }_{C}=+\frac{S}{A g} \left\lvert\, N\left(\frac{P_{1 c}}{\text { itvc }}\right.\right.
$$

(365) Alona ngomong yén indungna hayang balik nephew his say that mother his want go home $H i s$ nephew said that his mother wanted to go home Manéhna nyarita yén saréréa nyarahoeun rasiahna
he tell that everyone know secret his
He told (me) that everyone knew his secret
The fourth subtype of intransitives manifests $P_{1 d}$ and may have $V P_{1 d}$ filling the predicate tagmeme and has only one member, nanya to ask. The intransitive requires an obligatory complement.

The clause is formulated as follows.
Formula ld

$$
\text { AIClRt } \left._{\mathrm{d}}=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{Ag}} \right\rvert\, \mathrm{N}+\frac{\mathrm{P}_{1 d}}{}+\text { itvd }
$$

Formula ld yields the following clauses:
(367) Manéhna nanya naon sababna kuring teu datang he ask what reason I not come He asked me why I didn't come
(368) Kuring nanya iraha manéhna rék diajar di luar nagri $I$ ask when he will learn in outside country $I$ asked (him) when he will go for studies overseas
(369) Bapana nanya kumaha carana ménta visa father his ask how method ask visa His father asked how to obtain a visa
(370) Indungna nanya ka mana manéhna indit tadi mother his ask to where he go just now His mother asked where he went just then
It will be noted that the difference between Formulae 1 lb , 1 c and ld is in the fillers that make up the predicate tagmeme and the fillers of the predicate Complement $P_{1 d}$ manifests itvd.

The last of the intransitive subtypes is itvf which optionally occurs within the clause when there is a prepositional phrase. Itvf is represented by cicing to live; datang to come and indit to go. Unlike other predicates, itvf is not obligatory provided the prepositional phrase tagmeme is present within the clause. If itvf is absent, the prepositional phrase tagmeme is present within the clause. If itvf is absent, the prepositional phrase becomes the predicate tagmeme.

Because of the optional nature of itvf, this clause is formulated as follows:

Formula lf

$$
\text { AIClRt }_{f}++\frac{S}{A g}\left|\mathbb{N}+\frac{P_{1 f}}{S t m t}\right| i t v f\left(\begin{array}{l|l}
P_{1} & P_{P P} \\
\hline R R &
\end{array}\right.
$$

The above formula reads: the verb predicate itvf is optional, but the $P_{P P}$, the predicate tagmeme filled by a prepositional phrase, is obligatory. If the predicate is present, the predicate assumes its predicate function, thus making the $P_{P P}$ a non-predicate.

The following examples are clauses given in pairs, without having any semantic change.
(371)

| a. Kuring indit ka Bandung |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| $I$ | go | to Bandung |

b. Kuring ka Bandung

I to Bandung
I went to Bandung
(372)
a. Manéhna cicing di Tasik he live in Tasik
b. Manéhna di Tasik
he in Tasik
He lives in Tasik
Included under this subtype are the following clauses:
(373) Duit téh keur manéhna
money [Mar Phras] for he
The money is for him
(374) Kiriman téh ti abah manéh parcel [Mar Phras] from father you The parcel is from your father
(375) Sangu goréng téh jang kuring

The fried mice is for me

### 4.2.1.2 Biintransitive clauses

Biintransitive clauses are those clauses manifesting $\mathrm{P}_{2}$ predicates, in which the agent acts in reference to something. The reference is the Scope.

In formula form, biintransitive clauses can be expressed as follows:
Formula 2

$$
\text { ABitClRt }=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{Ag}} \mathrm{~N}+\frac{\mathrm{P}_{2}}{\mathrm{~N}} \mathrm{bitv}+\frac{\mathrm{Ad}}{\mathrm{bi}} \mathrm{Loc}
$$

The clauses generated by Formula 2 are as follows:
(376) Manéhna diajar di Bandung he study in Bandung He studies in Bandung
(377) Manuk téh hiber ka kalér bird [Mar Phras] fly to north The bird flies to the north
(378) Seni téh ulah gumantung kana duit Art [Mar Phras] do not depend on money Art should not depend on money
(379) Kulawargana bubuara di Sukabumi family his settle in Sukabumi His family settled in Sukabumi
(380) Jalan téh nyanghareup ka wétan road [Mar Phras] face to east The road leads to the east
(381) Tanjung téh nyorok ka laut promontory [Mar Phras] juts out to sea The promontory juts out into the sea

### 4.2.1.3 Transitive clauses

Transitive clauses refer to constructions which constitute two nuclear tagmemes and an optional nominal object as the Undergoer in active transitive verb clauses. The transitive clause manifests a $P_{3}$ predicate. $P_{3}$ manifests an active transitive verb which functions as a filler of the nucleus slot in active transitive verb phrases. The verb phrase functions as a filler of a predicate in the clause construction and it can be followed by an undergoer slot filled by a nominal phrase. This type of lexical construction occurs with an obligatory activiser slot filled by a nasal prefix (see also section 2.3.2.2).

The lexical construction mawa to bring is a transitive verb. In an active transitive clause construction, a nominal undergoer can follow the transitive verb and occurs with a nasal prefix $N$ - (in this case, the variant $m-$ ).

The following formula illustrates the active transitive clause.
Formula 3

$$
\text { ATClRt }=+\frac{S}{A} \left\lvert\, P+\frac{P_{3}}{A}+\frac{t v}{S t m t}+\mathrm{Tr}+\frac{A d}{} N\right.
$$

If we compare Formulae la, 2 and this formula, we note the following. Whereas in Formula la there is no Undergoer, in 2 we have a Scope. The significant difference of Formula 3 is the existence of the Undergoer. Not only is the nucleus of the verb phrase morphologically different in Formula 3 , the existence of the participating tagmemes makes it distinctive. Also Formula 3 has a corresponding passive transitive form, while Formulae la and 2 do not have corresponding passives.

Thus, Formula 3 generates the following clauses:
(382) Kabudayaan daérah téh ngipuk bibit perpecahan culture region [Mar Phras] nurture seed discord The regional cultures nurture the seed of discord
(383) Urang kudu daék ngabéla bebeneran we must want defend truth We must be willing to defend the truth

### 4.2.1.4 Bitransitive clauses

Active Bitransitive Clauses refer to constructions with two objects. This type has two members. ABtClRta has nominal tagmemes, the Scope and the Undergoer following the predicate. $A B E C l R t_{b}$ has the Benefactive and Undergoer following the predicate ${ }^{31}$.

The passive of the first Bitransitive Clause type has Scope as filler of its Subject tagmeme, whereas the Second type has the Benefactive as filler of the Subject tagmeme.

ABtClRt $a$ has predicate tagmemes $\mathrm{P}_{4}$ a manifested by verbs with a nasal prefix and a suffix -an, nginjeuman to lend; ngiriman to send; nyérénan to assign or verbs with a nasal prefix and a suffix -keun, nganteurkeun to accompany or simple verbs with nasals, e.g. méré to give.

The formula for the ABtClRta, can be drawn up as follows:
Formula 4a

$$
\text { ABtClRt }_{a}=+\frac{S}{A}\left|N+\frac{P_{4} a}{}+\frac{b t v}{S t a}+\frac{A d}{}\right| N+\frac{A d}{}+\frac{N}{U C}
$$

The following clauses are thus generated:
(384) Guru méré murid buku teacher give pupil book The teacher gave the pupil a book
(385) Pak Arkiam ngiriman alona duit Mr Arkiam send nephew his money Mr Arkiam sent his nephew some money
(386) Dosén nyérénan mahasiswa tugas lecturer assign student task The lecturer assigns the students a task

The second type, the $A B t C l R t_{b}$, has a $\mathrm{P}_{4}$ b predicate tagmeme manifesting verbs with benefactive meaning of the confix pang - keun type.

The ABtClRt ${ }_{b}$ is formulated as follows:
Formula 4b

$$
\left.A^{A B t C l R t}{ }_{b}=+\frac{S}{A}\left|N+\frac{P_{4} b}{}+\frac{b t v}{S t a}+\frac{A d}{}\right| N+\frac{A d}{}+\frac{N}{U E n} \right\rvert\,
$$

The following are examples of Active Bitransitive Clause Root type b:
(387) Rusdi mangnyokotkeun Déwi duit Rusdi draw s.t. for s.o. Dewi money Rusdi drew some money for Dewi
(388) Kuring mangmeulikeun pamajikan mobil

I buy s.t. for s.o. wife car
I bought my wife a car
(389) Salim mangnyieunkeun anakna langlayangan

Salim make s.t. for s.o. child his kite
Salim made his son a kite
The examples of clauses generated by Formulae $4 a$ and $4 b$ may have the following permutations:


We note that some morphological change occurs when some permutation takes place as well as a change in the positions of the Undergoer and the Scope. The Undergoer immediately follows the predicate while a directive is required for the Scope.

Permutations of the second type of $A B t C l R t_{b}$ follow a different course. Thus we have the following:
(387)

Rusdi nyokot duit keur Déwi
Rusdi drow money for Dewi
b. Rusdi mangnyokotkeun duit keur Déwi Rusdi draw s.t. for s.o. money for Dewi Rusdi drew some money for Dewi
$\begin{array}{lll}\text { a. Kuring meuli mobil keur pamajikan } \\ I & \text { buy car for wife }\end{array}$
b. Kuring mangmeulikeun mobil keur pamajikan I buy s.t. for s.o. car for wife I bought a car for my wife
(389)
a. Salim nyieun langlayangan keur anakna Salim make kite for child his
b. Salim mangnyieunkeun langlayangan keur anakna Salim make s.t. for s.o. kite for child his Salim made a kite for his child

Two observations can be made of the permutations taking place above. We may have a simple transitive followed by the Undergoer and the benefactive relator is required preceding the beneficiary. Alternatively the Benefactive verb is retained, but again it is followed by the Undergoer, a benefactive, relator and the beneficiary.

This phenomenon can be seen in the passive transforms of both types of Bitransitive Clauses (see 4.2.3.2. below).

### 4.2.1.5 Active tritransitive clauses

Statistically speaking the occurrence of this clause is fairly minimal. Active Tritransitive Clauses are those involving four participant tagmemes, the Agent, the Undergoer, the Scope and Benefactive. These clauses have active benefactive verbs which function as fillers of the nucleus slot in active benefactive verb phrases. The verb phrase functions as a filler of a predicate in the clause construction and can be followed by the Undergoer, the Scope and the Benefactive slots. These slots are all filled by nominal objects. This type of lexical construction again occurs with an obligatory activiser slot filled by a nasal prefix and a benefactive confix pang - keun or the complex confix pang - an + keun.

The lexical construction of mangmentakeun to ask for something for the benefit of someone is an active benefactive transitive verb. In an active tritransitive clause construction three nominal objects can follow the active benefactive transitive verb and the verb occurs with the nasal prefix $N$ - (in this case the variant $\mathrm{m}^{-}$) and the confix pang - keun.

This verb has a corresponding passive tritransitive clause with the passive prefix di- and the confix pang - keun, and the form is dipangméntakeun to be asked something for someone (see 4.2.3.3 below).

In formula form, the active tritransitive clause can be rendered as follows:

Formula 5

$$
\begin{aligned}
\text { ATtrClRt }= & \left.+\frac{S}{A} \right\rvert\, N \\
& +\frac{P_{5}}{S t m t} \\
& \left.+\frac{\text { btv }}{}+\frac{A d}{} \right\rvert\, N \\
\hline S c \mid & \text { prep } P
\end{aligned}
$$

This formula generates the following clauses:

| Rusdi mangméntakeun | adina |
| :--- | :--- |
| Rusdi asks.t. for s.o. younger brother his job |  |

ka dununganana
to boss his Rusdi asked for a job from his boss for (the benefit of) his younger brother
(391) Titahanna mangmawakeun máhna duit ka kantor employee his bring s.t. for s.o. he money to office $H i s$ employee brought money to the office for him
(392) Rusdi mangjualkeun Hasan mobil ka Déwi

Rusdi sell s.t. for s.o. Hasan car to Dewi
Rusdi sold the car to Dewi for the benefit of Hasan

### 4.2.1.6 Semitransitive clauses

An Active Semitransitive Clause differs from the Transitive Clause in that it has no Object as Undergoer. It has the same predicate filler as the transitive and the intransitive. The participant Subject as Actor can occur in an Intransitive Clause. However, if we consider the canonical transitive as a set to consist of SPU and the canonical intransitive as a set to consist of SP, and both considered as two separate sets, then the semitransitive can be regarded as either a transitive or an intransitive because structurally it satisfies both. This, however, can create semantically incongruous clauses. Consider the following clauses:
(393)
(394)

| *Manéhna hudang jelema |  |
| :--- | :--- |
| he | be awake man |
| *Manéhna | nyokot |
| he | take |

It is obvious that both are, to native speakers, nonsensical clauses. The verb hudang in (393) is clearly a canonical intransitive, therefore it cannot have an object, whereas nyokot in (394) belongs to the canonical transitive, and should therefore require an object.

A formula should be created to accommodate the semitransitive clause which satisfies both transitive as well as intransitive characteristics. This means that a semitransitive should be classified as a separate class and have a predicate $P_{6}$ manifested by stv. If an object occurs with the semitransitive, the clause must be considered as a transitive; conversely if the object is absent, we must regard the clause as an intransitive.

The formula can be drawn up as follows:
Formula 6

$$
\text { AStClRt }=+\frac{S}{A g}+N \quad \begin{array}{l|l|l}
\mathrm{P}_{6} & \text { stv } \\
\hline \operatorname{Stm} t & \mathrm{Ad} & \mathrm{~N} \\
\hline \mathrm{U} &
\end{array}
$$

The following are some examples of semitransitive clauses:
(395) Manéhna nginum
he drink
He is drinking
(396) Manéhna nginum susu he drink milk He drinks milk
(397) Rusdi keur maca Rusdi in the process of read Rusdi is reading
(398) Rusdi keur maca surat kabar Rusdi in the process of read newspaper Rusdi is reading a newspaper

### 4.2.1.7 Existive clauses

Existive Clauses express the existence or the non-existence of a Subject. They can be rendered in English as 'there is an $X$ in the garden' or 'there is nst an $X$ in the garden', where $X$ is the Subject. The predicate tagmeme is filled by $P_{7}$ manifesting exv such as aya there is and euweuh there is not.

The following is the formula for an Existive Clause.
Formula 7

$$
\mathrm{ExCl}=+\frac{\mathrm{P}_{7}}{\mathrm{Ex}} \left\lvert\, \begin{aligned}
& \text { <aya> } \\
& \text { <euweuh> }
\end{aligned}+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{It}} \mathrm{~N} \pm \frac{\text { Rel }}{\mathrm{R}} \mathrm{Prep} \mathrm{P}\right.
$$

The above formula generates the following clauses:
(399) Aya jelema di luar
exist man at outside
There is a man outside
(400) Euweuh béngsin di kota not exist petrol in city There is no petrol in the city
(401) Aya nu digawé di imah exist who work at house There is someone working at home
(402) Euweuh nu ngajaga di kantor not exist who watch in office There is no one minding the office

It should be noted that the existive verb, exv, should not be confused with the intransitive verb aya to be as for example in the following clauses:
(403) Manéhna aya di imah He is (at) home
(404) Bapana aya di Bandung father his be in Bandung His father is in Bandung

These clauses would come under the intransitive clause of Formula la.

### 4.2.1.8 Eventive clauses

Eventive Clauses have $\mathrm{P}_{7}$ as predicate, manifested by meteorological words such as hujan to rain; girimis to drizzle or $\mathrm{Pg}_{\mathrm{g}}$ manifested by Adjı related to climatic conditions such as tiris cold; panas hot; ceudeum overcast; lénglang bright.

Eventive Clauses have no subject.
The following is the formula for Eventive Clauses:
Formula 8
(405) Hujan
rain
It is raining
(406) Ceudeum
overcast
It's overcast
In polite conversation we normally add an auxiliary such as keur in the process of; rék will, going to; and geus has already.

### 4.2.2 Non-verbal clauses

Non-verbal clauses have non-verbal predicates. There are two main types of non-verbal clauses: Stative and Equative. Non-verbal clauses have two nuclear tagmemes, a subject tagmeme manifesting a noun or personal noun functioning as a filler of a nucleus slot in a noun phrase and a predicate tagmeme which may have as nucleus an adjective predicate, Pg (in a Stative Clause) and a nominal predicate, $P_{10}$ (in an Equative Clause). Marginal tagmemes as described above (see section 3.8) may also be added to each clause.

### 4.2.2.1 Stative clauses

Stative Clauses are clauses with a stative predicate $P_{9}$ manifesting adj1-4 as fillers. Adjectives are different from verbs in that the former are not affixed for voice ${ }^{32}$. Unlike verbs, they may only be affixed for degree ${ }^{3}{ }^{3}-$ positive, comparative or superlative - as well as plurality. They also participate in exclamatory constructions where verbs do not. Statives are however used in causative constructions ${ }^{34}$ after some derivational change.

Two clause types form the stative construct. The first, the Stative Clause, has two obligatory tagmemes: a Subject and a stative Predicate. The Predicate is affixed or modified for degree or plurality. An optional comparative tagmeme occurs when the stative is affixed to express the comparative degree ${ }^{34}$. This tagmeme, considered to be nuclear, is absent in all verbal clauses, and its presence is an indication of a Stative clause. The second type is the Interjective Clause. As this type is a transform of the Stative Clause, it will be discussed under Clause Mode below.

The stative clause has three subtypes, labelled as subtype $a, b$ and $c$.
The constituents in a Stative clause of type a are an obligatory Subject and an obligatory Predicate, $\mathrm{P}_{9}$. This predicate manifests Adjı. The difference between $\mathrm{P}_{9}$ a and $\mathrm{P}_{1}$ a is in the type of filler manifesting the predicate. P9a has adjectives, whereas Pla takes intransitive verbs. Apart from this, there is also a difference in the type of modifiers for the two different predicates ${ }^{35}$.

P9a also includes clauses which are compound adjectives.
The followingis a formulated example of stative clause type 9 a :
Formula 9a

$$
\mathrm{StCl}_{\mathrm{a}}=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{It}} \left\lvert\, \mathrm{N}+\frac{\mathrm{P}_{9} \mathrm{a}}{\mathrm{Adj}} \mathrm{Ad}_{1}\right.
$$

Budak téh
child [Mar Phras]
The child is well
Pagawéanana alus
work his good
His work is good
(409) Jelema téh laér gado
man [Mar Phras] stretch chin The man always wants to keep up with the Joneses
(410) Salakina hampang birit husband her light buttock Her husband is energetic
(411) Pamanna gedé hulu ${ }^{36}$ uncle his big head His uncle is arrogant

The second subtype of the stative clause consists of an obligatory Subject, obligatory Predicate and an obligatory Predicate Complement. The predicate, $\mathrm{P}_{9} \mathrm{~b}$, is manifested by Adj2. The Predicate Complement, $\mathrm{PC}_{1}$, can be filled by nominals and adjectivals.

In formula form, the second subtype is as follows:
Formula 9b

$$
\mathrm{StCl}_{\mathrm{b}}=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{It}} \mathrm{~N}+\begin{array}{l|l}
\mathrm{P}_{9 \mathrm{~b}} & \mathrm{Adj}_{2} \\
\hline \mathrm{Sta} &
\end{array}
$$

This formula generates the following clauses:
(412) Pamajikanana nyeri huntu wife his ache tooth His wife has a toothache
(413) Kabayana héjo pucuk cau bodice her green shoots banana Her bodice is banana-shoot green in colour
(414) Kaméjana bodas ngeplak shirthis white spotless His shirt is spotless white

The third subtype of the stative clause consists of a Predicate ${ }^{P_{9}}$ manifesting Adju. In contrast to the second subtype, the Predicate is followed by a Predicate Complement $\mathrm{PC}_{5}$, a verb which may or may not have an object or objects.

The formula for this subtype is given as follows:
Formula 9c

$$
\mathrm{StCl}_{\mathrm{C}}=+\frac{S}{\mathrm{It}} \left\lvert\, \mathrm{N}+\frac{\mathrm{P}_{9} \mathrm{C}}{} \operatorname{Adj}_{3}\right.
$$

(415) Adina pinter masak
sister his clever cook
His sister is good at cooking
(416)
Rakyat wani ngorbankeun jiwana
people dare sacrifice soul their
The people have the courage to sacrifice their lives
(417) Manéhna sieun nyanghareupan kasusah he afraid face difficulty
He is afraid to face difficulties

| *Manéhna alus masak |  |
| :--- | :--- |
| she | good cook |

There is a limited number of Adju filling as P9c. Clause (418) cannot be used in this manner, alus therefore does not belong to Adju.

### 4.2.2.2 Equative clauses

Equative Clauses contrast with Verbal and Stative clauses in that the predicate $P_{10}$ is filled by a nominal construction. $P_{10}$ differs from $P_{1 a}$ and $\mathrm{P}_{9}$ a in terms of their class filler and its type of modifier. $\mathrm{P}_{10}$ is negated by Neg2, lain.

The equative clause is formulated here as follows:
Formula 10

$$
\text { EqClRt }=+\frac{S}{I t}\left|N+\frac{P_{10}}{\mathrm{Eq}}\right| \mathrm{NP}
$$

The following are clauses generated by the above formula:
(419) Alesan nu kahiji saenyana mah lain alesan reason which first actually [Mar Phras] not reason
anu bisa ditarima
which can be accepted
The first reason is actually not a valid one
(420) Ieu usaha téh saenyana mah gambaran this effort [Mar Phras] actually [Mar Phras] illustration hundangna deui jiwa Sunda dina alam kahirupan awakening again spimit Sundanese in realm life
kiwari
today
This effort is actually an illustration of the reawakening of Sundanese spirit in today's life.

### 4.2.3 Passive clauses

Passive Clauses are transforms of Active Clauses. They refer to constructions with two nuclear tagmemes and an optional agentive tagmeme. These constructions have passive verbs which function as fillers of the nucleus slot in passive transitive verb phrases. This type of lexical construction occurs with an obligatory passiviser prefix di- or ka-. The prefix di- denotes a
volitive passive and the prefix ka- a non-volitive passive. Both verb phrases function as fillers of Predicate $P_{11}$ slots in clause constructions and can optionally be followed by an Adjunct slot filled by an agentive phrase taking the form of prepositional ku by and the agentive nominal.

The lexical construction dibawa to be brought is a passive transitive verb. In a passive transitive clause construction, a nominal, the Undergoer, is the Subject of the clause and is followed by a Predicate tagmeme which consists of a passive verb or a verb phrase with the passive verb as the nucleus filler of that phrase. Dibawa to be brought is a volitive passive and kabawa to be taken accidentally or to be able to take is a non-volitive passive.

To see the differences between active and passive clauses, consider the following examples:
(421) Manéhna mawa buku
he bring book
He brings a book
(422)
Buku téh dibawa ku manéhna
book [Mar Phras] be brought by he The book was brought by him
(423) Buku téh kabawa ku manéhna book [Mar Phras] be brought by he The book was accidentally brought by him or He managed to bring the book

If we compare the constituent tagmemes of clauses (421), (422) and (423), we find the following manéhna - personal noun, mawa/dibawa/kabawa - verb, buku - noun, téh - phrasal marker and ku - agentive marker. We also notice the following changes in the syntax. In (421) we observe that the personal noun precedes the verb and that the noun follows the predicate. In (422), the order of tagmemes are changed. The noun is now positioned before the verb and it is modified by a phrasal marker, Mar Phras, and the personal noun is positioned after the verb preceded by the agentive marker ku. The most significant difference is the construction of the verb: in 421 it is mawa and in (422) it is dibawa. Clause (422) shares common features with (423), except for its verb structure, which in this case is kabawa instead of dibawa.

It is these different features that tagmemics recognise between two tagmemes as being different. The differences are based on (l) word order, (2) the structure of the verb and (3) the functions performed by the personal noun and the noun. These clauses have been given various names, such as Subject Focus, Object Focus, Associate Focus and Referent Focus. Most important, however, are the differences mentioned above. We have here used the traditional term 'passive'.

### 4.2.3.1 Passive transitive clause

In the preceding section we have seen that the passive predicate tagmeme belongs to the passive transitive predicate $P_{11 a}$ and $P_{11 b}$ manifested by ptva and $\operatorname{ptv}_{b}$ which take the prefix di- and ka-.

In formula form, clause (422) can be rendered such:
Formula lla

$$
\text { PTClRt }_{a}=+\frac{S}{U} \left\lvert\, N\left(\left.\frac{P_{11 a}}{U}+\frac{\mathrm{ptva}}{\text { Stmt }} \pm \frac{\text { Ad }}{} \right\rvert\,\right. \text { AgP ku }\right.
$$

The subject of the passive transitive clause root, PTClRt, has a semantic meaning of an undergoer. The Predicate, $P_{11 a}$, is a passive predicate morphologically distinct in its structure. It bears a semantic meaning of volitive passive. The optional agentive functions as the doer of the action. Pla may be filled by VPila (see section 3.6.11).

Clause (423) is formulated as follows:
Formula 11 b

$$
\text { PTClRt }_{\mathrm{b}}=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{U}} \mathrm{~N}+\frac{\mathrm{P}_{11 \mathrm{~b}}}{\mathrm{U}} \mathrm{ptv}_{\mathrm{b}} \quad \begin{aligned}
& \mathrm{Ad} \\
& \mathrm{Stmt}
\end{aligned} \mathrm{AgP} \mathrm{ku}
$$

The subject and adjunct tagmemes of Formula llb share the same features as those in Formula lla, the only significant difference being the passive predicate which is distinctly different in structure to $\mathrm{P}_{11}$ a and bears the meaning of $a$ non-volitive passive. P11b may be filled by VP11b (see section 3.1l).

### 4.2.3.2 Passive bitransitive clauses

Passive Bitransitive Clauses are transforms of Active Bitransitive Clauses. There are two types of Passive Bitransitive Clauses, here labelled as PBtClRt $a$ and PBtClRt .

Passive Bitransitive Clause type a consists of a Scope as the Subject, whereas Passive Bitransitive Clause type b takes a Benefactive to fill the Subject slot.

The following type a Bitransitive Clauses
(424) Guru méré murid buku teacher give pupil book The teacher gave the pupil a book
(425) Par Arkiam ngiriman anakna duit Mr Arkiam send childhis money Mr Arkiam sent his child some money
(426) Dosén nyérénan mahasiswa pagawéan lecturer assigns student work The lecturer assigns the students some work
have the following passive transforms:
(424a) Murid dibéré buku ku guru pupil be given book by teacher The pupil was given a book by the teacher
(425a) Anakna dikiriman duit ku Pak Arkiam child his be sent to money by Mr Arkiom His son was sent some money by Mr Arkiam
(426a) Mahasiswa disérénan pagawéan ku dosén student be assigned work by lecturer The students were assigned some work by the lecturer
In (424a), (425a) and (426a) we can see that the only tagmeme which can be transposed to the Subject slot in the passive is the Scope. Because of the presence of both Scope and Undergoer, Formula ll is not applicable to these clauses. Another formula needs to be drawn up for this clause.

Formula 12a

$$
\text { PBtClRt } \left._{a}=+\frac{S}{S c}\left|N+\frac{P_{12 a}}{}\right| \begin{aligned}
& \text { btv } \\
& \text { Stmt }
\end{aligned}+\frac{A d}{} \right\rvert\, N \quad \begin{array}{l|l}
\mathrm{Ad} & \mathrm{ku} \\
\hline A g &
\end{array}
$$

The Passive Bitransitive Clause Root consists of an obligatory Subject, the Scope manifested by a noun, an obligatory Predicate $\mathrm{P}_{12}$ a manifested by a bitransitive verb and an Adjunct, the Undergoer of the action manifested by a noun and the optional Agent.

If the Undergoer of (424) becomes the Subject of this passive clause, not only does it require a preposition but a verb change also takes place and the directive Scope is required. Note in the following transformation of (424), (425) and (426).
(424b) *Buku dibéré ku guru ka murid
(425b) Duit dikirimkeun ku Pak Arkiam ka anakna money be sent by Mr Arkiam to child his Some money was sent by Mr Arkiam to his son
Pagawéan disérénkeun ku dosén ka mahasiswa work be assigned by lecturer to student Some work was assigned by the lecturer to the students

In (424b) we see that the transformation resulted in an unacceptable clause. In order to maintain this structure and retain its semantic aspect a different verb dibikeun to be given is used. Thus the following is the acceptable clause.
(424b) Buku dibikeun ku guru ka murid
book given by teacher to pupil book given by teacher to pupil The book was given by the teacher to the pupil
In (425b) and (426b), however, we see the passive verb followed by an agentive relater, the agent and the directive scope. The suffix in a passive verb is -keun, and the directive preposition is ka. This rules out the following clauses as unacceptable, as the passive verbal suffix semantically denotes a locative meaning, whereas it should take the form of a benefactive passive.
(425c) *Duit dikiriman ku Pak Arkiam ka anakna
money be sent to by Mr Arkiom to child his
(426c) *Pagawean disérénan ku dosén ka mahasiswa work be assigned to by lecturer to student
The type b Bitransitive Clauses
(427) Guru mangnyokotkeun Déwi duit teacher draw s.t. for s.o. Dewi money The teacher drew some money for (the benefit of) Dewi
(428)

Kuring mangmeulikeun pamajikan mobil
I buy s.t. for s.o. wife car I bought a car for my wife
(429)

Salim mangnyieunkeun anakna langlayangan Salim make s.t. for s.o. child his kite Salim make a kite for his child
have the following passive transforms:
(427a) Déwi dipangnyokotkeun duit ku guru Dewi be drawn for s.o. money by teacher Dewi had some money drawn for her by the teacher
(428a) Pamajikan dipangmeulikeun mobil ku kuring wife be bought for s.o. car by $I$ I bought a car for my wife
(429a) Anakna dipangnyieunkeun langlayangan ku Salim child his be made for s.o. kite by salim Salim made a kite for him

As for Bitransitive Clause type a, another formula also needs to be drawn up for this clause.

Formula 12b

$$
\text { PBtClRt }_{b}=+\frac{S}{} \left\lvert\, N+\frac{P_{1 l \mid l}}{}+\frac{b t v}{B e n}+\frac{A d}{} N \mathrm{~N} \pm \frac{A d}{U} \quad N\right.
$$

Unlike type $a$, this clause has a Benefactive for the obligatory Subject, manifesting a noun, an obligatory Predicate $\mathrm{P}_{12 \mathrm{~b}}$ manifested by a bitransitive verb and an Adjunct, Undergoer of the action manifested by a noun and the optional agent.

If the Undergoer of (427a), (428a) and (429a) becomes the subject of the passive, a preposition indicating a Benefactive is required for the Benefactive, thus the following clause is posited.
(427b) Duit dipangnyokotkeun ku guru keur Déwi The teacher drew some money for Dewi
(428b) Mobil dipangmeulikeun ku kuring keur pamajikan car be bought for s.o. by $I$ for wife I bought a car for my wife
(429b) Langlayangan dipangnyieunkeun ku Salim keur anakna kite be made for s.o. by Salim for child his salim made a kite for him

We can see that the passive transform with this type of arrangement requires the preposition keur (also pikeun and jeung) and a shift in the position of the Benefactive object. There is, however, no syntactic change to the verb except for the normal replacement of the active nasal prefix $N$ - by the passive prefix di-.

### 4.2.3.3 Passive tritransitive clause

We have stated in Section 4.2.2.5 that this type of clause is statistically minimal in occurrence. The following are examples:
(430) Kuring mangméntakeun Déwi duit ti dununganana I ask for the benefit of Dewi money from boss her I ask for some money from her boss for the benefit of Dewi
The passive transform is:
(431) Déwi dipangméntakeun duit ku kuring ti

Dewi be asked for the benefit of money by I from
dununganana
boss her
I asked for some money from her boss for Dewi
The formula for the Passive Tritransitive can be drawn up as follows:
Formula 13

$$
\begin{array}{rl}
\text { PTtClRt }= & \left.+\frac{S}{S e n}\left|\mathrm{~N}+\frac{P_{13}}{\mathrm{Ben}}\right| \mathrm{pttv}+\frac{A d}{} \right\rvert\, \mathrm{N} \\
\hline \mathrm{Stm} & \mathrm{Ad} \\
\mathrm{Ag} & \text { kuN } \\
& \left.+\frac{A d}{} \right\rvert\, \text { Prep tiN }
\end{array}
$$

### 4.2.4 Special verbal clauses

There is a special clause with the verbal ka-an confix. They are verbs like katiisan, kaleungitan, kadatangan, kapaehan, kahuruan, etc. Morphologically they are the same but syntactically they have to be separated into three groups.

The first one has a meaning of 'affected by a phenomenon shown by the base'. Consider the following clauses:
(432) Barudak kahujanan
children affected by rain
The children were caught in the rain
(43) Kuring kabeurangan

I affected by daylight
I overslept
(43) Pamajikan kuring katiisan wife I affected by cold
My wife felt the cold
If we look at the internal structure of the clauses, we can see that (432)-(434) are no different from intransitive clauses of type a. The only difference is the morphological composition of the verb, which is syntactically insignificant.

The second type of verb has the same confix, but the base, to which this confix is attached, is intransitive. The following are examples:
(435) Manéhna kaleungitan duit
he lose money

He had the misfortune of losing some money
(436)
Si Warsih kaasupan sétan
Warsih come in satan
Warsih had the misfortune of being possessed by the devil
Kaméja kuring kacakclakan mangsi
shirt I drip on ink
My shirt was stained by ink

The difference between (432)-(434) and (435)-(437) is in the number of tagmemes in the underlying structure manifested in (435)-(437). The constituents consist of a Subject, a Predicate and an Undergoer. However, upon closer examination the nominal following the Predicate is not an Undergoer as such, as an Undergoer implies transformation into a passive construction. The following analysis of (435), taken to represent (435)-(437), will show why the Undergoer does not function as such. The verb kaleungitan is the predicate of the subject manéhna. The base of kaleungitan is shared by the nominal duit.

## a. Manéhna kaleungitan (something) <br> b. Buku leungit

Clause (435a) only takes kaleungitan whereas (435b) takes only the base leungit. The constructions can be illustrated as follows:


The subscript $x$ represents the verb in full form whereas the subscript $y$ represents the base form only. The combined clause of (435c) and (435d) results in $\mathrm{SP}_{\mathbf{x}}$ followed by a nominal, here referred to as $\mathrm{PC}_{1}$. The PC is not the Undergoer, as an Undergoer implies a capability of being used in a passive clause.

Among the clauses so far described only those of the subtype $b$ are structurally similar to intransitives. But the internal structure of both types are different. The following formula is drawn up for the first and second types of this special verb clause.

Formula 14a

$$
\left.\operatorname{AIClRt}_{f}=+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{Ag}}\left|\mathrm{~N}+\frac{\mathrm{P}_{1 \mathrm{f}}}{\mathrm{Stmt}}\right|\langle\mathrm{ka}-\mathrm{an}\rangle+\frac{\mathrm{Nuc}}{\mathrm{Su}} \right\rvert\, \mathrm{N}
$$

The formula reads as an Active Intransitive Clause Root type $f$ consisting of an obligatory Subject, an obligatory Predicate $P_{1 f}$ and an obligatory Predicate Complement $P_{1} . P_{1 f}$ is different from $P_{1 b}$, as $P_{1 f}$ has the manifestation of the verb ka-an whereas $P_{1 b}$ has itvb. Moreover, the two are syntactically different. $P C_{1}$, a nominal, can become the subject in the structure.

The third type are those which can be followed by an Agentive tagmeme.
The following are examples:
(438) Bajuna kadiukan ku kuring
clothes his sit on by $I$
I sat on his clothes by mistake
(439) Kosim kaédanan ku awéwé

Kosim infatuate by girl
Kosim is infatuated with a girl

This type, however, is the same as that of the PtClRt and should not be regarded as a confix, but a primary derivation of a verbal with the suffix -an plus the secondary non-volitive ka- prefix. Thus, this clause may have a predicate with ka- plus -an as well as with a di-an. The following is an example:
(438) a. Baju kadiukan ku kuring
clothes be sat on accidentally by $I$
I sat on the clothes by mistake
b. Baju didiukan ku kuring
clothes be sat on by $I$
I sat on the clothes
This type should therefore be subsumed under $P_{11 a}$.
The fourth type is represented by the verb kapalingan ${ }^{37}$ having the misfortune of something stolen.
(439) Manéhna kapalingan mobil
he steal car
He had his car stolen
We can see that the underlying structure of the above clause is as follows:
(439) a. Manéhna kapalingan (something)
$S \quad P_{x}$
b. Mobil dipaling
$\mathrm{S} \quad \mathrm{P}_{\mathbf{z}}$
The difference between the first two types of verbal ka-an is that $\mathrm{P}_{\mathbf{x}}$ is manifested by ka + root + an only, whereas $P_{z}$ in (439b) is manifested by a passive di- prefix plus a root. This type represents a verb belonging to the transitive class.

Syntactically in terms of its relation, (439) can be categorised under passive transitive clauses, with the following formulation:

Formula 14b

$$
\text { PtclRt }_{b}=+\frac{S}{A g} \left\lvert\, N+\frac{P_{11 b}}{}+\langle k a-a n\rangle+\begin{array}{l|l}
P C_{1} & N \\
\hline \text { Comp } &
\end{array}\right.
$$

### 4.3 Clausal modes

Mode is 'the psychological atmosphere of an action as interpreted by the speaker' (Nida 1946:168). The variables of mode are: the declarative or indicative, the interrogative, the imperative, the interjective and the emphatic. Syntactically mode refers to the transformability of the kernel clause. A table to provide an overview of types and mode is given below. The vertical axis represents the type of clauses and the horizontal axis refers to the mode.

| Sundanese clause matrix |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TYPE |  |  | MODE |  |  |  |  |
|  |  |  | Decl. | Int. | Imp. | Intj. | Emp. |
|  | VERBAL | iCl | x | x | x | - | x |
|  |  | biCl | $\mathbf{x}$ | x | x | - | x |
|  |  | tCl | x | x | $\mathbf{x}$ | - | x |
|  |  | $b t C l$ | x | x | x | - | x |
|  |  | $t t C l$ | x | x | x | - | x |
|  |  | stCl | x | x | x | - | x |
|  |  | exCl | x | x | x | - | - |
|  |  | evcl | x | x | $\mathbf{x}$ | - | - |
|  |  | staCl | $\mathbf{x}$ | x | x | x | x |
|  | VERBAL | eqcl | x | x | - | - | - |

The symbols in the table are to be read as follows: on the horizontal axis, Decl - Declarative, Int - Interrogative, Imp - Imperative, Intj - Interjective, Emp - Emphatic, and on the vertical axis, iCl - intransitive Clause, biCl biintransitive Clause, tCl - transitive Clause, btCl - bitransitive Clause, ttCl - tritransitive Clause, stCl - semi-transitive Clause, exCl -existive Clause, evCl - eventive Clause, staCl - stative Clause, and eqCl - equative Clause.

### 4.3.1 Declarative clauses

The ten types of clauses as given in the formulae in the preceding sections are of the basic type. Hence they are active declarative, stative declarative, equative declarative and passive declarative clauses. Declarative clauses are kernel clauses from which all other modes of clauses to be discussed in the following sections are derivable.

### 4.3.2 Interrogative clauses

Clauses generated by formulae l-13 are declarative. Formulae l-6 generate active declarative clauses, formulae 9-10 generate stative and equative declarative, and formulae ll - 13 the passive declarative, which is the transform of the active declarative clause.

There are three types of interrogatives in Sundanese; the affirmative interrogative, the confirmative interrogative and the content interrogative.

### 4.3.2.1 Affirmative interrogatives

The affirmative interrogative clause is of the yes/no type and needs to be answered with 'yes' or 'no'.

An affirmative interrogative may be derived from any of the declarative types. The derivation is carried out by way of certain transformational rules.

There are two ways to secure such a derivation. The first one is by retaining the same word order of the declarative clause, but by replacing the 231 declarative intonation by a 213 interrogative intonation.

In the formula for the affirmative interrogative, the symbol ClRt represents any declarative clause. The following is the formula for the first type of interrogative.

Formula 15a
IntCl $_{\mathrm{a}}=+\frac{\text { Nuc }}{}$ ClRt $+\frac{\text { Nuc }}{} \mathrm{Qn}^{213}$
Formula l5a consists of a declarative clause, followed by an obligatory intonation manifested by 213.
(440) 213

Urang rék indit
we will go
Are we going?
(441) 2

2 1 3
Budak téh can sibeungeut child [Mar Phras] not yet wash one's face Hasn't the child washed his face yet?
(442) 2

13
Saréréa kudu pasini
all must agree
Must everyone agree?
Manéhna nulak cangkéng
he stuck waist
Did he stand with arms akimbo?
(444) 2 l 3

Urang saréréa kudu mayar pajeg fiskal we all must pay tax fiscal Do we all have to pay exit permit tax?
(445)

2 1 3 Manéhna mangyieunkeun pamajikanana imah anyar he make s.t. for s.o. wife his house new Did he build his wife a new house?

(446) | 2 | 1 |
| :--- | :--- |
| Manéhna maca |  |
| he read |  |
| Did he read? |  |

(447) 2

| 2 |  | 1 |
| :--- | :--- | :--- |
| Aya pangajaran basa | Sunda |  |
| exist lesson | Zanguage | Sundanese |
| Are there Sundanese Zessons? |  |  |

(448) 213

Girimis
drizzling Is it drizzling?
(449) 2 l 3

Indungna gering parna mother his ill serious Is his mother seriously ill?
(450) 2 l 3 Lanceukna hakim di Bandung older brother his judge in Bandung Is his older brother a judge in Bandung?

We can thus see that by adding one tagmeme, namely the intonation, we have transformed the declarative into an interrogative of the affirmative type.

Another way of transforming the declarative into the affirmative interrogative is by simply adding the question marker naha at the beginning of the clause. Irrespective of the use of intonation pattern 231 or 213 , preposing the question marker naha changes the declarative into an interrogative.

The formulation of the second subtype of affirmative interrogative is as follows:

Formula 15b

$$
\text { IntCl }_{\mathrm{b}}=+\frac{\text { Mar }}{\text { Qia }} \text { <naha> } \left.+\frac{\text { Nuc }}{\text { Stmt }} \right\rvert\,
$$

The formula consists of an obligatory interrogative tagmeme manifested by a question marker, $Q M$, naha, followed by a declarative clause.

The following are examples:
(442a) Naha saréréa kudu pasini?
QM all must agree
Do all have to agree?
(445a) Naha manéhna mangnyieunkeun pamajikanana imah anyar? QM he make s.t. for s.o. wife his house new
Did he build a new house for his wife?

### 4.3.2.2 Confirmative interrogatives

The confirmative interrogative is derived from the declarative clause by adding a negativiser $\mathrm{Neg}_{1}$ henteu not or $\mathrm{Neg}_{2}$ lain not, or Neg3 moal will not or $\mathrm{Neg}_{4}$ acan not yet.

The formula for this clause is:
Formula 16

$$
\text { IntCl } \left.\left.=+\frac{\text { Nuc }}{} \right\rvert\, \text { ClRt } \left\lvert\, \begin{array}{l}
\text { <henteu> } \\
\text { <lain> } \\
\text { Stmt } \\
\text { <moal> } \\
\text { <acan> }
\end{array}\right.\right\}
$$

The following are some examples:
(451) Manéh téh rék indit, lain?
you [Mar Phras] will go not
You are going, aren't you?
(452) Mobil téh geus dibeuli ku manéhna, lain?
car [Mar Phras] already be bought by he not
The car had been bought by him, had it not?
(453) Pamajikanana geulis pisan, lain? wife his pretty very not
His wife is very pretty, isn't she?
Clauses (451)-(453) are normal declarative clauses with a (213) terminal intonational contour, and followed by Neg2, the use of Neg2 makes the clause interrogative.

The other type is an alternative confirmative interrogative using $\mathrm{Neg}_{2}$, $\mathrm{Neg}_{3}, \mathrm{Neg}_{4}$. The following are some examples:
(454) Imah téh rék dibeuli moal? house [Mar Phras] will be bought not Are you or aren't you going to buy the house?
(455) Imah téh rék dibeuli atawa henteu? house [Mar Phras] will be bought or not Are you going to buy the house or not?
(456) Imah téh geus dibeuli acan? house [Mar Phras] already be bought not yet Have you or haven't you bought the house yet?

### 4.3.2.3 Content interrogative clauses

The content interrogative clause expects a response which contains specific information. The declarative clause is transformed by replacing the subject, predicate or object or the peripheral tagmemes with a question marker to the clause. The question marker Int, manifested by naon what can function as a Subject, Predicate, or Object. The following are some examples.
(457) Manéh meuli naon?
you buy what
What are you buying?
(458) Naon nu dibeuli ku manéh?
what which be bought by you
What did you buy?

The interrogative clause in (457) is transformed by naon, which functions both as interrogativiser as well as an object content interrogative clause.

If the question marker functions as the subject in the syntagmeme, there is a syntactic change involved, making it into an equative type, and relativisation occurs. Clause (458) can be analysed as follows:


The shift from the object position into the subject results in a transform from an active into a passive construct. Relativisation resulted in nominalising the clause with a relative dependent clause.

The same procedure is also applicable to the other members of interrogative subclass Int, saha who.
(459) Manéh neangan saha?
you look for who
Who are you looking for?
(460) Saha nu diteangan ku manéh? who who be looked for by you
Who are you looking for?
When Int $_{1}$ replaces the subject tagmeme, a syntactic change occurs. The subject replaced by Int $_{1}$ is followed by a nominalised predicate in the form of a relative dependent clause. Thus the following examples:
(461) Saha nu néangan buku téh? who who look for book Who (is the one who) is looking for the book?
(462) Naon nu. nyababkeun kamunduranna?
what which cause decline the What (is the thing which) caused the decline?

Int $_{1}$ can also be used to modify a nucleus noun making the whole syntagmeme interrogative.
(463)

Manéhna mawa buku naon?
he bring book what
What book did he bring?
Buku naon nu dicokot ku manéhna? book what which be taken by he What book did he take?

The second subclass, Int 2 , consists of di mana where (at), ka mana where(to), ti mana where (from), nu mana which replacing the locative tagmeme, iraha when the temporal tagmeme and kumaha how, the manner tagmeme.
(465)

| Urang téh rék indit ka mana? |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| we | [Mar Phras] will go | to where |

Where are we going?
(466) Urang rék nginjeum duit ti mana?
we will borrow money from where
Where are we going to borrow the money (from)?
(467)
Manéh téh cicing di mana?
you [Mar Phras] stay at where
Where are you staying?
(468) Urang téh rék meuting di hotel mana? we [Mar Phras] will spend the night at hotel which In which hotel are we going to spend the night?
(469) Kumaha urang indit ka kantor?
how we go to office

How do we go to the office?
(470) Iraha urang rék ngalaman kamakmuran? when we will experience prosperity When are we going to enjoy prosperity?

Int $_{3}$ is represented by sabaraha how much, how many and sakumaha how big, what size.
(471) Manéh boga duit sabaraha?
you have money how much
How much money have you got?
(472) Sabaraha hiji imahna? how many unit house his How many houses has he got?
(473) Sakumaha gedéna?
how big size
How big is it?
Sabaraha occurs with temporal nouns such as jam hour, tahun year, relating to time duration. Thus sabaraha jam how many hours; sabaraha tahun how many years; sabaraha may also post modify the noun to form the following jam sabaraha what time; tahun sabaraha what year etc.

Int 4 , to consist of $k u$ naon or naha why replaces the peripheral causative tagmeme.
(474) Ku naon urang teu maju-maju?
by what we not progressing
Why aren't we progressing?
(475)
Naha, manéh teu nerangkeun ka kuring?
why you not explain to $I$
Why didn't you explain to me?

### 4.3.3 Imperative clauses

Except for the equative, all declarative clauses are transformable into imperative clauses. The imperative differs from the declarative because of (1) a difference in the predicate tagmeme, (2) the optional occurrence of the second personal noun, or proper names or terms of address, (3) intonation, and (4) the optional use of the imperative tagmeme. There are five types of imperative clauses.

The first type consists of an optional imperative marker $\mathrm{IM}_{1} \mathrm{cing}$ or cik, pék, mangga please or $\mathrm{Im}_{2}$ punten excuse me followed by an obligatory predicate. An obligatory object or complement may also occur depending on the predicate.

The first type of imperative clause can be formulated as follows:
Formula l7a

$$
\text { ImClRt } \left._{a}= \pm \frac{\operatorname{Mar}}{} \mathrm{IM}_{1} \mathrm{IM}_{2}+\frac{\mathrm{P}_{14}}{} \mathrm{Imp} \pm \frac{\mathrm{Ad}}{\mathrm{Imp}} \mathrm{~N} \pm \frac{\mathrm{S}}{\mathrm{U}} \right\rvert\, \mathrm{N}
$$

An Imperative Clause type a consists of an optional imperativiser tagmeme filled by $I M_{1}$ and $I M_{2}$, followed by an obligatory predicate $P_{14}$ and an obligatory Undergoer or complement depending on the filler of the predicate tagmeme. Basically, all an imperative is the predicate tagmeme. In fact Inchoative Markers can function as imperatives, e.g. prak start, kop eat it, top take $i t$, sok put it down, lung throw it over, jung go, etc. (see 2.4.5.5, also Hardjadibrata 1983:159, Fatimah Djajasudarma 1980:6).

The following are some examples:
(476) Cing tuduhkeun!
please show
Please show it to me!
(477) Pék cokot!
please take
Please take it!
(478) Gawekeun tugas téh!
work on task [Mar Phras]
Get on with the job!
(479) Tumpak beus ti alun-alun eureun di Cicadas! ride bus from city square stop at Cicadas! Take a bus from the city square, and get off at Cicadas!
(480) Panganggeuskeun pagawéan téh complete s.t. for me job [Mar Phras] Finish the job for me!
(481) Cing sibeungeut ka ditu! please wash one's face to there Please go and wash your face!
(482) Cing pangméntakeun resép ka Dr Hasan! please ask s.t. for me prescription to Dr Hasan Please get me a prescription from Dr Hasan!

The following observations can be made. All the constructions illustrated above are verbal. Transitive and non-transitive sets of verbs are represented, but not equative and stative clauses. Transitives, including bitransitives drop the nasal prefix, whereas non-transitives retain their prefixes. The subject tagmeme can optionally be present. They often manifest the second personal nouns, to include terms of address and proper names functioning as a second person.

The Imperative Clause type $b$ consists of an obligatory imperativiser followed by a passive declarative clause.

The formula is as follows:
Formula 17b

$$
\begin{aligned}
& +\begin{array}{l|l|l}
\mathrm{P}_{14} & \mathrm{ptv} \\
\text { Stmt } & & \mathrm{Ad} \\
\mathrm{Ag} & \mathrm{kuN} \\
\hline
\end{array}
\end{aligned}
$$

Here are some examples:
(483) Cing ieu mobil téh dikumbah! please this car [Mar Phras] be washed Please wash this car!
(484) Mobil téh ulah dikumbah! car [Mar Phras] not be washed Don't wash the car!
(485) Baju téh ulah diseuseuh ku manéh! clothes [Mar Phras] not be washed by you Don't you wash these clothes!
(486) Cing kuring dipangmeulikeun prangko! please $I$ be bought for stamp Please buy some stamps for me!
(487) Duit téh ulah diawur-awur money [Mar Phras] not be wasted Don't waste money!
(488) Cing duit téh ulah diawur-awur! Please don't waste any money!

Clauses (483)-(488) may be introduced by either $\mathrm{IM}_{2}$ cing or Mar Proh ulah, or both. The imperativiser $\mathrm{IM}_{2}$ precedes the clause and is followed by the Undergoer, the Prohibitive Marker and the Predicate. The Prohibitive Marker and the predicate may directly be transposed and follow the introducer $\mathrm{IM}_{2}$ :
(488) a. Cing duit téh ulah diawur-awur!
b. Cing ulah diawur-awur duit téh!

Imperative Clause type $c$ is introduced by the Prohibitive Marker ulah do not followed by an active declarative clause. The formula is as follows.

Formula 17c

ImpClRt $_{C}= \pm$| Nuc | $\langle u l a h\rangle$ |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Imp |  | $P_{14 \mathrm{C}}$ | atv |
| Stmt |  | Ad | N |
| Sc |  | Ad | N |
| U |  |  |  |

Here are some examples:
(489) Ulah maca buku cabul éta manéh! not read book pornographic that you Don't you read that pornographic book!
(490) Ulah maca buku cabul!
not read book pornographic Don't read pormographic books!

| (491) Ulah nyangka kuring teu nyaho! |  |
| :--- | :--- |
|  | not guess I not know |
|  | Don't think I don't know! |
| (492) Ulah ngiriman Rusdi buku cabul! |  |
|  | not send Rusdi book pornographic |
|  | Don't send Rusdi pornographic books! |
| (493) Ulah bedegong manéh! |  |
|  | not impudent you |
|  | Don't you be impudent! |
| (494) Ulah aya kamiskinan di dieu! |  |
|  | not exist poverty in here |
|  | Let there be no poverty here! |

The following observations can be made of clauses (489)-(494). If required a subject can be present. It can precede or follow the clause. The subject is the second personal noun or an equivalent term of address. The prohibitive marker, Mar Proh is obligatory. It should also be noted that a stative clause, (493), can be made imperative. This includes the existensive clause, (494). The predicate does not change morphologically in the process of imperativisation.

Except for the transposition of the Subject, this type of clause is similar to a normal declarative clause.

The last of the verbal Imperative Clauses, type $d$, consists of an obligatory imperative tagmeme filled by $\mathrm{IM}_{4}$ ingkeun or keun let followed by an obligatory imperative relator sina so that, and followed by a declarative clause. The formula is as follows:

Formula 17d

Here are some examples:
(495) Keun sina indit!
let so that go
Let him go!
(496) Keun sina diajar!
let so that learn
Let him study!
(497) Keun manéhna nganggap kuring jelema teu bener!
let he regard I man not right
Let him regard me as unreliable man!
(498) Keun sina digawékeun ku sorangan!
let so that be done by alone
Let him do it by himself!
(499) Keun buku cabul téh sina dibaca let book pornographic [Mar Phras] so that be read
ku bapana!
by father his
Let his father read the pornographic book!

We can observe that all the clauses, (495)-(499), except for (497), become complex in structure employing sina so that for both the active as well as passive declarative clauses.

We have seen that almost all Imperative Clauses are verbal declarative clause transforms. The question is whether stative clauses can be tranformed into imperatives. In Sundanese there is a marker sing be, do which is the abbreviated form of masing. In fact the imperative marker for derived verbs is sina let, make, e.g. sina papanggih let them meet (each other) which is traceable to masingna or masing let, be, made to. It is interesting to note that sing be, do only occurs with statives, e.g. sing bageur be good, sing géde wawanén be bold, sing geulis be pretty, sing adil be just, sing sarua be equal etc. Based on these observations we may include the stative imperative clauses under this category. We can formulate it as follows:

Formula 18

$$
\text { ImClRt }_{S t}=+\frac{\text { Nuc }}{} \text { IM }_{S t}+\frac{P}{} \text { Adj }_{1-3} \pm \frac{S}{} \pm \mathrm{N}
$$

(500) Sing alus nulisna!
make good writing the
Write neatly!
(501) Sing bageur manéh!
be behave you
Behave yourself!
(502) Sing lega imahma! make extensive house the
Make the house as large as possible!
(503) Sing wani ngalawanna!
be daring opposing it
Be daring in opposing it!

### 4.3.4 Interjective clauses

Interjective Clauses are by definition exclamatory. Two interjective tagmemes exclusively used in this clause are the obligatory ku how and the obligatory tada teuing how extremely preceding the predicate and an obligatory particle -na attached to the predicate.

There are various types of Interjective Clauses. The first type has an obligatory tagmeme ku how before the stative Predicate. This type can be formulated as follows:

Formula 19a

$$
\begin{aligned}
& +\begin{array}{l|l}
\text { Mar } & \text { Det }_{2} \\
\hline \text { Mar Phras } &
\end{array}
\end{aligned}
$$

The following are examples:
(504) Ku alus imah téh!
how beautiful house [Mar Phras]
How beautiful the house is!
(505) Ku bodas ngeplak kaméja téh! how white spotless shirt [Mar Phras] How spotlessly white the shirt is!
(506) Ku wani ngorbankeun jiwa rakyat téh! how dare sacrifice soul people [Mar Phras] How courageous those people are to sacrifice their lives!

The following clause is unacceptable; ku can only be followed by an adjective without the nominalising -na
(507) *Ku alusna imah téh!
How beautiful the house [Mar Phras]

The other type has an obligatory tagmeme tada teuing how extremely preceding the predicate and an obligatory nominalising particle -na attached to the predicate.

This type is formulated as follows:
Formula 19b

$$
\begin{aligned}
& \text { IntjStCl }_{\mathrm{b}}=+\begin{array}{l|l|l}
\text { Rel } & \text { <tada teuing> } \\
\hline \begin{array}{l}
\text { Excl } \\
\text { InM }
\end{array} & & \mathrm{P} \\
\hline \text { Adj1-3 } \\
\hline
\end{array} \\
& +\frac{S}{}\left|N+\frac{\text { Mar }}{\text { It }}\right| \begin{array}{l|l}
\text { Det }_{2} \\
\hline \text { Mar Phras } &
\end{array}
\end{aligned}
$$

The following is an example with tada teuing:
(508) Tada teuing alusna imah téh! how too beautiful house [Mar Phras] How extremely beautiful the house is!

Conversely in comparison to (507), the following clause is unacceptable:
(509) *Tada teuing alus imah téh!

The third type has an obligatory tagmeme kacida exceedingly positioned before the predicate and an obligatory nominalising particle -na attached to the predicate. It is formulated as:

Formula 19c

$$
\begin{aligned}
\text { IntjStCl }_{\mathbf{c}}= & +\frac{\text { Rel }}{\text { InM }}\left|\begin{array}{l|l|l|l}
\text { <kacida> }
\end{array}+\frac{P}{\text { Sta }}\right| \text { Adj-3 } \\
\hline \text { It } & \mathrm{S} \\
\hline & +\frac{\text { Mar }}{\text { Mar Phras }}
\end{aligned}
$$

Examples are:
(510) Kacida alusna imah téh!
extremely beautiful house [Mar Phras] How beautiful the house is!

As with (509), the following clause is unacceptable:
(511) *Kacida alus imah teh!

The last type has an obligatory tagmeme naker very following the predicate. This is formulated as follows:

Formula 19d

$$
\begin{aligned}
\text { IntjStCl }_{\mathrm{d}}= & \left.+\frac{\mathrm{P}}{\mathrm{Sta}^{\text {Sta }} \mid \text { Adj }_{1}}+\frac{\text { <naker }}{}+\frac{\mathrm{S}}{\mathrm{InM}} \right\rvert\, \mathrm{N} \\
\text { It } & \\
& \left.+\frac{\text { Mar }}{\text { Mar Phras }} \right\rvert\,
\end{aligned}
$$

The following are examples with a corresponding unacceptable clause:
(512)
Alus naker imah téh!
beautiful very house [Mar Phras]
How beautiful the house is!
(513) *Alusna naker imah téh!

### 4.3.5 Emphatic clauses

All declarative clauses, except for the existive, eventive and equative, are transformable into Emphatic Clauses by the positioning of nya indeed ${ }^{33}$ at the beginning of the clause and optionally pisan very immediately after the subject.

The following formula can be drawn up for the Emphatic Clause.
Formula 20

Here we turn the declarative clauses (514)-(516) into the emphatic (517)(519).
(514) Kuring kudu nangtukeun saha-sahana I must decide who it is I must decide who to select
(515) Dasar-dasar éta nangtukeun bébas henteuna principles that decide free not These principles decide whether we are free or not
(516) Manéhna nganggap kuring jelema teu bener he regard I man not true He ragarded me as an unreliable man
(517) Nya kuring pisan nu kudu nangtukeun saha-sahana [Emp] I [Emp] who must decide who it is It was I who must decide who to select
(518) Nya dasar-dasar éta pisan nu nangtukeun bébas henteuna [Emp] foundations that [Emp] which determine free not It is these very principles which determine whether we are free or not
(519) Nya manéhna nu nganggap kuring jelema teu bener [Emp] he who consider I man not true It was he who regarded me as an unreliable man

### 4.4 Dependent clauses

The clauses discussed in sections 4.2 and 4.3 are independent. They do not contain relator tagmemes marking dependency that bind them to the preceding or following clause. These clauses can also initiate speech in stimulus utterances.

Dependent clauses are those clauses that are marked by dependent markers indicating a syntactic relationship with the tagmemes which precede or follow them. Dependent clauses may be sequential or relative.

### 4.4.1 Sequential dependent clauses

A sequential dependent clause consists of an independent clause preceded by a relator marking dependency. The manifestation of the dependent marker is the conjunction, Conj., as listed in section 2.4.5.2. The dependent clause is marginal, it is therefore optional. As such, it can be replaced by a single tagmeme. Sequential dependent clauses, abbreviated SDC, may precede or follow the independent clause. The relator of a dependent clause functions as a marker only.

The following examples illustrate how the declarative clauses (520)-(523) can be transformed into the dependent clauses (520a)-(523a):
(520) Bapana dines di Jakarta
father his serve in Jakarta
His father works in Jakarta
(521) Anakna teu sanggup nebus hutangna child his not able redeem debt his $H i s$ son is unable to pay his debts
(522) Manéhna anak Gupernur
he son Governor
He is the son of the Governor
(523) Bapana kudu mayar kurugianana father his must pay loss the His father must pay for the loss
(520a) Waktu bapana dines di Jakarta ... when father his serve in Jakarta... When his father worked in Jakarta...
(52la) Mun anakna teu sanggup nebus hutangna ... if child his not able redeem debt his ... If the son is unable to pay his debts...
(522a) Sanajan manéhna anak Gupernur... even though he child Governor ... Even though he is the son of the Governor ...
(523a) Sabab bapana kudu mayar kurugianana ... because father the must pay loss the Because the father must pay for the loss ...
A sequential dependent clause (SDC) therefore consists of an obligatory relator followed by an independent clause.

But for a few exceptions, all clauses formulated in this chapter may be transformed into dependent clauses.

To give an overall view of dependent clauses, a diagram is provided. The vertical line lists the dependent markers based on their semantic features. The horizontal line represents the internal structure of the declarative clauses. Where the conjunction and the declarative clause intersect, the resultant clause is designated accordingly, e.g. Temporal Sequential Dependent Clause, abbreviated to Temp.SDC.

| Sequential Dependent Clauses |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | iCl | bicl | tCl | btcl | ttcl | stCl | exCl | evCl | stcl | eqCl |
| 1. Temporal | + | + | + | + | + | + | + | + | + | - |
| 2. Conditional | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 3. Purposive | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 4. Concessive | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 5. Contrafactual | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 6 . Similative | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 7. Causative | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 8. Effective | + | + | + | + | + | + | + | + | + | - |
| 9. Factive | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 10. Consequential | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| 1l. Quotative | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |

The following are examples of sequential dependent clauses:
(524) Waktu manéhna diajar basa Sunda ... (Temp.SDC) when he learn language Sundanese
When he was learning Sundanese ...
(525) Asal kuring disadiakeun imah ... (Cond.SDC)
provided $I$ be provided with house On the condition that a house is provided for me ...
(526) Supaya teu disada ... (Purp.SDC)
so that not give a sound
So that it does not creak...
(527) Sanajan manéhna loba cabakeun ogé ... (Conc.SDC) even though he lots manage too Even though he has many things to do ...
... siga nu keur as if who in the process confused
... as if he was confused
(529) Saperti geus disebut di luhur ... (Simil.SDC)
as already be mentioned at above
As I have mentioned above ...
(530) Lantaran duitna teu mahi ...
because money the not enough
Because the money is not sufficient...
(531) ... nepi ka kuring teu dahar-dahar acan (Eff.SDC) as a result I not eat[EMP] even
... as a result I did not even have time to eat
(532) ... padahal urusanana mah babari (Fact.SDC) while in fact business the [Mar Phras] easy
... while in fact the matter is easy
(533) ... ku sabab éta manéhna teu datang (Conseq.SDC) that is why he not come
... that is why he did not come
(534) ... yén manéhna rék indit deui (Quot.SDC) that he will go again
... that he will go again
A full description of dependent clauses will be discussed at sentence level construction, under non-simple sentences in Section 5.2.2.1.

### 4.4.2 Relative dependent clauses

The other type of dependent clause is the Relative Dependent Clause abbreviated here as RDC. RDC is introduced by a relative marker, RM, anu or nu who, which, that. The function of the RM is to act as the subject of the dependent clause. It does not, however, function as a subject when the subject is possessed. A single tagmeme can replace an RDC.

The following will illustrate how relativisation takes place. Clauses (536) and (537) can be embedded into clause (535) to produce sentences (538) and (539).
(535) Guru pindah ka Bandung
teacher move to Bandung The teacher moved to Bandung
(536) Guru nampiling Rusdi teacher slap Rusdi The teacher slapped Rusdi
(537) Rusdi nampiling guru Rusdi slap teacher Rusdi slapped the teacher
(538) Guru nu nampiling Rusdi pindah ka Bandung RDC teacher who slap Rusdi move to Bandung The teacher who slapped Rusdi moved to Bandung
(539)
Guru nu ditampiling ku Rusdi pindah ka Bandung
RDC beacher who be slapped by Rusdi move to Bandung
the teacher whom Rusdi slapped moved to Bandung
nu nampiling Rusdi in (538) and nu ditampiling ku Rusdi in (539) are RDC. If we consider the internal structure of the RDC in (538), the RM nu replaces the subject of (536) and becomes the subject of the dependent clause. The latter part of the clause is active declarative as indicated by the predicate filler nampiling.

As the RM nu of (539) replaces guru, the resultant clause involves a passivisation of the RDC predicate filler. The undergoer of (537) is transposed to become the subject of the RDC. Accordingly the passive predicate filler is followed by an agentive marker $k u$ and the agent.

The formula for the RDC in sentence (538) is as follows:
Formula 2la

$$
\mathrm{RDC}_{\mathrm{a}}=+\frac{\mathrm{S}}{\substack{\text { It.Rltr } \\
\text { Ag }}} \left\lvert\, \begin{array}{ll|l|l}
\langle\mathrm{nu}\rangle \\
\text { Stmt } & \mathrm{atv} \\
\hline \mathrm{It} & \mathrm{U} & \mathrm{~N}
\end{array}\right.
$$

whereas in sentence (539) is as follows:
Formula 21b

$$
\mathrm{RDC}_{\mathrm{b}}=+\frac{\mathrm{S}}{\substack{I t \cdot R l t r \\ U}} \left\lvert\,\left\langle\mathrm{nu} \mathrm{\rangle}+\frac{\mathrm{P}}{\mathrm{Stmt}}\right| \mathrm{ptv} \quad \pm \frac{\mathrm{Ad} .}{\mathrm{kuN}}\right.
$$

Relative Dependent Sentence subtype c is somewhat different. It consists of an obligatory tagmeme filled by a RM, followed by a subject tagmeme filled by a possessed nominal, followed by a predicate which may be active or passive, and may be followed by an undergoer, depending on the filler filling the predicate. A passive predicate tagmeme would, of course, result in an agentive tagmeme filling the undergoer slot.

The following will illustrate how relativisation occurs with clauses having a possessed nominal.
(540) Tentara geus kaluar
army already to withdraw
The soldier had already resigned (from the army)
(541) Anakna nampiling guru
child his slap teacher
His son slapped the teacher
(542) Anakna ditampiling ku guru child his be slapped by teacher His son was slapped by the teacher

Clause (541) can be embedded into Clause (540) to produce sentence (543) and clause (540) and (542) can be embedded to produce (543a), thus:
(543) Tentara nu anakna nampiling guru geus kaluar army who child his slap teacher already to withdraw The soldier whose child slapped the teacher had already resigned
(543a) Tentara nu anakna ditampiling ku guru geus army who whild his be slapped by teacher already
kaluar to withdraw
The soldier whose child was slapped by the teacher had already resigned

Relative Dependent Sentences of subtype can be formulated as follows: Formula 2lc

The difference between RDC type $a$ and type $b$ is that in $R D C C_{c}$ the relative marker nu is simply used as a dependent marker, whereas in type a and type b it functions as the subject.

The RDC marks the subject and functions as a modifier. Thus the RDC in (538), (539), (543) and (543a) functions both as subject modifier as well as subject marker.

We have referred in section 3.2 .6 to the fact that an RDC is a nominal, therefore it can function as a subject.

## CHAPTER V

## SENTENCE LEVEL CONSTRUCTION

### 5.0 Introduction

In Chapter IV we dealt with clause level construction. In this chapter we will deal with the sentence. The Sentence Level Construction is a level in the grammatical hierarchy above the clause level and below the paragraph and discourse levels. The paragraph and discourse levels are outside the scope of this work.

### 5.1 Definition and classification

A sentence is an independent clause initiating a cognitive part of a conversation, or a propositional unit combining clause with clause into an initiating single independent unit, or a maximum reply, or exclamation, or greeting (Pike and Pike 1977:2lff; 255ff) ${ }^{39}$. A sentence may therefore consist of one independent clause or one independent clause with one or more dependent clauses, and fills a slot at the sentence cluster level. A sentence clause, made up of a single independent sentence, may be expandable by the addition of other clauses. Phonetic pauses help to distinguish sentence and clause final breaks. The length of the clause pause is in general shorter than the sentence final pause.

Based on the number of clauses that a sentence contains or whether an utterance is a clause or something less than a clause, we can classify Sundanese sentences into two general types: major sentences and minor sentences ${ }^{40}$.

A major sentence contains one or more clauses (see Chapter 4.1 for the definition of a clause) or words joined by introducers or sentence level connectors while a minor sentence manifests something less than a clause, such as a word or a phrase without an introducer or sentence level connector.

Major sentences can be further classified into simple and non-simple sentences. A simple sentence is a construction with an overall structure of a single clause. It is the simple filler of a sentence nucleus, referred to by Pike and Pike (1977:257) as sentence root. A non-simple sentence is a construction whose underlying structure contains constituents that do not fill clause level slots. On the surface, the non-simple sentence contains two clauses joined by an introducer or a sentence level connector. A clause complex as the nucleus filler of a sentence is what Pike and Pike (1977:257) call a sentence stem. The sentence stem may be complex or compound.

A complex sentence is constructed in such a way as to have an independent clause as the marginal base.

A compound sentence is a construction with two or more independent clauses linked together by a coordinator.

Pike and Pike (1977:258-260) use the terms coordinate and non-coordinate for compound and complex sentences respectively.

The analysis of non-simple sentences here is based on the following criteria: (l) different means of linkage between the stem (presence or absence of a relator or connector): (2) different permutational restrictions; (3) different distribution of a link word when a permutation takes place; (4) absence or presence of a given tagmeme; and (5) different number of tagmemes.

Permutation is defined here as a linear order of the tagmemes different from the order given in the original formula. At sentence level, permutation simply involves a transposition of sentence bases.

The sentence construction types in Sundanese are here given in diagram form:

| Sentence construction types |  |
| :---: | :---: |
| MAJOR SENTENCE | MINOR SENTENCE |
| 1. Simple Sentence <br> 2. Non-simple Sentence <br> 2.1 Sequential Dependent Sentence <br> 2.1.1 Temporal <br> 2.1.2 Conditional <br> 2.1.3 Purposive <br> 2.1.4 Concessive <br> 2.1.5 Contrafactual <br> 2.1.6 Similative <br> 2.1.7 Causal <br> 2.1.8 Effective <br> 2.1.9 Factive <br> 2.1.10 Consequential <br> 2.1.11 Quotative <br> 2.2 Coordinative Sentence <br> 2.2.1 Additive (Cumulative) <br> 2.2.2 Adversative <br> 2.2.3 Alternative <br> 2.2.4 Correlative | 2.1 Greetings <br> 2.2 Vocatives \& Interjectives <br> 2.3 Fragment Sentences |

### 5.2 Major sentence types

The different construction types at sentence level are to be discussed here in the following order: (l) definition of the particular sentence type; (2) formula (reading), and (3) examples.

Fillers for the sentence slot here are in terms of clause type, although some slots may manifest a word or phrase.

### 5.2.1 Simple sentences

A simple sentence (Sim.Sent.) or sentence root has an overall structure of a single clause. It consists of a nucleus sentence base slot filled by a Declarative Clause (Dec.Cl.). The base slot can also be filled by any one of the following derivatives of the Declarative Clause: the Interrogative Clause (Int.Cl.), the Imperative Clause (Imp.Cl.), the Interjective Clause (Intj.Cl.), the Emphatic Clause (Emp.Cl.). All simple sentences have an intonation contour, filled by a 231 Interrogative which is filled by a 213 intonation contour. As these types of clauses have been discussed in the previous chapter, we shall now deal with non-simple sentences or the sentence stem, i.e. a sequence of clauses which may fill a sentence nucleus (see Pike and Pike 1977:275ff) and minor sentence types, such as greetings, interjectives, vocatives and fragment sentences.

### 5.2.2 Non-simple sentences

Non-simple sentences are those sentences composed of more than one clause. They may consist of two or more clauses, depending on their interclausal relations, making them either independent or dependent of other clauses ${ }^{41}$. In turn the dependent clause may be sequentially or relatively dependent to the other clause.

### 5.2.2.1 Sequential dependent sentences

A sequential dependent sentence consists of two clauses, an independent clause and a sequential dependent clause (SDC) ${ }^{42}$. Both are bases that make up a compound sentence. The sequential dependent clause has a relator tagmeme preceding the clause. The dependent clause may precede or may follow the independent clause. If the bases of the sentence are represented by an $x$ for the first proposition and a $y$ for the second, in a Sequential Dependent Sentence the relator slot is manifested by conj. ${ }^{43}$ In a Coordinative Sentence, however, the connector slot is manifested by a coordinator (coord.) ${ }^{44}$.

The structure of a sequential dependent sentence therefore consists of an Independent Declarative Clause, or its derived clause forms, followed by a Dependent Clause which is subordinated to the Independent Declarative Clause. It is formulated as follows:


It can be permuted by fronting the marginal slot thus:


The structure of a Coordinative Sentence consists of two or more independent clauses linked together by a coordinator and is formulated as follows:

$$
\begin{aligned}
& \text { Coord.Sent. } \left.=+\frac{\text { Nuc }_{1}}{} \right\rvert\, \text { Ind.Cl }+\left(+/ \pm \frac{\text { LK }}{\text { Coord }} \left\lvert\, \begin{array}{l}
\text { Coord.Conj. }
\end{array}\right.\right. \\
& \left.+\begin{array}{l|l}
\text { Nuc }_{2} & \text { Ind.Cl } \\
\hline \text { Coord }
\end{array}\right)^{n}
\end{aligned}
$$

Coordinative Sentences are by their nature highly permutable, except where there are logical sequential restraints. The $n$ reads that the part enclosed by the parentheses may be repeated for an unspecified number of times but not an infinite number of times. The symbol $+(+/ \pm)$ indicates that the link is optional; in this context, optional only before the last nucleus. It may however, if the speaker so desires, occur before other nuclei. It must then occur before all of them.

The functional units in the Sequential Dependent Sentences are the Sentence roots, which are the bases and the relator slot. The relators are listed in Section 2.4.5.2. On the basis of these relators sentences can be classified into: the Temporal, the Conditional, the Purposive, the Concessive, the Contrafactual, the Similative, the Causal, the Effective, the Factive, the Consequential and the Quotative. We will now discuss these eleven types of Sequential Dependent Sentences.

### 5.2.2.1.1 Temporal sentences

A temporal sentence consists of two clauses which constitute the bases of the temporal sentence. An independent clause which may be declarative, imperative, interjective, interrogative, or emphatic serves as the nucleus of the Temporal Sequential Dependent Sentence, followed by a marginal dependent clause of a Temporal SDC. As a sentence margin, the Temporal Clause may simply be replaced by temporal words. The Temporal Clause is introduced by a relator represented by Conjı manifesting sanggeus after; saméméh before; ti semet since; waktu when; sabot while; sajeroning during; salila or satungtung as long as and any declarative clause (for declarative clauses see clauses formulated in Chapter IV).

The temporal sentence bases are permutable. The introducers occur in initial sentence position, followed by the dependent declarative base and the relator slot manifested by four types of relators: (l) whether the action expressed in the first base takes place before the one expressed in the dependent base; or (2) whether the action expressed in the first base takes place after the one expressed in the dependent base; or (3) whether the action expressed in the first base takes place in precise concurrence with the one expressed in the dependent base; or (4) whether the action expressed in the first base takes place within the period in which the action expressed in the dependent clause also occurs.

A temporal sentence is formulated as follows:
Formula 1


The following are examples:
(544)

| Manéhna sarapan | sanggeus dangdan |  |
| :--- | :--- | :--- |
| he | have breakfast after | to dress | He had breakfast after dressing

(545) Manéhna maca surat kabar, saméméh indit ka kantor he read letter news before go to office He read the letter before going to the office,
(546) Manéhna cicing di mancanagara, ti semet he stay at overseas, from to
adina asup tentara younger brother his enter army He has lived overseas since his younger brother joined the army
(547) Naha Rusdi diajar di Bandung, waktu manéhna dines QM Rusdi study in Bandung, when he serve di Jakarta téh?
in Jakarta [Mar Phras]
Was Rusdi studying in Bandung, when he was working in Jakarta?
(548) Nya kuring pisan nu kudu ngurusan anak pamajikanana Emp. I very who must look after child wife his
sabot manéhna aya di Amérika téh! while he be in Amerika [Mar Phras] It was I who had to look after his wife and child, while he was in the United States!
(549)
Anteurkeun barudak ka sakola, sajeroning manéh
bring children to school, while you
ngadagoan juragan istri balanja!
wait master female shopping
Bring the children to school while you wait for the mistress
to finish her shopping!
(550) Manéhna digawé di kantor pajeg, satungtung bapana
he work in office tax, as long as father his
masih jumeneng
still live
He worked in the taxation office as long as his father was
still alive
(551) Ku keukeuh hayang nuturkeun, sajeroning salakina
how insist want follow during husband her
digawé di leuweung
work in forest
How insistent she was wanting to be with her husband during
his stint in the jungle
(552) Salila manéhna aya di dieu, kuring moal not
as long as he axist at here I
nincak golodog ieu deui
step threshold this again not
As long as he is still here, I am not going to set foot in
this house ever

### 5.2.2.1.2 Conditional sentences

A conditional sentence, as the name implies, expresses a condition and a consequence. The nucleus slot may be filled by an independent clause, which may be declarative, interrogative, imperative or interjective, and a marginal dependent clause of the Conditional SDC. The conditional clause is introduced by a relator, represented by Conj2 manifesting lamun or mun if and asal provided that followed by any declarative clause which usually expresses a reality or saupama if, supposing followed by any declarative clause when referring to an irreality. It should be noted that lamun or mun sometimes is followed by a clause expressing irreality.

The following is the formula for a conditional sentence and examples follow for illustration.

Formula 2

(553) Kuring daék nulungan, lamun manéh nurut paréntah kuring $I$ want help if you obey order I I will be prepared to help, if you follow my orders
(554) Kuring daék pindah, asal disadiakeun imah I want move provided be set aside house $I$ am willing to move, on the condition that a house is provided
(555) Saha nu daékeun ngagawékeun, mun loba teuing aturanana? who who willing work on if many too regulation Who is willing to do it, if there are too many regulations?
(556) Beuli baé buku téh asal ulah leuwih buy just book [Mar Phras] provided do not more
ti dua ratus rébu!
from two hundred thousand (rupiah)
Just buy the book, provided it doesn't exceed two hundred thousand rupiah!
(557) Nya bapana nu kudu mayar, mun anakna teu Emph father his who must pay if child his not
sanggup nebus
able redeem
It is his father who must pay if the child is unable to redeem it
(558) Ku hésé méréskeunana, mun teu keyeng mah how difficult to settle it if not keen [Mar Phras] How difficult it is to settle this if people are not too keen
(559) Barang téh moal dibikeun, mun lain ka baraya article [Mar Phras] will not be given if not to relative I would not have given the article, if we were not related
(560) Tanah téh moal dibikeun, mun lain ka sobat land [Mar Phras] will not be given if not to friend mah
[Mar Phras]
The property would not be sold, if it weren't to a friend
(561) Korsi téh tangtu potong, saupamana manéhna chair [Mar Phras] certain break if he
diuk di dinya
sit in there
The chair would certainly break, if he was to sit on it
(562) Rusdi tangtu datang, saupamana manéhna diondang Rusdi certainly come if he be invited Rusdi would have come, if he was invited

### 5.2.2.1. 3 Purposive sentences

A purposive sentence contains reference to purpose or objectives. The nucleus slot may be filled by an independent clause, which may be declarative, interrogative, imperative and emphatic followed by a clause margin of a purposive SDC. The purposive clause is introduced by a relator tagmeme of the Conjз type manifesting pikeun (in order) to; ngarah, sangkan or supaya in order to, so that, followed by the dependent clause.

The following is the formula for a purposive sentence.
Formula 3

$$
\begin{array}{l|l|l} 
& \begin{array}{l}
\text { Ind.Decl.Cl } \\
\text { Inter.Cl } \\
\text { Imp.Cl }
\end{array} \\
\text { Pur.Sent }=+ & \begin{array}{l}
\text { Emp.Cl }
\end{array} \\
\hline \text { Nuc }
\end{array}+\begin{aligned}
& \text { Mar }
\end{aligned} \text { Pur.SDC }
$$

Here are some examples:
(563) Éngsél panto téh diminyakan, supaya teu hinge door [Mar Phras] be oiled so that not
disada
give a sound
The door hinge should be oiled, so that it doesn't creak
(564) Lomari téh tonggéngkeun, ngarah babari cupboard [Mar Phras] tilt so that easy
ngasupkeunana!
put in it
Tilt the cupboard so that it is easy to carry it in
(565) Pamaréntah ngadegkeun puskesmas, pikeun government set up public health clinics to
nyumponan kaperluan keséhatan rakyat fulfil need health people
The goverment sets up public health clinics to fulfil the health needs of the people
(566) Kumaha méréskeunana, supaya hérang caina beunang how settle it so that clear water the get
laukna
fish the
How does one settle the matter, so that one can get what one wants without upsetting things!
(567) Daendels meredih ka pihak Banten, sangkan Daendels press the matter to side Banten in order to ngirimkeun rahayatna pikeun nyieun palabuhan di send people their to make harbour in
wewengkon basisir Ujung Kulon
area coast Ujung Kulon
Daendels pressed the Bantenese to send their people to build a harbour in the coastal area of Ujung Kulon

### 5.2.2.1.4 Concessive sentences

A concessive sentence states that something is possible or something may be done, notwithstanding the presence of a limiting circumstance or condition. It may also state that something is not possible despite favourable conditions.

The concessive sentence consists of a nucleus concessive slot filled by either declarative, interrogative, imperative, interjective or emphatic clause base, a marginal relator slot filled by sanajan even though, even if and a nucleus circumstance slot filled by a declarative, an emphatic or a negative clause.

The formula for this sentence type can be drawn up as follows:
Formula 4

|  | Ind.Decl.Cl <br> Int.Cl <br> Imp.Cl |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Intj.Cl |  |
| Cmp.Cl |  |$\quad$| Nuc |
| :--- | :--- |

The following are some examples:
(568) Manéhna keukeuh hayang indit, sanajan dicarék he insist want go even though be prohibited
ku kolotna
by parents his
He insisted on going, even though his parents prohibited him
(569) Rusdi mah lulus baé, sanajan ujian Rusdi [Mar Phras] pass just even though examination
hésé ogé
difficult also
Rusdi always passes, even though the examination is quite difficult
(570) Anggeuskeun pagawéan téh, sanajan loba cabakeun ogé! finish job [Mar Phras] even if many manage too Finish the job, even if you have many things to do!
(571) Nya kuring pisan nu ngurus sagalana, sanajan teu [Emp] $I$ very who arrange everything even if not
sanak teu baraya!
child not relative
It was I who arranged everything, even if I was not related to them!
(572) Pamajikanana geulis pisan, sanajan rada begang ogé wife his beautiful very even though rather thin also $H i s$ wife is very beautiful, even if she is rather thin
(573) Ku. pendék pisan awéwé téh, sanajan maké sapatu jéngké shoes tiptoe
How short the woman is, even if she is wearing high-heeled shoes
(574) Tong diladénan jelema téh, sanajan do not be accomodating person [Mar Phras] even if
nyalutak ogé!
provoke also
Do not oblige that man, even if he provokes you!
(575) Nya manéhna nu kudu nganggeuskeun imah téh
[Emp] he who must finish house [Mar Phras]
sanajan lain pikacabakeunana!
even if not task his
It was he who must finish the building of the house, even if
it was not his duty!

### 5.2.2.1.5 Contrafactual sentences

A contrafactual sentence refers to the non-factuality of a situation or an action. The presupposition is indicated by the connector tagmeme represented by Conj 5 .

The contrafactual sentence consists of a nucleus factual slot filled by either a declarative, interrogative, imperative, interjective or emphatic base, a marginal relator slot filled by lir, kawas, siga or jiga as if and a marginal contrafactual slot filled by a declarative clause. ${ }^{45}$

The formula for the Contrafactual Sentence can be drawn up as follows:
Formula 5
Contrafact.Sent $=+\begin{aligned} & \text { Ind. Decl. Cl } \\ & \text { Inter.Cl } \\ & \text { Imp.Cl } \\ & \text { Intj.Cl } \\ & \text { Emp.Cl }\end{aligned}+\frac{\text { Nuc }}{\text { Statement }}\left|\begin{array}{ll}\text { Mar }\end{array}\right| \begin{aligned} & \text { Contrafact }\end{aligned}$
Here are some examples:
(576) Manéhna taya tangan pangawasa, lir nu dipupul bayu he not have hand strength as if who be blown wind He had no strength, as if he had been blown down by the wind
(577) Naha buku téh mani kumel, kawas meunang mulung why book [Mar Phras] so crumpled as if obtain pick tina carangka runtah baé?
out of bin rubbish just
Why is the book so crumpled, as if it had been picked up out of'a rubbish bin?
(578) Hudangkeun si Ocim téh kawas raja baé saré wake up Ocim [Mar Phras] like king just sleep
téh ${ }^{46}$
[Mar Phras]
Wake up Ocim; he sleeps in as if he were a king!
(579) Ku geulis awéwé téh kawas putri turun how beautiful girl [Mar Phras] as if goddess come down
ti kahiangan!
from heaven
How beautiful the woman is, as if she is a goddess who has come down from heaven!
(580) Tangkal téh layu, lir ditigas sirungna tree [Mar Phras] wilt as if cut bud it The tree wilted, as if it had been nipped in the bud

### 5.2.2.1.6 Similative sentences

A similative sentence is one in which two dissimilar conditions or actions are paired because they possess one point of similarity or because they are metaphorically similar. The introducer is represented by a relator of the Conje type.

A similative sentence consists of a nucleus clause which may be declarative, interrogative, imperative, interjective or emphatic and a marginal clause introduced by a relator lir, kawas, siga or jiga which function as a metaphoric comparison to the nucleus clause.

The formula and the examples given below serve as an illustration:
Formula 6

$$
\text { Simil.Sent }=+\begin{array}{l|l|l}
\text { Nuc } & \begin{array}{l}
\text { Imp.Cl } \\
\text { Intj.Cl }
\end{array} & \text { Mar }
\end{array} \text { Sim SDC }
$$

(581) Manéhna ngajentul baé, siga bueuk beunang mabuk he stand just like owl got strike He just stood there, like a struck down owl
(582) Naha belet-belet teuing silaing téh kawas cai why stupid very you [Mar Phras] as if water dina daun taleus baé in leave taro just Why are you so stupid, as if nothing ever leaves an impression on you
(583) Tong ngaréméh dahar téh; kawas hayam keur do not drop crumbs eat [Mar Phras] as if chook being diparaban baé!
fed just
Don't drop crumbs when you eat; you behave like an animal being fed!
(584) Ku kokomoan dahar téh, kawas kokoro manggih how greedy eat [Mar Phras] as if pauper come across mulud ceremonial feast How greedily you eat, like a pauper invited to a banquet

### 5.2.2.1.7 Causal sentence

A causal sentence contains utterances which state a fact or an event together with a cause for their occurrence. The introducer is represented by a relator of Conj 7 type.

A causal sentence consists of a marginal or nucleus effect slot base, which may be declarative, interrogative, imperative, interjective or emphatic, and a marginal cause slot filled by sabab or lantaran because and a dependent clause which may be declarative, interrogative, interjective, imperative or emphatic.

The formula and the accompanying examples below serve as an illustration:
Formula 7
(585) Kabéh pada nyaraho ka Rusdi, sabab all [verbal pluraliser] know to Rusdi because manéhna jadi kapala bagian kauangan he be head section finance Everyone knows Rusdi, because he is the head of the finance section
(586) Manéhna kapaksa balik leuwih gancang, lantaran he be forced go home more quick because
bekelna geus rék béak reserves his already will finish He was forced to go home sooner, because his money was about to run out
(587) Anggeuskeun pagawéan téh sabab geus nepi finish job [Mar Phras] because already reach ka waktuna to time its Finish the job, because you are already nearing the deadline
(588) Saha nu nanyakeun téh, sabab euweuh nu who who ask [Mar Phras] because not exist who
badami rék datang?
confer will come
Whio was the person enquiring, because there was no appointment for someone to come?
(589) Ku gampang nitah mah, sabab teu kudu how easy order [Mar Phras] because not must
ngaluarkeun tanaga expend effort How easy it is to issue orders, as you yourself do not have to do anything
(590) Nya nyusahkeun barudak ogé manéh téh, sabab [Emp] bother children too you [Mar Phras] because
loba teuing pikacabakeunana!
much too manage
It is indeed bothersome for the children because they will have too many things to handle!

### 5.2.2.1.8 Effective sentences

The eighth type of sequential dependent sentence is the effective sentence. This subtype expresses a result or a consequence of an action or an event. In the sentence a sequence of time is involved. The event usually precedes the result. The relator tagmeme in an effective sentence is purposive and not conditional. It bears the meaning of so that. In many cases the second base is manifested by a predicative only, the subject serving for both the first and second clauses.

The effective sentence consists of a nucleus event slot filled by a declarative clause, an imperative clause, an emphatic clause or an interjective clause, a relator slot filled by Conjs manifesting nepi ka so that and a marginal result slot filled by a declarative clause, an emphatic clause or a negative clause.

The effective sentence can be formulated as follows:
Formula 8
Kuring indit rurusuhan, nepi ka teu kaburu
$I \quad$ go in a hurry as a result not have time
sarapan-sarapan acan
breakfast not yet
I left in a hurry, as a result of which I didn't even have
time to have breakfast
(592) Budak gering téh teu kaburu diubaran child sick [Mar Phras] not have time be treated nepi ka paéhna so that die he The sick child did not have time to be treated as a result of which he died
(593) Geus baé ngarudetkeun kolot, nepi ka kapaksa already just upset parents so that be forced to kudu mindahkeun deui ka sakola séjén must transfer again to school other What you just did upset your parents, as a result of which they were forced to transfer you again from one school to another
(594) Bakat ku rusuh, nepi ka teu kaburu mandi-mandi acan! so how hurry so that not opportunity bathe not $I$ was in such a hurry, that I did not even have time to have a bath!
(595) Badak Sunda téh diboroan, nepi ka rhinocerus Sondaicus [Mar Phras] be hunted so that.
méh béakna almost finished The Javanese rhino has been so continually hunted that it is almost extinct.
(596) Téangan, nepi ka kapanggih!
look for so that be found Seek until you find them!
(570) Ku geulis awéwé téh nepi ka pada how pretty woman [Mar Phras] so that [Plural Marker] barogoh!
Zove[pl]
The woman is so pretty that everybody falls in love with her!

### 5.2.2.1.9 Factive sentences

A factive sentence contains a factual statement in contradiction to a nucleus statement. The nucleus slot may be filled by an independent clause. The factive clause margin is introduced by a relator tagmeme of the Conjg type manifesting padahal while in fact, whereas.

The following is the formula for the factive sentence and examples are given as illustration:

Formula 9

(598) Manéhna geus balik, padahal pagawéanana can he already go home while in fact work his not yet bérés
complete
He had already gone home, while in fact he had not yet completed his work
(599) Haténa mah geus panteng hayang buru-buru heart the [Mar Phras] already firm want quick
indit, padahal teu boga duit sagowéng-gowéng acan go while in fact not have money a single penny not yet $I$ was determined to leave immediately while in fact I did not even have a penny on me
(600) Barudak téh bingung malikiran beubeunangana, children [Mar Phras] confused think result
padahal soalna mah babari
while in fact problem the [Mar Phras] easy
The children were bewildered in trying to find a solution while in fact the problem was easy

### 5.2.2.1.10 Consequential sentences

A consequential sentence contains a clause stating a reason, followed by another clause stating the consequence. The nucleus slot stating a reason is filled by an independent clause, followed by a consequential clause margin
introduced by a relator tagmeme of the Conjıo type. The conjunction manifests the phrase ku sabab éta or ku lantaran éta because of that, therefore.

The following is the formula for the consequential sentence:
Formula 10

Conseq.Sent $=+$| Ind.Decl.Cl |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Nuc | Emp.Cl |$+\begin{aligned} & \text { Mar }\end{aligned}$ Conseq.SDC

(601) Manéhna kahujanan, ku sababéta manéhna
he got rained on because of that he
kabeurangan
overtaken by daylight
He was caught in the rain, because of that he was late
(602) Pagawéanana can anggeus kénéh, ku lantaran éta kuring ambek work his not yet finish still that is why $I$ angry His work is not finished yet, that is why I am angry
(603) Nya bapana pisan nu ngontrog,
[Emp] father his very who come to reprimand
ku lantaran éta manéhna sieuneun that is why he afraid
It was his father who come to reprimand, that was why he was afraid

### 5.2.2.1.11 Quotative sentences

There are two types of quotative sentences, the direct quotative and the indirect quotative.

### 5.2.2.1.11.1 Direct quotative sentences

A direct quotative sentence consists of clauses that may be joined in juxtaposition without a relator tagmeme. The bases are permutable, but some permutation is also applicable to the predicate of the quote base. A direct quotative sentence consists of a quote base (Q) filled by any sentence and an obligatory quotative base (QB) filled by a declarative, imperative, interrogative, interjective or emphatic clause. The verb ngomong to say; nyarita to tell; nanya to ask; ngajawab to answer; nyarek to forbid; nyentak to snarl; or ngageungeureuhkeun to criticise manifests the verb of a quotative base in the direct quotative sentence.

The direct quotative sentence is formulated here as follows:
Formula lla

$$
\begin{array}{l|l|l} 
& \begin{array}{l}
\text { Ind.Decl.Cl } \\
\text { Int.Cl } \\
\text { Imp.Cl } \\
\text { Dirq.Sent }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { Intj.Cl } \\
\text { Emp.Cl }
\end{array} \\
\hline \text { Statement } & \text { Ind.Decl.Cl }
\end{array}+\begin{array}{ll}
\text { Mar } &
\end{array}
$$

The following are some examples:
(604) Manéhna ngomong: "Kuring rék indit isuk" he say $I$ will go tomorrow He said: "I will go tomorrow"
(605) Rusdi nyarék: "Tong indit isuk ari rék hujan Rusdi forbid: do not go tomorrow if will rain mah!"
[Mar Phras] Rusdi said: "Do not go tomorrow if it is going to rain!"
(606) Indungna nanya: "Iraha rék indit?" mother his ask when will go His mother asked: "When will you be going?"
(607) Manéhna ngageunggeureuhkeun: "Ku bedegong-bedegong he reprimand how impudent teuing si Kosim téh!" very Kosim He said: "How extremely impudent Kosim is!
(608) Bapana ngagorowok: "Nya saha deui nu nebus father his shout [Emp] who again who redeem hutang téh!" debt [Mar Phras] His father shouted: "Who exactly is going to pay your debts?"

### 5.2.2.1.11.2 Indirect quotative sentences

An indirect quotative sentence has the structure of a simple sentence. The quotative base may manifest a subject, predicate complement or an object. The relator tagmeme conj11 manifesting yén that is obligatory. ${ }^{47}$

The indirect quotative sentence is formulated as follows.
Formula 11b

$$
\text { Indirq.Sent } \left.=+\frac{\text { Nuc }}{\text { Statement }} \right\rvert\, \text { Ind.Decl.Cl }+\frac{\text { Mar }}{\text { Quotative }}
$$

The following are examples:
(609) Manéhna nyarita yén adina rék datang poé ieu He tell that brother his will come day this He said that his brother was coming today
(610) Kuring nyaho yén pamajikanana geus dipirak I know that wife his already be divorced I know that he divorced his wife
(611) Yén manehna gedé hulu geus teu bireuk deui that he big head already not strange again That he is arrogant is no news to anyone

### 5.2.2.2 Coordinative sentences

A coordinative sentence is a head-head construct, consisting of two, or more than two, bases: $\mathrm{Cl}_{1}$ and $\mathrm{Cl}_{2}$ joined by an interclausal link word of a coordinating, Coor., Type. The structure of a Coordinative Sentence is: Coor.Sent. $=\mathrm{Cl}_{1}+\mathrm{Cl}_{2}+\mathrm{Cl}_{3}$. The bases may or may not be permuted.

There are four types of Coordinative Sentences: l) Additive (or Cumulative) Sentences: 2) Antithetical Sentences; 3) Alternative Sentences; and 4) Correlative Sentences.

Functional units in the coordinative sentences are the sentence bases and the connector slot.

### 5.2.2.2.1 Additive (cumulative) sentences

An additive sentence consists of two bases or more linked together by a coordinator to fill the sentence nucleus. The link words for additive sentences manifests jeung and, katut as well. The internal structure of an Additive Sentence is formulated as follows.

Formula 12

$$
\begin{aligned}
\text { Add.Sent }= & +\frac{\text { Nuc }_{1}}{} \\
\hline \text { Coor. } & \text { Ind. } \mathrm{Cl} \\
& +\left(+/ \pm \frac{\mathrm{Lk}}{\text { Coordinative }}\right. \\
\hline \text { Nuc2 } & \text { Ind. } \mathrm{Cl} \\
\hline \text { Coor. } &
\end{aligned}
$$

In most cases Sundanese additive sentences have a zero link word and are coordinated by mere juxtaposition of the clauses, accompanied by a specific intonation pattern.

The following are examples:
(612) Bapana macul, indungna nyangu
father his hoe mother his boil rice
His father hoed, and his mother boiled rice
(613) Kuring balik, manéhna indit I go home he go I came home, and he went
(614) Adina dagang, bapana mokrol younger brother his trade father his works as a solicitor jeung indungna ngajar and mother his teach His younger brother deals in goods, his father works as a solicitor and his mother teaches

### 5.2.2.2.2 Antithetical sentences

Antithetical sentence consists of two opposing bases, a thesis as the first proposition and an antithesis as the second proposition linked together by an adversative tapi but; sabalikna on the other hand. Anthithetical sentences compare contrasting qualities possessed by two different subjects.

The qualities contrasted may be positive versus negative, or a lower degree versus a higher degree or antonyms.

The first part of the antithetical sentence consists of a nucleus thesis slot filled by a declarative clause, emphatic clause or an imperative clause, and an obligatory connector slot filled by tapi but; sabalikna on the other hand; or balikanan on the contrary, followed by a nucleus antithetical slot filled by a declarative slot or an interjectionary clause.

The formula and the examples for antithetical sentences are as follows:
Formula 13

$$
\begin{aligned}
\text { Antithet.Sent }= & +\frac{\text { Sent.Nucl. }}{} \text { Prop.Cl } \\
\hline \text { Proposition } & \\
& \left.+\begin{array}{l|l}
\text { Sent.Link } & \text { Marker of Contrast } \\
\hline \text { Coordination } & \\
& +\begin{array}{l|l}
\text { Sent.Nucl } & \text { Antonymous } \\
\hline \text { Antithetical } \\
\text { Proposition }
\end{array}
\end{array}\right) .
\end{aligned}
$$

The bases are permutable only with cases where the declarative or interjectionary sentences manifesting the bases are statives:
(615) Indungna mah tegep, tapi bapana goréng mother his [Mar Phras] attractive but father his bad
patut
Zooking
His mother is attractive, but his father is ugly
(616) Kuring teu datang ka rapat, tapi adi indit

I not go to meeting but younger brother go
I did not go to the meeting, but my younger brother did
(617) Alesan euweuhna buku ciptaan sastrawan Sunda ngora reason absence the book creation literati Sundanese young anu kaluar saenyana mah lain masalah kasusastran, who come out actually [Mar Phras] not problem literature tapi masalah penerbitan ...
but problem publication
The reason for the absence of books written by young Sundanese writers, is actually not a literary issue, but is a problem of publication...
(618) Nya kuring pisan nu nerangkeunana, tapi manéhna [Emp] $I$ very who give explanation but he
nu ngagawékeunana
who work it
It was I who gave the explanation, but he was the one who actually carried it out
(619) Buku téh bisa diinjeum ku manéh, tapi kudu book [Mar Phras] can be borrowed by you but must dipulangkeun isuk be returned tomorrow You can borrow the book, but you must return it tomorrow
(620) Lanceukna mah pinter sabalikna older brother his [Mar Phras] clever on the contrary adina mah rada belet younger brother his [Mar Phras] rather slow His older brother is intelligent, on the other hand his younger brother is rather slow on the uptake

### 5.2.2.2.3 Alternative sentences

An alternative sentence offers a proposition and then presents an alternative. Although it may contain two opposing ideas, unlike the antithetical sentence, an alternative proposition is offered. The sentence consists of a nucleus proposition slot filled by a declarative sentence, an affirmative interrogative sentence or an interjective sentence a nucleus connector slot filled by atawa or. The nucleus alternative slot which follows is filled by a declarative or interjective sentence.

The formula of the alternative sentence is as follows:
Formula 14

$$
\begin{aligned}
& \text { Alt.Sent }=+\frac{\text { Sent.Nucl }}{} \text { Prop.Cl } \\
& \hline \text { Proposition } \\
&+\begin{array}{l|l}
\text { Sent.Link } & \begin{array}{l}
\text { Marker of } \\
\text { Alternative }
\end{array} \\
\text { Coordination } & \\
& +\frac{\text { Sent.Nucl }}{\text { Alternative }}
\end{array} \\
& \begin{array}{l}
\text { Alternate } \\
\text { Prop.Cl }
\end{array} \\
&
\end{aligned}
$$

The following are examples:
(621) Kuring tetep di dieu atawa manéhna kaluar I remain at here or he go out I remain here or he resigns
(622) Naha saung téh rék dikenténgan atawa rék is/are hut [Mar Phras] will be rooftiled or will
dihateupan?
be thatched
Is the hut going to be covered with roof tiles or is it going to be thatched?
(623) Naha manéhna ditaékkeun pangkatna atawa manéhna dipindahkeun? islare he be raised rank his or he be transferred Is he going to be promoted or is he going to be transferred?

In some cases most of the second base is deleted except for the negative, e.g.
(624) Naha Rusdi téh rék indit atawa moal? is/are Rusdi [Mar Phras] will go or will not Is Rusdi going or not?

### 5.2.2.2.4 Correlative sentences

A correlative sentence involves proportionality of one base with the other base. Each base implies conditional propositions which are correlated to one another. The correlative coordinator manifests the phrase beuki ... beuki ... the more ... the more ... .

Correlative sentences are only limited to clauses with stative predicates.
The correlative sentence can be formulated as follows:
Formula 15

$$
\left.\begin{array}{rl}
\text { Correl.Sent }= & +\left(+\frac{\text { Mar }}{\text { Correl }}\right. \\
\hline \text { <beuki> }+\frac{\text { Nuc }}{} & \text { Ind.Decl.Cl } 11 \\
\text { Stmt } &
\end{array}\right)
$$

The following are examples:
(625) Beuki loba jelema nu dialajar, beuki the more numerous people who study the more hésé ngatur daptar pangajaranana difficult arrange list lesson the The more numerous are the people studying, the more difficult it is to arrange the timetable
(626) Beuki jero urang diajar, beuki saeutik kanyaho the more deep we learn the more little knowledge urang
we
The deeper we study, the less we know about it
(627) Beuki pageuh nyekel kana agamana, beuki the more steadfast hold onto religion his the more
tutulung ka sasama
helpful to fellow
The more steadfastly he holds on to his beliefs, the more helpful he is to his fellow men

### 5.3 Minor sentence types

There are three subtypes of minor sentences: l) greetings; 2) vocatives and interjectives; and 3) fragment sentences.

### 5.3.1 Greetings

Greetings consist of a nucleus non-clausal base slot filled by a phrase followed by a nucleus intonation slot filled by a final intonation contour.

The following is the formula for greetings:
Formula 16
Greeting Sent. $=+\frac{\text { Nucl }}{\text { Phrase }}$
Some examples are:
(628) Wilujeng enjing! good morning Good morning!
(629) Punten?
excuse
Anybody home?
(630) Nepi ka isuk nya! till to tomorrow yes Tiてl tomorrow then!
(631) Mangga atuh!
please then Goodbye then!
(632) Énggal-énggal teuing? quick very Do you really have to go now?

### 5.3.2 Vocatives and interjectives

Manifestations of vocatives in Sundanese are l) proper names; 2) kinship terms, those normally used in direct address; ${ }^{48}$ 3) classificatory terms; and 4) second personal noun (in emphatic cases).

The formula for vocatives and the examples are as follows:
Formula 17
Voc.Sent. $\left.=+\frac{\text { Nuc }}{} \right\rvert\,$ Word
(633) Rusdi!

Rusdi
Rusdi!
(634) Mang! (short for Emang)
uncle
Uncle!
(635) Jang! (short for Ujang)
sonny
Sonny!
(636) Nyai!

Zass
Young Zady!
(637) Néng! (short for Enéng)

Zass
Young Zady!
(638) Cép! (short for Kasép handsome)
young man
Young man!
(639) Manéhna!

Dad (or Mum) (of wife to husband or husband to wife) Dad! (or Mum!)

Interjectives are normally short and expressive. They are usually used to express strong emotional feelings of pain, shock, disbelief, enthusiasm as shown in the examples below:
(640) Ah!

WezZ!
(641) Ey!

Hey!
(642) Iy!

Yuk!
(643) Kurang ajar!
lack learning
Impudent bastard!
(644) Aduh!

Ouch!
(645) Hayoh!

Come on!
(646) Hoyah!

My foot!
(647) Ih!

Hey!

### 5.3.3 Fragment sentences

A fragment sentence is one that may be considered dependent but in the sense that it is a response to an initiating speech uttered previously. It is not dependent in the way that we can link it with the initiating speech as is the case with SDC or RDC. A fragment sentence does not have a dependent marker, and is non-clausal, and as such does not have a sentence-like structure.

The following are stimulus sentences as the initiating speech:
(648) Naha manéhna geus indit?
QM he already go
Is he already gone?

```
(649) Naha manéh boga duit?
        QM you have money
        Do you have some money?
(650) Iraha manéhna kawin?
        when she marry
        When did she get married?
(651) Kumaha nyieun kuéh?
    how make cake
    How does one make a cake?
(652) Dimana cicing téh?
    where live [Mar Phras]
    Where do you live?
(653) Tukeurkeun duit téh!
    change money [Mar Phras]
    Change the money!
The following are fragment sentences in response to the above sentences:
(648) a. Enggeus
        already
        Yes, he is
        b. Acan
        not yet
        Not yet
(649) a. Enya
        yes
        Yes, I do
        b. Henteu
        no
        No, I don't
(650) a. Tadi
        just then
        Just now
    b. Teu nyaho
        not know
        I don't know
    c. Kamari
        yesterday
        Yesterday
(651) a. Kieu
        this way
        In this way
    b. Kitu tuh!
        like that there
        That way!
(652) a. Cicadas
        Cicadas
        Cicadas
```

b. di Cicadas
in Cicadas
In Cicadas
c. di dinya di Cicadas
in there in Cicadas
There, in Cicadas
a. ké dagoan
Zater wait
Wait a moment
b. Embung!
not want to
I don't want to!
c. Heug!
all right
All right!

## NOTES

1. As reported in Kujang (1982:1), one of the few remaining Sundanese weekly papers, the population of West Java is $27,311,074$ of which $99 \%$ are ethnic Sundanese speaking Sundanese language in their everyday life. The census of 1977 puts the population of West Java at $24,288,178$.
2. The Bandung dialect is recognised as the Sundanese language standard, because this area is the administrative, educational as well as cultural centre of Sundanese civilisation. Other dialects spoken in the area of West Java are Banten, Bogor, Cianjur, Ciamis, Cirebon, Pamanukan and Sumedang. See also Satjadibrata (1954:1), and Uhlenbeck (1964:9).
3. See Geertz, Clifford (1960), Soepomo Poedjosoedarmo (1968), and Uhlenbeck (1976). I am inclined to agree with Uhlenbeck rather than with Geertz on one dimensional series of levels. However, suffice it to say that levels depend on the relative social position of the speaker. He or she can 'talk up' or 'talk down' to someone relative to the position in his or her life and not according to a rigid system that Geertz leads us to believe. Uhlenbeck rightly stated that the use of levels of speech is a "much more dynamic affair than has been generally assumed".
4. Satjadibrata, R. (1943). See also Eringa (1949:51-56), also Ajatrohaedi (1970:782).
5. These forms of speech could be compared to 'formal standard', informal standard' and 'informal non-standard' in English, except that in Sundanese the speech levels have crystallised into socially determined levels of speech.
6. For recent studies in Indonesian languages based on four-cell array tagmemes see Sudaryanto's 'Types of Javanese clause root' and R. Sterner, I. Suharno and K.L. Pike's 'Experimental syntax applied to the relation between sentence and sentence cluster in Indonesian' in I. Suharno and K.L. Pike (eds) From Baudi to Indonesian, studies in linguistics, 95-ll7. Irian Jaya: Cendrawasih University, S.I.L., 1976.
7. Unlike in Indonesian this word does not stand independently.
8. Multiple morpheme verbs are derived either from single morpheme verbs or from some other classes. Unlike adjectives, verbs cannot be made comparative, and when functioning as a modifier to a noun they take the relative marker anu or nu who, which, that.
9. This is not a passive di- as will be explained on p.19.
10. The stative and reflexive prefix si- is distributionally restricted to some eight words.
11. This suffix is an intransitive suffix. It is not a transitive locative or iterative suffix. See p.19.
12. Semantically we can regard compounds as idiomatic expressions or as figures of speech.
13. The distinctive difference between the two phrases is discussed even on p. 45.
14. See Section 3.6.1 for further discussion.
15. Robins (1968) refers to this type of verb as ditransitive. Abud Prawirasumantri et al. (1979) found no such type of verb in their analysis. However, in terms of their participant tagmeme on syntax, we can classify verbs as transitive, bitransitive or even tritransitive.
16. For a description of this word class, see Hardjadibrata (1983), and also Fatimah Djajasudarma's research report (1980) of which the above classifications used are hers.
17. This construction will be dealt with in Section 4.4.2.
18. A full description of Relative Dependent Clause constructions will be given in Chapter Four, Section 4.4.2.
19. We have not considered here pauses between the nucleus and its modifier, which may disambiguate the meaning of the two phrases. Thus, in order to carry the sense of 75 a , the phrase would be read as paménta//guru nu anyar, and to render 75 b, it reads paménta guru//nu anyar. The same would apply to phrases 76a and 76b.
20. See Chapter IV, Section 4.2.2.1.
21. For a detailed discussion on ambiguity in coordinated constructions see Dik (1968).
22. See Chapter II, Section 2.4.5.5.
23. $\mathrm{Neg}_{1}$ often functions as a prefix similar to the English morpheme \{IN-\} as in 'inactive'; 'impure', etc. This is found in abstract nominals of the ka-an type, as in kateungeunahan dissatisfaction; kateubérésan irregularity.
24. See this Chapter, section 3.3 and 3.4.
25. Some grammarians would refer to semitransitive as intransitives.
26. Unlike rada, the adverb pati so, too is always in isomorphic relation with the negative pre-marginal teu not, thus teu pati not so, not too.
27. The co-occurrence of Temp $W_{4}$ and Temp $W_{1}$ in formula l8f may result in semantic incongruities with such unacceptable phrases as *jaman soré-soré.
28. I prefer to use these terms for participants in a Clause Root to Soedaryanto's application of D.L. Bee's use of 'peaks' for predicates, 'onsets' and 'codas' for subject and object.
29. See sections 2.3.2.1.1, 2.3.2.1.2.1, 2.3.2.1.2.2 and 2.3.2.1.2.3.
30. In traditional grammar the Undergoer is known as the Direct Object or the Accusative, and the Benefactive as the Indirect Object or the Dative. Pike and Pike (1977:43) refer to the meaning of 'actor' the one who acts out the action of the verb. The Undergoer is an item upon which the actor acts, and the Scope is the direction or goal toward which or away from which the action is directed.
31. Nida (1957:168) refers to voice as 'the relationship of the participants to the action'.
32. See sections 2.3 .3 and 3.6 .9 above.
33. Some ambiguity may take place here between the 'inflected' adjective gedéan bigger and the causative imperative gedéan make it bigger, but context will clear up the ambiguity.
34. See sections 3.6 .1 and 3.6 .9 above.
35. It will be noted that many compound adjectives are semantically idiomatic in character.
36. The only other verb which can be used similarly is kacopétan as in manéhna kacopétan duit he had his money picked from his pocket.
37. Etymologically this particle is traceable back to enya indeed, truly, verily.
38. Pike (1967:441-442) refers to the sentence as in portmanteau relation with clause. In other words a clause is simultaneously a sentence. However, the potential expansion types of each are different and require separate distributional matrices. The clause expands in terms of satellite tagmemes of time, manner, location etc., whereas the sentence expands by the addition of further clauses in coordinate or subordinate relations. Longacre (1964:125) asserts that the sentence may consist of a single clause, but goes on to say that the sentence may also consist of patterned combination of clauses or of a clause fragment. Furthermore, the sentence tends to be more independent as indicated by introducing or closing particles as well as by features of intonation and pause. In addition, sentence structures semantically express affirmation, quotation, conditional propositions, balance, antithesis and chronological or logical sequences and sometimes question and command. In a later publication (1970:783) Longacre characterises the difference between the clause and the sentence as that between predicate calculus (clause) and statement calculus (sentence).
39. Bloomfield (1933:171) and Hockett (1958:200) refer to major sentences as favourite or full sentences as opposed to minor sentences, which are completive or exclamatory.
40. Pike (1967:442-444) and Longacre (1964:130) refer to non-simple sentences as complex and compound sentences, but Pike and Pike (1977:258-260) use coordinate and non-coordinate stem.
41. See Chapter IV, Sections 4.2 and 4.3 for independent and 4.4 for dependent clauses.
42. For a list of conjunctions see Section 2.4.5.2.
43. See also Section 2.4.5.2.
44. It will be noted that there are great similarities between the use of these relators here with their use in Similative Sentences under Section 5.2.2.1.6.
45. Sentence (577) and (578) may appear like coordinative sentences, but they are definitely sequential dependent because without the relators, they are independent simple sentences.
46. In spoken usage, with appropriate phrasing, yén can be deleted in sentences (609)-(611).
47. Normally the monosyllabic.

## BIBLIOGRAPHY

ABRAHAM, Werner, ed.
1978 Valence, semantic case and grammatical relations. Amsterdam: John Benjamins.
ADIWIDJAJA, R.I.
1951 Adegan basa Sunda (The structure of Sundanese). Jakarta/Groningen: J.B. Wolters.

## AJATROHAEDI

1975 Bentuk hormat dalam basa Sunda (The respect form in Sundanese). Budaja Djaja 4/43:730-745.

ANDERSON, John M.
1971 The grammar of case: towards a localistic theory. London: Cambridge University Press.

ARDIWINATA, D.K.
1916 Elmoening basa Soenda (The art of the Sundanese language). Weltevreden: Indonesia Drukkerij.
ASMAH, HAJI OMAR
1974 The possessive phrase in the Western Austronesian languages. Oceanic Linguistics 1/3:391-407.

BACH, E. and R.T. HARMS, eds
1968 Universals in linguistic theory. New York: Holt, Rinehart \& Winston. BADIB, Abbas A.

1980 Some major constructions in Javanese: a lexical approach. Ph.D. thesis, Department of Linguistics, Monash University, Australia. To be published by Pacific Linguistics.

BEE, Darlene L.
1973 Neo-tagmemics: an integrated approach to linguistic analysis and description. Edited by Alan Healey and Doreen Marks. Ukarumpa, Papua New Guinea: Summer Institute of Linguistics.

## BINTORO

1980 Javanese transitive verbs: a tagmemic grammar. Linguistic Studies in Indonesian and Languages in Indonesia 8. Jakarta: NUSA.

BLOEMFIELD, Leonard
1933 Language. London: Allen \& Unwin; New York: Henry Holt.
BREND, Ruth M.
1970- Tagmemic theory: an annotated bibliography. Journal of English 1972 linguistics, 4:7-45 (1970) and 6:1-16 (1972).

BREND, Ruth M., ed.
1974 Advances in tagmemics. Amsterdam: North-Holland.
CHAFE, Wallace L.
1970 Meaning and the structure of language. Chicago: The University of Chicago Press.

CHOMSKY, Noam
1957 Syntactic structures. The Hague: Mouton.
1965 Aspects of the theory of syntax. Cambridge, Mass.: MIT Press.
COOK, Walter A.
1967 The generative power of a tagmemic grammar. Georgetown University Monograph Series on Languages and Linguistics (Proceedings of the l8th Annual Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics) 20:27-41.

1969 Introduction to tagmemic analysis. Washington, D.C.: Georgetown University Press.

1971 Case grammar as a deep structure in tagmemic analysis. Languages and Linguistics Working Papers, November, 2:l-9. Washington, D.C.: Georgetown University Press.

COOLSMA, S.
1873 Handleiding bij de beoefening der Soendaneesche taal. (A manual for the study of the Sundanese language). Batavia: H.M. Van Dorp \& Co.
1885 De Herhaling met verandering van klinkers in het Soendaneesch (Reduplication with vocalic change in Sundanese). BKI, 34:22-33.
1904 Sundaneesch spraakkunst (Sundanese language). Leiden.
1913 Soendaneesch-Hollandsch woordenboek (Sundanese-Dutch dictionary). Leiden.

DARDJOWIDJOJO, Soenjono
1974 The role of covert markers in some Indonesian and Javanese Passive Sentences. Oceanic Linguistics 13:371-389.

DARDJOWIDJOJO, Soenjono and R. Ross MACDONALD
1967 An Indonesian reference grammar. Washington, D.C.: Georgetown University Press.

DIK, S.C.
1968 Coordination: its implications for the theory of general linguistics. Amsterdam: North Holland.

1978 Functional grammar. Amsterdam: North-Holland.
DJAJASUDARMA, T. Fatimah
1980 Aspek inkhoatif pada frase kerja bahasa Sunda (The inchoative aspect of Sundanese verb phrases). A research report. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

DJAJASUDARMA, T. Fatimah and Idat ABDULHAMID
1980 Tatabahasa Sunda (Sundanese grammar). Bandung: Percetakan A. Kurnia. DYEN, Isidore

1965 A lexicostatistical classification of the Austronesian languages. International Journal of American Linguistics, Memoir 19.

1975 Linguistics subgroupings and lexicostatistics. The Hague: Mouton. ELSON, B.F. and V.B. PICKETT

1967 An introduction to morphology and syntax. Santa Ana, California: Summer Institute of Linguistics.

ERINGA, F.J.
1949 Loetoeng Kasaroeng, een mythologisch verhaal uit West Java (Loetoeng Kasaroeng, a mythological legend from West Java). Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde 8. Leiden.

1984 Soendaas-Nederlands woordenboek (Sundanese-Dutch dictionary), Leiden: Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde.

FILLMORE, C.J.
1968 The case for case. In Bach and Harms, eds 1968:1-88.
1971 Some problems for case grammar. In Richard J. O'Brien. S.J., ed. Georgetown University Monograph Series on Languages and Linguistics 24:35-56. Washington, D.C.: Georgetown University Press.

FISHMAN, J.A., ed.
1968 Readings in the sociology of language. The Hague: Mouton.
FODOR, J.A. and J.J. KATZ, eds
1964 The structure of language. Englewood cliffs, N.J.: Prentice-Hall. FOKKER, A.A.

1950 Inleiding tot de studie van de Indonesische syntaxis (Introduction to the study of the Indonesian syntax). Jakarta/Groninger: J.B. Wolters.

1953 Tatabunyi Sunda (Sundanese Phonoloqy). Bahasa dan Budaja 1/6:15-28.

FRIES, C.C.
1952 The structure of English. New York: Harcourt, Brace \& World. GEERTZ, Clifford

1960 The religion of Java. New York, N.Y.: Glencoe Press.
1968 Linguistic etiquette. In Fishman, ed. 1968:282-295.
GRASHUIS, G.J.
1873 Over de verbale vormen in het Soendaneesch (Concerning the verbal forms in Sundanese). Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde 20:4-15.
GÜNTHER, H.
1978 Valence in categorial syntax. In W. Abraham, ed. Valence, semantic case and grammatical relations 127-157. Amsterdam: John Benjamins.
HARDJADIBRATA, R.R.
1983 Anticipatory verbal intensifiers in Sundanese. In Amran Halim, Lois Carrington and S.A. Wurm, eds Papers from the Third International Conference on Austronesian Linguistics, vol.4: Thematic variation, 153-176. $P L, C-77$.
HARDJASUDJANA, S., et al
1976 Struktur bahasa Sunda pesisir utara Jawa Barat (The structure of the 1977 Sundanese of the north coast of West Java). Bandung: Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Jawa Barat, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

ноСкетт, Charles F.
1965 A course in modern linguistics. New York: Macmillan Company.
HODSON, S.H.
1952 Basa Sunda, a textbook of elementary Sundanese. Subang: Pamanukan and Tjiasem Lands Printing Press.
HOFMAN, T.R.
1968 Underlying vs. superficial grammatical relations. Recherche sur la traduction automatique: llième rapport semestriel, 1968, 35-55. Montréal: Université de Montréal.
HUDDLESTON, R.
1970 Some remarks on case-grammar. Linguistic Inquiry 1:501-511.
IKRANAGARA, Kay
1980 Melayu Betawi grammar. NUSA 9. Jakarta: NUSA
KÄHLER, Hans
1974 Relative clause formation in some Austronesian languages. Oceanic Linguistics 13:257-277.

KATS, J. and M. SOERIADIRADJA
1929 Spraakkunst en taaleigen van het Soendaasch (Grammar and idiom of Sundanese), vol.II. Weltevreden: N.V. Boekhandel Visser \& Co.
1982 Tatabahasa dan ungkapan bahasa Sunda. Jakarta: Penerbit Djambatan.

KERN, R.A.
1906 't Lěmĕs in 't Soendaasch (met woordenlijst) (The refined speech in Sundanese, with wordlist). Bijdragen tot de Taal-, Land-en Volkenkunde 59:385-561.

1943 De Soendasche umpak basa (The Sundanese language levels), Bijdragen voor de Koninklijk Instituut.

LEE BALLARD, D., R.J. CONRAD and R.J. LONGACRE
1971 The deep and surface grammar of interclausal relations. Foundations of Language 7/1:70-118.

LEECH, G.N.
1968 Towards a semantic description of English. London: Longmans.
LEHMAN, W.P., ed.
1978 Syntactic typology: studies in the phenomenology of language. Austin \& Rondon: University of Texas Press.
LEZER, L.A.
1920 De Soendaneesche taalcursus (voor zelf-onderricht) (A Sundanese language course (for self study)). Bandoeng.

LEZER, L.A. and L. BORST
1931 De Soendaneesche taalcursus (A Sundanese language course). Bandoeng. LEMBAGA BASA JEUNG SASTRA SUNDA (Institute for Sundanese Language and Literature)

1976 Kamus basa Sunda (Sundanese dictionary). Bandung: Penerbit Tarate. LONGACRE, R.A.

1964 Grammar discovery procedures: a field manual. The Hague: Mouton.
1968 Discourse and paragraph structure, vol.l. Santa Ana, California: Summer Institute of Linguistics.

Sentence structure, vol.2. Santa Ana, California: Summer Institute of Linguistics.
1970 Sentence structure as a statement calculus. Language 46:783-815.
1976 An anatomy of speech notions. Lisse: The Peter De Ridder Press. LYONS, J.

1963 Structural semantics. Publications of the Philological Society, 20. Oxford: Blackwell.

1966 Towards a 'notional' theory of the 'parts of speech'. Journal of Linguistics 2:209-236.
1967 A note on possessive, existential and locative sentences. Foundations of Language 3:390-396.
1968a Introduction to theoretical linguistics. London: Cambridge University Press.

MARIATI, H.S.
1979 Masalah penterjemahan bahasa Sunda ke dalam bahasa Indonesia (The problem of translation from Sundanese into Indonesian). Bunga Rampai Ilmu Sastra 5:367-378. Bandung: Fakultas Sastra Universitas Pajajaran.
MARZUKI, A.
1979 Partikel pementing dalam bahasa Sunda. (Emphatic Particles in Sundanese). Bunga Rampai Ilmu Sastra 5:367-378. Bandung: Fakultas Sastra Universitas Pajajaran.
MORAVCSIK, E.A. and U.R. WIRTH, eds
1980 Syntax and semantics, vol.13: Current approaches to syntax. New York: Academic Press.
NIDA, Eugene A.
1946 Morphology: the descriptive analysis of words. Ann Arbor: The University of Michigan Press.
NOORDUYN, J.
1963 Categories of courtesy in Sundanese. The Bible Translator 14/4: 186-191.
NOTHOFER, B.
1975 The reconstruction of Proto-Malayo-Javanic. Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde 73. The Hague: M. Nijhoff.

1980 Dialekt geographische Untersuchungen in West Java und im westlichen Zentral-Java. 2 vols. Wiesbaden: Harrassowitz.
OOSTING, H.J.
1884 Soendasche grammatica (Sundanese grammar). Amsterdam.
PANITIA KAMUS LEMBAGA BASA DAN SASTRA SUNDA
1976 Kamus umum basa Sunda (Sundanese dictionary). Bandung: Tarate.
PIKE, K.L.
1967 Language in relation to a unified theory of the structure of human behaviour. The Hague: Mouton.
1974 Recent developments in tagmemics. In: L. Heilmann, ed. Proceedings of the Eleventh International Congress of Linguist 163:172. Bologna: Società editrice il Mulino.
1975 On describing languages. In R. Austerlitz, ed. The scope of American linguistics, 9-39. Lisse: The Peter de Ridder Press.
1976 Toward the development of tagmemic postulates. In R.M. Brend and K.L. Pike, eds Tagmemics, vol.2. The Hague: Mouton.

PIKE, K.L. and E.G. PIKE
1977 Grammatical analysis. Dallas: Summer Institute of Linguistics and University of Texas at Arlington.

PLANK, Frans, ed,
1979 Ergativity: towards a theory of grammatical relations. New York: Academic Press.

PLATT, J.T.
1971 Grammatical form and grammatical meaning: a tagmemic view of Fillmore's deep structure case concepts. North-Holland Linguistic Series. Amsterdam.

POEDJOSOEDARMO, Soepomo
1968 Javanese speech levels. Indonesia 6:54-81. Ithaca, N.Y.: Cornell Modern Indonesia Project.

PRAWIRAATMAJA, Dudu, Agus SURIAMIHARJA and HIDAYAT
1979 Geografi dialek bahasa Sunda di Kabupaten Ciamis (Dialect geography of Sundanese in the Regency of Ciamis), Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

PRAWIRASUMANTRI, Abud, Ahlan HUSEN and Elin SYAMSURI
1979 Sistem morphologi kata kerja bahasa Sunda (The morphological system of Sundanese verbs). Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

## RAFFERTY, Ellen

1982 Studies in the discourse structure of the Indonesian of the Chinese of Malay, East Java, Indonesia. (Doctoral dissertation, State University of New York at Binghampton). NUSA 12.

## RAMLAN

1978 Morfologi (Morphology). Yogyakarta: U.B. Karyono.
RIGG, Jonathan
1862 A dictionary of the Sunda language of Java. Verhandelingen van het Batavische Genootschap, 29. Batavia: Lange.
ROBINS, R.H.
1953a Formal divisions in Sundanese. Transactions of the Philological Society, 109-142. London.

1953b The phonology of the nasalised verbal forms in Sundanese. Bulletin of the School for Oriental and African Studies 15:138-145.

1959 Nominal and verbal derivation in Sundanese. Lingua 8/4:337-369.
1965 Some typological observations on Sundanese morphology. Lingua 15:435-450.

1968 Basic sentence structure in Sundanese. Lingua 15:435-450.
1970 Diversions of Bloomsbury. Selected writings on linguistics. NorthHolland Linguistic Series 1. Amsterdam.
ROBINSON, Ian
1975 The new grammarians' funeral. A critique of Noam Chomsky's linguistics. London: Cambridge University Press.

ROSIDI, Ajip and Rusman SUTIASUMARGA, eds
1963 Kanjut kundang, prosa jeung puisi Sunda sabada Perang (An anthology of Sundanese prose and poetry after the War). Jakarta: P.N. Balai Pustaka.

SALMUN, M.A.
1961 Padalangan (The world of puppetry). Jakarta: Balai Pustaka.
1970 Kandaga tata kalimat (A thesaurus of syntax). Bandung: Ganaco.
SAMSURI
1978 Analysa bahasa (Language analysis). Jakarta: Erlangga.
SATJADIBRATA, R.
1943 Oendak-oesoek basa Soenda (Language levels in Sundanese). Djakarta: Balai Pustaka.
1948 Kamus basa Sunda (Sundanese dictionary). Jakarta: Balai Pustaka.
STAROSTA, Stanley
197la Derivation and case in Sora verbs. WPLUH 3/7:89-109.
1971b Lexical derivation in a case grammar. WPLUH 3/8:83-101.
1971c Some lexical redundancy rules for English nouns. WPLUH
1973a Cases forms and case relation in Sora. WPLUH 5/l:133-154.
1973b The faces of case. Language Sciences 25:1-4.
1974 Case in the lexicon. Proceedings of the XIth International Congress of Linguists, 805-813. Bologna.

1975 Les visages du cas. In J.M. Anderson et al, eds La grammaire du cas, 104-128. Paris: Didier-Larouse.

1978 The one per sent solution. In Abraham, ed. 1978:459-577.
STERNER R., I. SUHARNO and K.L. PIKE
1976 Experimental syntax applied to the relation between sentence and sentence cluster in Indonesian. In Suharno and Pike, eds 1976:95-117
STEVENS, A.M.
1965 Language levels in Madurese. Language 41:295-302.
SUDARYANTO
1976 Types of Javanese action clause root. In I. Suharno and K.L. Pike, eds From Baudi to Indonesian: Studies in linguistics, Irian Jaya: Cendrawasih University and Summer Institute of Linguistics.

1983 Predikat-objek dalam bahasa Indonesia keselarasan pola-urutan. Jakarta: Penerbit Djambatan.
SUHARNO, I. and K.L. PIKE, eds
1976 From Baudi to Indonesian: studies in linguistics. Jayapura: Cendrawasih University and Summer Institute of Linguistics.

SUTAWIDJAJA, Alam, et al
1977 Struktur bahasa Sunda dialek Priangan (The structure of the Priangan dialect Sundanese). Bandung: Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Jawa Barat, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

1978 Morfologi dan sintaksis bahasa Sunda (The morphology and syntax of Sundanese). Bandung: Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

SYARIF, Amin
1964 Lembur kuring (My hometown). Bandung: Ganaco N.V.
TARIGAN, Jago and T.M. TARIGAN
1972 Perbandingan morfologi basa Sunda, Karo dan Indonesia (A comparative study on the morphology of Sundanese, Karo and Indonesian). Bandung.

TEDESCHI, P.J. and Annie ZAENEN, eds
1981 Syntax and semantics, vol.14: Tense and aspect. New York: Academic Press.

UHLENBECK, E.M.
1953 The study of word-classes in Javanese. Lingua 3:322-354.
1962 Critical comments on transformational-generative grammar. The Hague: Smits, Drukkers-Uitgevers B.V.

1964 A critical survey of studies on the languages of Java and Madura. The Hague: Martinus Nijhoff.

1976 The use of respect forms in Javanese. In S.A. Wurm and D.C. Laycock, eds Pacific linguistic studies in honour of Arthur Capell, 441-446. PL, C-l3.

1978 Studies in Javanese morphology. The Hague: Martinus Nijhoff.
UILKENS, J.A.
1875 Enige opmerkingen betreffende Coolsma's handleiding bij de beoefening der Soendaneesche taal (Some remarks concerning Coolsma's manual for the study of the Sundanese language). Tijdschrift van de Bataviasche Genootschap 21:248-287.

VAN SYOC, W.B.
1959 The phonology and morphology of the Sundanese language. Ph.D. thesis, Ann Arbor, Michigan.

WALLACE, Stephen
1979 Global syntactic diffusion. In B. Brogyanyi, ed. Studies in diachronic, synchronic and typological linguistics, 94l-958. Amsterdam: Benjamins.

1981 Voice, mode or aspect? The semantics of verbal prefixes in Jakarta Malay. In Frans van Coetsem and Linda R. Waugh, eds Contributions to grammatical studies: semantics and syntax, 2:151-178. Leiden: E.J. Brill.

## WESSING, Robert

1976 Inchoative nouns in Sundanese. Anthropological Linguistics 18/8: 341-348.

WIRAKUSUMAH, MOmon R. and Buldan I. DJAJAWIGUNA
1957 Tatabasa Sunda (A Sundanese grammar). Bandung/Djakarta.
1969 Kandaga tatabahasa (A treasury of grammar). Djakarta/Bandung: Ganaco N.V.

NEWSPAPERS
Sipatahunan (daily, ceased publication in 1979)
Kujang. 26/2-1982. Vol. XXVII, No. l284:l. (weekly)
Giwangkara (biweekly)
Manglé (monthly)

